

LAS PROVINCIAS

Martes 21 de Julio de 1931

VALENCIA

Núm. 20.212

De nuestras ferias de antaño



Nelet y Quiqueta, humorístico grupo que costeado por el comercio, se colocó en la plaza de la Reina y que alcanzó gran éxito, siendo la nota saliente de las fiestas de aquel año.

Notas Gráficas Valencianas



Autoridades e invitados que asistieron al acto de conmemorar el 25 aniversario de la fundación de la Asociación Valenciana de Caridad.

Los boxeadores Martínez de Alfara y el italiano Merlo Precisso, antes de comenzar el match del sábado en la plaza de Toros, y en el que resultó vencedor el tigre de Alfara.

(Foto Vidán)



Verbena infantil en la calle de Alboraya. (Foto Desfilis)

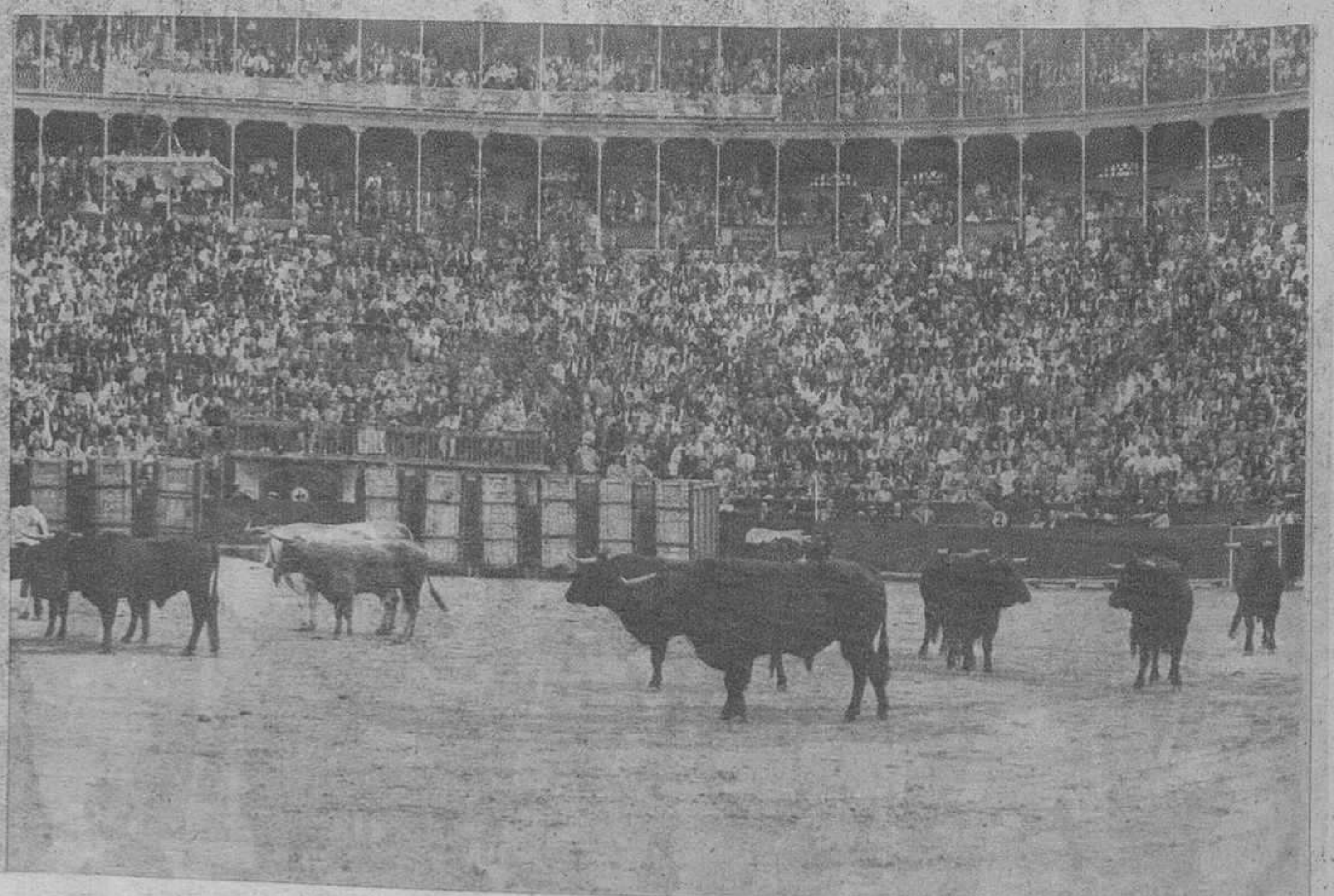


BORBOTÓ.—Banquete en honor del general Riquelme, obsequio de la comisión del festival de la Vega, al que concurrió la señorita Vega.

(Foto Sigüenza)



Los mansos llevándose al corral una de las corridas de la próxima Feria. (Foto Desfilis)



Aspecto que ofrecía la plaza durante el desencajonamiento de los toros que se lidiarán en las nueve corridas de Feria. (Foto Desfilis)

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Temas económicos

Comentarios a un porvenir nada halagüeño

En las horas y momentos silenciosos de nuestro soliloquio el pensamiento no se aparta de los problemas económicos, que por todas partes nos afectan y más todavía nos abruma. Por mucho que los hombres se empeñen en apartarse de la realidad, por mucha que sea la algarabía y el barullo político, cuando los aldabonazos de la miseria y desastre económico haga volver en sí a la muchedumbre enloquecida, comprenderá ésta que por encima de toda otra cuestión tenía España en estos graves momentos el problema angustioso de su economía, eminentemente amenazada por diferentes causas y que necesariamente había de repercutir en el orden financiero y bancario.

Pero con ser ello así, a poco que se medite, el hombre o los hombres se empeñan en otra cosa, y si como por el problema del hambre que se avecina no fuera bastante, los dirigentes de la política española ponen en primer plano otra porción de cuestiones de orden ético y social, que dividen a los españoles, tendiendo a plantear una lucha civil que acabe por aniquilarnos.

Jamás pudimos pensar que pudiesen asociarse a un mismo tiempo tan diversas causas, que ensombrecieran de tal manera un próximo porvenir. Estas causas las podríamos agrupar en tres órdenes: causas de orden natural o meteorológicas, de orden político y de orden económico-social.

Las primeras son bien conocidas del hombre del campo; no tanto así del de la ciudad. Ni los más viejos han conocido un año agrícola como el actual. Cosechas completamente perdidas en gran parte de Andalucía, así como en gran parte de la Mancha, donde los ganados han entrado a pastar los sembrados porque no han llegado a sacar la espiga; viñedos, olivares, almendros, y demás arbolado de la zona propia de nuestro secano de Levante, todo ello mortecino, casi sin hojas, con carencia absoluta de fruto. ¿Qué esperanza puede merecer al agricultor el año agrícola de 1931? ¿Qué podríamos decir de las pérdidas en las zonas de regadíos, con las dotaciones de sus acequias más que diezadas? Ni siquiera cabe la esperanza de un buen año en las zonas de regadío alimentadas por aguas subterráneas, ya que éstas bajan de nivel sin cesar, y hay pozo que se le extraían dos o tres mil litros por minuto, que en la actualidad está seco. ¿Quién será capaz de calcular los millones de merma que para nuestra economía significa esta sequía que sufre España?

Mermada en tan gran proporción la producción agrícola por causas que escapan a los medios del hombre para evitarlas, ¿qué va a pasar con la industria y comercio españoles, que viven, casi exclusivamente, a costa de aquella riqueza? Pues si este panorama de angustiosa situación para nuestra economía nacional, agravado por abarcar una gran parte del territorio de la Península, no fuera bastante, están las segundas causas, de origen político, a las cuales apenas quisiera referirme, si no fuera por su repercusión en el orden social.

Es notoria la influencia del cambio de régimen en las ansias de justa mejora de las clases obreras del campo, precisamente coincidentes en un estado tan precario de futuras cosechas. ¿Qué hacer? ¿Cómo compaginar extremos tan antagónicos?

Si por una parte se avecina un

ingreso tan menguado o casi nulo, ¿cómo el propietario o cultivador va a poder resistir el sostenimiento durante todo el año del obrero campesino de su respectivo término municipal? ¿Podrá con justicia y humanamente sostenerse la disposición del Ministerio del Trabajo, que indirectamente prohíbe al obrero campesino ir a ganar el sustento de cada día de un término municipal más pobre a otro más rico? A poco que se medite bien puede deducirse la influencia de la política en la agravación del mal que comentamos.

Por último, las causas que pudiéramos llamar de origen económico mundial. ¡Ah, lector que tengas la amabilidad de entretenerte leyendo estos renglones! Con ser tan graves las causas expuestas de primera y segunda categoría, pues si la sequía es abrumadora, no es menos esterilizante de todo estudio e iniciativa de carácter económico la algarabía política que padecemos; si con todo ello hay para hacer pasar horas amargas a un país, se agrava esto todavía más cuando se observa que la crisis económica se extiende más allá de las fronteras, y nuestros productos de exportación sufren sus consecuencias viendo disminuir la demanda.

Prueba evidente de este aserto está en la exportación de nuestros arroces, que, con la libra inglesa al cambio de 50, parecería natural que el arroz se lo hubiesen llevado a marchas forzadas, aumentando en gran manera la demanda, y, sin embargo, nada de eso ha ocurrido, pues llegada la fecha de mediados de Julio, cuando la nueva cosecha casi se tiene a la vista, las existencias son lo suficientemente cuantiosas, que se inicia una baja en los precios verdaderamente desastrosa para el cultivador arrocero.

¿Qué podremos decir del porvenir del cultivo de esta gramínea, si con la moneda inglesa al tipo del cambio actual, sólo en una semana se ha podido vender el arroz a 40 pesetas los 100 kilos? ¿Qué sucederá si se llega a estabilizar la peseta a un tipo que, seguramente, habrá de ser bastante más bajo que el cambio actual? Por otra parte, téngase presente el aumento de coste de producción, pues seguramente que este año ha de ser mayor, por el aumento del tipo de jornal exigido por los obreros campesinos, aumentado por trabajar menor número de horas. ¿Qué porvenir se le espera, pues, a esta producción tan valenciana?

Otro tanto y otros parecidos razonamientos podríamos hacer en cuanto hace referencia a nuestra producción vitícola, pues con una escasa cosecha del año último y una casi nula a la vista en casi todo este litoral de Levante, en el comercio no se ve tal demanda ni aumento en los precios que compensen tal falta de producción, con el índice a favor de la exportación del favorable cambio, y es que se cumple la regla general de que cada nación tiende a defender su economía, poniendo toda clase de trabas a la exportación de su moneda, al mismo tiempo que defiende de su similar producción nacional, como en este caso específico de los vinos con respecto a Francia.

Pues si estos datos concretos no son bastante para formar juicio de la situación, extendamos un poco más el radio de acción y veamos la crisis del gran país alemán, que ha sido causa de la iniciativa Hoover, presidente de la gran República de los Estados Unidos de América, concediendo

la moratoria de un año a todos los Estados de Europa en el pago de las deudas interaliadas de la postguerra. Ella sola sintetiza la gravísima crisis que atraviesa el mundo, y, aun así, según las últimas noticias que se transmiten de Alemania, no se sabe si se podrá conjurar el conflicto.

Si las realidades son éstas, con todo ello a la vista, ¿qué pensar?

Mediten sobre estos gravísimos problemas aquellos que tienen en estos momentos sobre sí la responsabilidad de la dirección política y del gobierno del país, y piensen si frente a estas tan complejas y distintas causas de una gran perturbación en la vida económica de la nación, puede considerarse oportuno y hasta lícito aumentar el desasosiego público, enzarzando a los españoles en luchas civiles por diferencias ideológicas, arraigadas por tradiciones de siglos, o si, por el contrario, es más patriótico y útil a la nación ir directamente a soluciones armónicas en la estructuración política de España, pero con la menor discusión posible, para entrar de lleno y con la mayor urgencia en el estudio y solución de estos grandes problemas de la economía nacional, salvándolos, si es preciso, con una unión sagrada, contribuyendo todos a evitar toda lucha social, y pensando que somos españoles y sólo españoles, elevando nuestro pensar ante el altar sacrosanto de la patria.

Cuando acaban de ser escritas estas líneas habrán comenzado sus tareas las nuevas Constituyentes; pronto hemos de ver el rumbo que han de tomar los que se dicen elegidos por el pueblo.

V. LASSALA MIQUEL

Julio 1931.

A salta la mata

Un discreto olvido sería más conveniente

Es una "verdad inconclusa", como diría un catedrático ochocentista, que la primera República española lo hizo muy mal y que no merece ser recordado en ningún momento, más que como provechosa lección para no caer en sus mismos defectos y no hundir nuevamente la recientemente instaurada.

Nuestros gobernantes no lo creen así, y aprovechan todas las ocasiones para exaltar la memoria de los hombres que no supieron mantenerla. Ahora mismo se ha acordado en principio que los nuevos sellos de correo lleven las efigies de Estanislao Figueras, Francisco Pi y Margall, Nicolás Salmerón y Emilio Castelar, los cuatro presidentes que tuvo la República del año 1873, en los once meses escasos que constituyó el régimen político de España.

No hemos de negar los grandes talentos de Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar; los cuatro fueron hombres eminentes, pero ninguno de ellos, como político, deben merecer grato recuerdo, ni son acreedores de que se les exalte como ejemplo de gobernantes, ya que su período de mando fué tan desastroso que determinó la caída del régimen. Los cuatro son figuras gloriosas de la revolución, pero no fueron estadistas, y aún menos hombres de gobierno.

Nosotros creemos que harían obra más justa nuestros ministros enalteciendo aún a los mismos Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar, con otros hombres eminentes de la ideología republicana que hubiesen prestado grandes servicios a la causa de la República, prescindiendo de su carácter de presidentes de la República, porque este timbre es el que

La República e Indalecio Prieto

El caso de Indalecio Prieto es verdaderamente típico de aquello que podríamos llamar la tragedia del Gobierno provisional de la República. Prieto es el caso del hombre que tiene fama de inteligente, que es tenido por excelente parlamentario, que es considerado como conocedor de las complejidades de la vida, y sobre todo de la vida política, hombre a quien se cree capaz de pesar el valor de lo imponderable, que es un hábil polemista de café—esto en Madrid tiene cierta especial importancia—y que, a pesar de todas estas condiciones, ha sido uno de los ministros de Hacienda más nefastos que ha tenido el país en lo que llevamos de siglo. A casi todos los hombres del Gobierno provisional sucédeles lo mismo: tenidos por hombres de cierta valía personal, han demostrado tener en la hora difícil de hacerse cargo de la responsabilidad política, si no unas condiciones francamente negativas, por lo menos una condición inferior a la medianía. Pero el caso de Prieto presenta esta dualidad con un aspecto casi dramático.

Los primeros días de la República fué Prieto el ministro que vivió rodeado de una aureola más favorable. "¡Ah, Prieto!—decía la gente—. ¡Qué hallazgo! ¡Qué ministro será este hombre tan simpático! ¡Qué humanidad llevará a las arideces y pasiones de la Hacienda!"

Efectivamente, lo primero que ha hecho Prieto es destruir toda la admirable obra de pre-estabilización hecha por Ventosa, y rescindir el empréstito Morgan. La gente de la calle aplaudió porque le hicieran creer que detrás de la operación Morgan habían cosas inconfesables. Pero la gente de criterio se echó a temblar, porque vió que tras aquella anulación venía el principio de una política de aislamiento que podía tener resultados incalculables. Efectivamente: a los pocos días las consecuencias aparecían de manera bien clara...

Vino después la anulación del contrato de petróleo con Rumania y la negociación, hecha personalmente por Prieto, del contrato ruso de petróleo. Este acto acentuó más todavía el aislamiento, porque detrás del contrato rumano está el Anglo-Persa, y por lo tanto los "Big-five", es decir, los cinco bancos ingleses más importantes. Todos los contratos con la finanza anglo-americana han quedado así rotos, y nuestro aislamiento es absoluto.

Viene en seguida la caída de nuestra moneda y la intervención ab irato en los cambios. ¿Cuánto ha costado dejar el cambio de la peseta alrededor del cincuenta con la libra? La cifra será conocida algún día y el efecto que produzca será considerable. Las libras, que estaban colocadas en Suiza, ¿qué se han hecho? A fin de parar el golpe se ha ido a París a mendigar un crédito irrisorio y en condiciones mucho peores que las conseguidas por Ventosa; además se ha tenido que dar, como garantía, la colocación en Francia de una parte del oro que guardaba el Banco de España.

Con todo eso se ha iniciado, ante la inexplicable dejadez del Gobierno, el caos en que vive el país. Llegó el incendio de conventos, la

menos les recomienda, y el que va República, que no quisiéramos que diese los amargos frutos de la otra.

Madrid.

ARADIEL

menos puede favorecer a la ne-agitación social, y el espectáculo lamentable de la disolución de los vínculos de la nación. El país tomó miedo y el proceso de circulación de capitales sufre un colapso. La baja de valores adquiere aspecto dramático. Empezan las dificultades bancarias. El ministro de Hacienda declara que de Hacienda no entiende nada, que él si está allí es a falta de otro. ¡Declaraciones fantásticas! Con eso Prieto inicia su típica manera formada por frases gruesas que quieren ser frases graciosas, y el encogimiento de hombros que se quiere hacer pasar como la última moda ultrademocrática.

Prieto se rodeó primeramente de técnicos profesoraes y germanizantes que, naturalmente, fracasaron. Surgieron después otros técnicos, y fracasaron también. Luego predominaron otros intereses. Pero el señor ministro no deja ni un solo día de hacer largas y pintorescas declaraciones a la prensa. La gente, a todo esto, empieza a escamarse. En unas declaraciones de Prieto publicadas en el "Crisol", dice unas frases catastróficas acerca de la Banca privada. Una obsesión parece tener el señor Prieto que le sea especialmente preferida: el Mercado Libre de Valores, es decir, la única Bolsa de contratación viva que existe en toda España. El síndico de la Bolsa de Madrid va a Barcelona durante las últimas semanas... Es la obsesión del ministro de Hacienda.

Por otra parte, en Bilbao, durante la campaña electoral, soltó Prieto un exabrupto acerca de Marruecos, que produjo en toda Europa un estupor indescriptible. Luego vino la polémica con Lerroux, que es un ejemplo único de cosas de esta clase. Y su política de diferencias irritantes ante la crisis bancaria, para acabar con la cuestión del Mercado Libre de Barcelona, política que ha producido una violenta reacción ciudadana—mucho más interesante que los entusiasmos electorales—y que ha hecho abrir los ojos a mucha gente respecto de la realidad inmediata.

Y ahora decidme si el caso de Prieto no es dramático, no solamente desde el punto de vista suyo, sino desde el punto de vista de los intereses generales. La lección que nos enseña su caso vedla aquí: hemos de ponernos en guardia para que la República no se convierta en un régimen que consista en hacer presidir por hombres tenidos como inteligentes la ruina de España. Porque eso no era lo tratado.

JOSE PLA

(De "La Veu de Catalunya").

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

Operaciones verificadas en la semana del 13 al 18 de Julio de 1931:

Caja de Ahorros: 994 imposiciones en libreta con interés, de las cuales 95 han sido de nuevos imponentes; 109 ídem a plazo fijo; 18 ídem en libreta sin interés; 962 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad: 1.936 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 4 ídem sobre fincas; 1.518 ídem cancelados; 533 ídem renovados; 16 entregas a los interesados por restos de almohada.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 2.310.211'65 pesetas, y una salida de 1.669'755'25.

NUESTROS REPORTAJES

Hoy se inauguran nuestras populares fiestas de Julio

La tan celebrada Feria de la Alameda data del año 1871

COMO NACIO NUESTRA FAMOSA FERIA

Nunca ha sido el pueblo valenciano apto para empresas de larga gestación. El lema "Pensat i fet" ha venido a sintetizar una de las más típicas características de este pueblo, de vivísimo ingenio y de rápidas ejecuciones. La Feria de Valencia respondió también a uno de esos repentinos proyectos, expuesto en el seno de nuestra Corporación municipal tres meses antes de llevarlo a la práctica, y fué alma suya un hombre muy emprendedor llamado Mariano Aser, que a la sazón era teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento, y que tuvo un fin muy trágico, pues entusiasta republicano, en una de las revueltas políticas de algunos años después, víctima de sus mismos correligionarios, murió en las calles de la ciudad.

De antiguo venían celebrándose toros el día de San Jaime y siguientes, y a estas corridas llamadas reales venía crecido contingente de forasteros; pero este espectáculo taurino no era suficiente para detener la emigración veraniega, la cual daba comienzo en cuanto se cerraba el curso escolar. Quejábase el comercio del largo verano valenciano, que se prolongaba hasta fines de Septiembre para muchos, y para no pocos hasta bien entrado el invierno, y con objeto de contener tan prematuro verano y al mismo tiempo a fin de atraer al forastero, se ideó la ampliación de las populares fiestas de Julio, reducidas a las corridas de San Jaime, con la instalación de una Feria en el paseo de la Alameda y la organización de un programa de festejos.

Presentóse el proyecto al Ayuntamiento y rápidamente fué aprobado, constituyéndose la siguiente Junta, que fué la encargada de dar realidad al laudable pensamiento:

Don Pedro Vidal, don Mariano Aser, don José Saura y don Salvador Igual, por el Ayuntamiento; don José N. Rubert, don Antonio Solaso y don Gabriel Aranzaz, por la Real Sociedad Económica de Amigos del País; don Francisco Monfort, don José Ferrándiz, don Ignacio Gómez y don Manuel Andrés Fabra, por la Sociedad Valenciana de Agricultura; don Vicente Giner, don Camilo Gómez y don José Martín, por la Escuela de Veterinaria; don Enrique Buguete por "El Diario Mercantil"; don Teodoro Llorente, por LAS PROVINCIAS; don Vicente Llobet Sanchis por "La Federación Valenciana"; don Félix Zarranz, por "El Tradicionalista"; don Serafín Cervellera, por "La Correspondencia de Valencia"; don Vicente Boix, como cronista de la ciudad, y el secretario del Ayuntamiento don Antonio Tarazona.

LA FERIA Y LAS FIESTAS DEL AÑO 1871

Nos hallábase en pleno período revolucionario, pues aun cuando parecía resuelto el problema político que planteó el golpe de Alcolea, derribando del trono de España a la Casa de Borbón y elevando a la de Saboya, esta dinastía extranjera no satisfacía ni a la opinión monárquica ni a las masas republicanas. Atravesábase, por lo tanto, un período de inquietud que había de traer dos años más tarde la proclamación de la República, por el renunciamento de don Amadeo a la Corona de España, convencido de que bajo su reinado no había de normalizarse la situación política.

En estas circunstancias se celebró nuestra primera Feria, que desde el primer momento contó con la colaboración y el entusiasmo de todos los buenos valencianos, como lo demuestra el hecho de que en el paseo de la Alameda colocasen kioscos y tiendas, así se llamaban entonces, las principales entidades de la ciudad. El Ayuntamiento instaló su primer pabellón, que se inspiraba en el patio de los Leones de la Alhambra, y con él pusieron instalaciones el Casinó de la Agricultura, el Circulo Valenciano y la Económica de Amigos del País; don José Campo,

te, siendo muchos los forasteros que las presenciaron, al reclamo de ellas y de los trenes baratos, puestos por la empresa de ferrocarriles.

He aquí el comentario que hacía LAS PROVINCIAS del concurso

FERIA DE VALENCIA

ORANTE LOS DIAS DEL 21 AL 26 DE JULIO DE 1871.

El Municipio que tengo la honra de presidir, haciéndose fiel intérprete de los intereses de los valencianos, ha concebido el pensamiento de celebrar, de esta vez, una feria anual, que sirva de gran mercado de contratación a los habitantes de esta comarca, una de las más pobladas de España y tal vez la de mejores condiciones para llenar de atractivos esta solemnidad comercial. De mejores condiciones, para llenar de atractivos esta solemnidad comercial. De mejores condiciones, para llenar de atractivos esta solemnidad comercial.

PROGRAMA.

- NAUFRAGIOS. CARRERAS DE CABALLOS. NEGATAS. BAILES Y CONCIERTOS. TEATROS. FUEGOS ARTIFICIALES. TRENES ECONOMICOS.

ADVERTENCIAS.

El Ayuntamiento se encarga de dar realidad al laudable pensamiento...

EL PRIMER CARTEL DE LA FERIA DE VALENCIA

después marqués de dicho apellido, levantó un arco árabe sobre ocho columnitas, profusamente iluminado. Además se improvisó un teatro, se colocó una tienda donde se rifaban objetos, cuyo producto se destinaba a escuelas de párvulos, y se colocaron gran número de barracones en los que se exhibían curiosidades y de puestos para los feriantes. Para animar esta Feria se organizaba un brillante programa de festejos, entre los cuales figuraba ya una cabalgata a base de motivos regionales, no faltando la barca del "bou"; una Exposición de flores y frutas que se instalaba en el Jardín del Real; otra de industrias que se colocaba en la Universidad; una Feria de ganados, una fiesta de Bellas Artes y, como festejos más movidos, carreras de caballos en el camino del Grao, tres corridas de toros con los matadores de más cartel entonces, que eran Carmona, Arjona, Curro, Gordito y Negro, fuegos artificiales, tracas, reparto de premios entre los alumnos de las escuelas y una procesión, la de la Virgen del Carmen, que organizaba de inmemorial la parroquia de Santa Cruz, y que se incluyó en el programa.

El vecindario colgó los balcones con ricos cobertores durante el día y puso luminarias por la noche, y tan variado programa se realizó sin más incidente que una serie inacabable de tronadas, que obligó a suspender una corrida de toros en mitad del espectáculo, y a que la gente tuviese que abandonar el Real de la Feria atropelladamente más de una noche, a huyenta por copiosísimos aguaceros.

Pero esto, si deslució algunos ratos las fiestas, no les restó brillan-

so de forasteros que atrajo la primera Feria:

"Nuestra ciudad presenta estos días un aspecto de los más animados. Nunca, desde la época Centenaria de Nuestra Señora de los Desamparados, se había visto una concurrencia de forasteros tan notable, ni tan variada como en la actualidad. La Alameda, donde se halla establecida la Feria, se ve durante casi todo el día sumamente animada, y las calles de la ciudad se ofrecen a todas horas atestadas de gentes que en algunas imposibilitan el tránsito.

Bien pueden calcularse en más de treinta mil los forasteros, compuesta esta población flotante de gentes de todas las provincias, que con sus variados trajes forman un contingente tan variado como agradable."

Y hay que contar que entonces Valencia escasamente tendría una población de cien mil habitantes, y su perímetro era muy reducido, pues todavía no se habían abierto los ensanches.

LOS FESTEJOS BASICOS DE NUESTRAS FIESTAS DE JULIO

Puede afirmarse que entre los festejos que figuran en nuestros programas de Feria hay unos cuantos que se consideran fundamentales, y que nunca faltan. Son estos festejos, el espectáculo taurino, que es mucho más antiguo en dicho programa que la Feria misma; los fuegos artificiales, que ya aparecen en el programa de 1871; las cabalgatas, que igualmente se remontan a los primeros tiempos de esta Feria; los Juegos Florales de "Lo Rat-Penat", que comenzaron el año 1879, siendo el poeta premiado don Teodoro Llo-

rente y Olivares y la Reina su hija doña María Llorente de Bernal, a la sazón una muchacha que apenas si había cumplido los quince años, y los concursos musicales y la Batalla de Flores, de tiempos posteriores.

Los concursos musicales comenzaron el año 1886, concurriendo a ellos las bandas civiles y militares, para lo cual había dos secciones. Desde aquella lejana fecha no ha dejado de celebrarse ningún año de Feria este interesante concurso, y por nuestra plaza de Toros han desfilado todas las bandas de música de la región, y han sentido la viva satisfacción del triunfo millares de personas.

Esta fiesta musical no se ha limitado al concurso de bandas, sino que ha dado motivo para que nos visitasen algunas unidades musicales forasteras y extranjeras de gran renombre, entre las que recordamos las bandas de Bezières la "Lire Beteroise", la municipal de París, la de Milán, la de Ingenieros de guarnición en Montpellier y la "Fanfare", de Valence, y entre las españolas, las municipales de Madrid, Barcelona, San Sebastián, la de Alabarderos y la Filarmónica de Córdoba.

La Batalla de Flores se instituyó en 1891, y fué iniciativa del señor barón de Cortes, un valenciano muy entusiasta, que era presidente de "Lo Rat-Penat" y desde aquella presidencia cooperaba a toda obra que redundase en beneficio y esplendor de nuestra ciudad. Aunque la fiesta no era cosa original, pues no hacíase más que imitar las Batallas que se celebraban en Niza, rápidamente tomó carta de naturaleza aquí, y hasta puede afirmarse que superó a la que se celebraba en la mencionada ciudad extranjera, y desde aquella ya remota fecha se viene celebrando como el festejo culminante y que cierra el programa de nuestras fiestas. Por cierto que el primer año de su celebración la deslució un chubasco que en mitad de la contienda vino a interrumpirla. A pesar de ello reconocióse que había sido un acierto la introducción de aquel festejo en el programa de las Ferias de Valencia, festejos cuyos principales elementos, flor, arte y mujeres tan espléndidamente se dan en esta tierra, pródigamente favorecida por la naturaleza y el vivo ingenio de sus hijos.

VARIAS NOTAS FINALES

Otros festejos se han incluido en los programas de nuestra Feria que, si no han tenido el éxito que los citados hasta ahora, cooperaron a su brillantez. Entre ellos podemos citar las retretas militares, los Cosos de varios colores, fiestas infantiles, bailes populares, fiesta de la Jota, reparto de premios y de limosnas, descubrimiento de monumentos y lápidas honrando a valencianos ilustres, fiestas marítimas, carreras de caballos, mercado de ganado, etc.

Pero aún sobre todo esto destacaron desde el primer año las veladas en el real de la Feria. Nada tan agradable como esas noches del verano valenciano, formando agradabilísimas tertulias, bien en alguno de los pabellones, o en el plantío, amenizadas por los acordes de orquestas o bandas de música. Estas deliciosas veladas constituyen notas típicas y para la inmensa mayoría de los valencianos

encierran recuerdos imborrables de la vida.

No ha faltado alguna que otra vez la nota humorística tan propia del carácter valenciano. Recordamos la construcción del "Tío Nelo", un gigantesco labrador con las piernas abiertas, que se colocó en la calle de San Vicente.

Por debajo del elevadísimo huertano pasaban tranvías y coches. Al año siguiente, en la plaza de la Reina fueron dos las gigantes figuras que se colocaron: "Nelo" y su hija "Quiqueta". También tuvo este grupo un gran éxito.

Desde el año 1871, fecha de la primera Feria, hasta hoy, sólo dos años ha dejado de celebrarse, y ello fué por estar la ciudad bajo los tristes efectos de la epidemia cólica. Ello fué en los años de 1885 y 1892.

Durante tan largo período de tiempo el Real de la Feria ha experimentado algunos cambios. Desde luego pasó del alumbrado de gas al eléctrico; el Ayuntamiento ha tenido tres pabellones; la Agricultura dos, el Ateneo Mercantil tres; han desaparecido las tómbolas del Rey don Jaime, que funcionó varios años para recoger fondos con destino al monumento de la plaza donde se alza dicho monumento, y las de la Virgen de los Desamparados y de la Cruz Roja; ha desaparecido también el pabellón que levantaba un casino republicano y el arco monumental que pertenecía a la Diputación provincial. Pero igualmente desde hace ya años no se coloca el busto de Mariano Aser, el más poderoso impulsor del proyecto de celebración de esta Feria, que figuraba a la entrada del paseo.

Pero a pesar de estas transformaciones nuestra Feria conserva aquel sello que le dieron sus fundadores, y que bien pudiera ser causa de que no marche a compás de la evolución de los tiempos.

La Feria de Valencia, a pesar de todos sus encantos, no puede escaparse del inexorable dilema: o transformarse o morir. No basta la tradición para mantener una institución, sea de la índole que fuese. Bien reciente está la demostración de que aquella afirmación es una gran verdad.

MATEO

LIBROS NUEVOS

AVE SIN NIDO. EN LA RAMA, por Pierre de Coulevain.

Es uno de los novelistas que gozan de más justa reputación en la actualidad y sus obras se traducen a todos los idiomas. "Ave sin nido. En la rama", por su argumento de gran interés, por los personajes que intervienen en la acción, por las descripciones, es una de las mejores obras del distinguido literato. La Sociedad General Española de Librería ha hecho bien de ofrecer esta versión castellana, que seguramente alcanzará gran éxito.

Se vende en la librería de Marguati, plaza Emilio Castelar, 13, Valencia.

Lea usted LAS PROVINCIAS

CAPITALISTAS EXCELENTE OCASION

El día 23 del corriente tendrá lugar la subasta judicial de la finca números 130 y 132 de la calle de San Vicente, de esta población, cuyo valor duplica al de las cargas existentes. Para más informes, dirigirse a don Vicente Zamora, Hotel Nacional, de tres a cinco.

INFORMACION LOCAL

EL CALOR Y LOS PURGANTES
El famoso purgante AZUCAR DE FRESAS ("SUCRE DE MADUIXES")
 Si se toma en verano con agua fría resulta delicioso: parece un refresco.
¡PROBADLO!
 Niños, 20 cts. Adultos, 30 cts

EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia plaza Santa Catalina, 4.

NOTICIAS

Se celebró el domingo la famosa descajonada de los toros que han de lidiarse durante los días de la próxima Feria. No acudió tanto público como en años anteriores, pero hubo una buena entrada y la gente, al parecer, quedó satisfecha del conjunto del ganado.

Como el tiempo, magnífico, plácido, invitaba a pasarlo fuera del recinto de la ciudad, y además, los cafés siguieron cerrados, afluyó el público a los establecimientos de baños y bucólicos de la playa a solazarse, prolongando la estancia frente al pacífico Mediterráneo hasta bien entrada la noche.

Ayer celebró la Asociación Valenciana de Caridad sus bodas de plata. Su primer acto fué el descubrimiento de una lápida dedicada a los fundadores de la benemérita institución, acto solemne, conmovedor, en el que se evocó la figura simpática, de apóstol, del doctor Sanchis Bergón, hombre de gran corazón y de limpio entendimiento, admirable organizador, fecundo en iniciativas, a quien nuestros hermanos los pobres de Valencia deben y deberán siempre la merced de no carecer del pan cotidiano. En esta casa recordamos con motivo de las bodas de plata de la Asociación al que le dió su espíritu, y anhelamos para su obra vida imperecedera.

Por la noche, y a beneficio de dicha institución, se celebró en los Viveros la verbena de los perfumes, que resultó hermosa, sugestiva y muy bien organizada.

Los conflictos sociales, en especial el de camareros, parece que mejoran; plácenos consignarlo así porque aun arreglándose para hoy mismo, el daño pretérito es irremediable, y el futuro... allá veremos. El gobernador, firme en su lema de sostener el principio de autoridad, no descuida todos esos litigios, que llevan trazas de no terminar por completo, como si se obedeciese a misteriosa consigna.

La temperatura máxima a la sombra se mantuvo ayer a 32 grados, y la mínima a 21'6. Sopló el viento del N. S. E.

A las nueve de la mañana de ayer el termómetro del Observatorio de la Universidad marcaba 24 grados, y la presión barométrica era de 758'4 milímetros.

El cielo amaneció nuboso, despejándose a medida que avanzaba la mañana, quedando un día espléndido.

PIKMENTINE.—Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor. Cuarte, 51, laboratorio.

Nuestro estimado colega "La Voz Valenciana" decía ayer que a propuesta del señor Calot había sido nombrado representante de nuestra Diputación provincial, con 10.000 pesetas de sueldo, el secretario particular del señor Lerroux, don Antonio Sánchez Fuster.

Nuestro colega protesta de que el dinero de la provincia se invierte adjudicando sueldos como ese.

Es una protesta muy puesta en razón.

Las Juntas locales de riego de la Comunidad de regantes de la Acequia Real del Júcar de los pueblos de Benifayó, Sollana, Almudafes, Silla, Alginet, Albiol, Picasent, Alcácer y Beniparrell, fueron ayer recibidos por el señor gober-

nador, quienes expusieron, por conducto del vocal de la Junta de Benifayó, señor León Durán (don Luis), los grandes males que están sufriendo los cosecheros de los términos municipales mentados por la mala repartición de los caudales de agua del río Júcar, por no haberse prestado los auxilios eficaces que son de costumbre en épocas de angustiosa sequía, como en el año actual ocurre, por las acequias que de muy antiguo los prestan y como así lo hicieron en 1905, 1909 y 1914.

El señor gobernador civil, compenetrado de que de ningún modo es lícito el tolerar tal estado de injusticia y desigualdad distributiva, telegráficamente ha ordenado a los directivos de las acequias de Escolano y Carcagente, que a partir del día 22 próximo, y de sol a sol un día sí y otro no, se cedan todas las aguas de las referidas acequias, a la Real del Júcar, la que con estos auxilios poderosos (unos doce metros cúbicos de agua por segundo) puede decirse estar conjurado el gravísimo problema, que hubiera arruinado a 23 términos municipales de la Ribera Baja del Júcar.

El acto de energía y de justicia igualitaria realizado por el señor Rubio ha venido a dar una muy fuerte sensación de autoridad, que ha sido recibida por los pueblos afectados por la sequía con extraordinario beneplácito, pues han visto que la autoridad gubernativa que hoy goza Valencia es un acierto del Gobierno y un fruto ópimo de la República.

—Contra lombrices (gusanos, cucs). VERMICIDA BARCELO.

Las últimas impresiones cambiadas entre la comisión de concejales que estudian el saneamiento de la playa de Levante y los técnicos municipales han dado por resultado el que muy en breve quede resuelto problema tan importante para la ciudad, completando la obra de alumbrado ya iniciada.

—FIJADOR LORAS para el cabello sujeta, da brillo al pelo y evita la caída; 1 peseta. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco de España).

El excelentísimo Ayuntamiento en sesión de 17 del actual acordó destinar el jardín del Parterre como lugar de esparcimiento para que los niños de Valencia puedan reunirse y dedicarse a los juegos propios de su edad sin los peligros que les rodea continuamente en los otros paseos públicos y en las calles. Durante el tiempo que los niños permanezcan en el jardín estarán bajo la vigilancia de maestras municipales.

Los niños de esta manera dispondrán, a la vez que de juegos y libros apropiados a su edad, de una enseñanza complementaria.

Durante el tiempo señalado, que será en época de verano de 8 a 13 y de 15 a 20 horas, y en invierno de 9 a 13 y de 14 a 18 horas, no tendrá acceso al jardín persona que no tenga que llenar función o servicio alguno.

Este servicio comenzará a regir desde el 22 de los corrientes.

—INSTALACIONES DE RIEGOS. Casa CITI ha trasladado sus oficinas y almacenes a la calle de Colón, número 36.

El próximo jueves se reunirán en el Gobierno civil los Comités de Enlace y Valenciano de la Exposición Iberoamericana de Sevilla, con objeto de aprobar y liquidar las cuentas definitivas, como acto previo a su disolución, por haber terminado su cometido.

—DE BAES reconeiximent perfecte de la VISTA per OCUListe de lo millor, en casa del óptic CRUMIERE, carrer de la Pau, 9.

La empresa de publicidad "Gnomo", como todos los años, ha publicado un elegante programa de Feria, en el que figuran muchos interesantes artículos relacionados con Valencia y con nuestros festejos, y en los que no falta tampoco la parte ilustrada, muy nutrida y selecta. Por ello merece plácemes el director de esta publicación don Enrique Bohorques Bohorques.

—En el "Boletín Oficial" de esta provincia se ha publicado una circular de la Dirección general de Seguridad, que dice lo siguiente:

"Ruego a V. E. disponga se practiquen gestiones y se extreme vigilancia esa provincia para impedir circulación de Boletos del sorteo de las carreras del "Derby", forma "Stepvake", en los que falsamente se invoca el nombre del Gobierno del Ecuador como garantizador de dicho sorteo."

Se publica en este periódico oficial para general conocimiento, llamando la atención de los señores alcaldes de esta provincia, Guardia civil, agentes y demás dependientes de mi autoridad, a fin de que procedan a practicar las gestiones necesarias para impedir la circulación de los mencionados Boletos, dándome cuenta del resultado."

—LOS PREVISORES DEL PORTAVENIR. — ASOCIACION MUTUA DE AHORRO LIBRE PARA PENSIONES VITALICIAS LEGALMENTE CONSTITUIDA Y ADMINISTRADA DESDE 1904, CON LA INTERVENCION OFICIAL DE UNA DELEGACION PERMANENTE DEL ESTADO QUE RESPONDE DE SU BUEN FUNCIONAMIENTO Y GARANTIZA LA EXACTITUD DE LAS CIFRAS QUE SE DAN A LA PUBLICIDAD.

PAGO DE PENSIONES Y ADVERTENCIAS INTERESANTES.— Con la puntualidad cronométrica de costumbre, se abrirán el día 27 del corriente mes de Julio, en nuestro palacio social (Avenida de Peñalver, 22), los servicios del pago de pensiones y se girarán a nuestras pagadurías de España y el extranjero las cantidades correspondientes al segundo trimestre del año en curso, que pueden cobrar los señores pensionistas en los primeros días de Agosto, con arreglo a Estatutos en cuantía de 180 pesetas anuales los sexagenarios y 97'80 pesetas anuales todos los demás, por cada cuota de 240 pesetas aportadas al capital social, que resultan verdaderas Acciones nominativas, pagaderas en 20 años y de renta variable que siempre ha sido superior al 41 por 100, resultando ahora para las de menor rendimiento un beneficio de 97 pesetas anuales por cada 12 pesetas anuales ahorradas.

La cantidad destinada a pensiones en este trimestre, con arreglo a Estatutos, importa 3.642.776 pesetas y se ha repartido entre los pensionistas, desde Noviembre de 1924 la suma de 60.035.374, sin que se interrumpa el crecimiento del capital social que alcanza hoy a 138.500.000 pesetas en Títulos de la Deuda Nacional, con lo que se prestan patrióticos servicios que han merecido calurosos elogios de los Gobiernos, incluso del actual, en forma que puede verse en nuestro "Boletín Oficial", que algunos periódicos han tenido la atención de reproducir y que podemos enviar a quien lo pida.

Madrid 16 de Julio de 1931.—EL DIRECTOR GENERAL, FRANCISCO PEREZ FERNANDEZ.

—"La Gaceta de Levante", de Alcoy, publica un himno regionalista de Alcoy, dedicado a las Colonias escolares, con la misma música de nuestro Regional y con letra del presbítero don Enrique Abad.

—Doctor Portaceli.—Enfermedades de la mujer. Gran Vía, 40. Tel. 12.840. Valencia.

Se ruega a los señores socios de la Sociedad Coral "El Micalet" se sirvan acudir hoy martes al local social, a las once de la mañana, para acudir al acto del descubrimiento de la lápida que rotulará la calle de Gracia con el nombre del maestro Peydró.

Ha sido nombrado vicecónsul de España en Bristol (Inglaterra) nuestro particular amigo don Francisco Jorro Vives, quien se halla establecido desde hace muchos años en aquella ciudad.

Se convoca a los dependientes de paquetería, mercería, camisería y géneros de punto, sean o no socios, a la junta general extraordinaria que se celebrará hoy, día 21, a las diez de la noche, para tratar

sobre la confección de las bases de trabajo de los citados ramos.

Feria de Julio

Programa oficial

PARA HOY

A las 10: Reparto de limosnas a los indigentes.
 A las 22: Gran retreta militar.
 A las 24: En el Paseo de la Alameda, disparo de una traca, a cargo del pirotécnico Vicente Picó, de Valencia.

PARA MAÑANA

A las 12: Descubrimiento de la lápida rotuladora de la calle que llevará el nombre del Músico Peydró.
 A las 16: En la plaza de Toros, Concurso nacional y regional de bandas de música civiles, con asistencia de la Municipal de Valencia.
 A las 18: En el Paseo de la Alameda, carreras de velocidad de bicicletas, con entrenadores tras moto, organizadas por el Club Gimnástico F. C.
 A las 22: En el Paseo de la Alameda, bailes regionales dirigidos por Ramón Porta.
 A las 22'30: En los Viveros Municipales, concierto por la Orquesta Sinfónica de Valencia, que dirige don Manuel Izquierdo.
 A las 24: En el Paseo de la Alameda, disparo de un castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico José Más, de Sedavi.

En el Gobierno civil

Al recibirnos el señor Rubio, comenzó por decirnos que había impuesto dos multas de 500 pesetas cada una a Alberto Esteve y Tancredo Rogen, por infringir las disposiciones dictadas en el bando sobre conducta a observar en las playas.

También nos comunicó el gobernador que la escuadrilla de destroyers de nuestra escuadra visitará nuevamente nuestro puerto, llegando antes del domingo próximo y permaneciendo aquí varios días, seguramente mientras dure la Feria.

Igualmente nos dijo que había recibido de un cooperador salesiano, por conducto del Padre Conde, un donativo de 1.000 pesetas con destino a engrosar la suscripción para los obreros sin trabajo.

Respecto a la huelga de camareros nos manifestó que había celebrado una reunión con los patronos, y suavizadas algunas asperezas, supone que el conflicto ha entrado en vías de pronta solución.

El señor Rubio nos dió cuenta también de que había asistido al acto del descubrimiento de la lápida dedicada al fundador de la Asociación Valenciana de Caridad, y que, con tal motivo, había conversado con algunos grupos de obreros sin trabajo que allí había haciéndoles las debidas consideraciones relacionadas con su situación.

Luego, saliendo al paso a ciertas manifestaciones hechas en relación a su visita a Madrid y conferencia con el Gobierno acerca de la situación social en Valencia, afirmó que el Gobierno no solamente ha aprobado la conducta seguida, sino que le ha dado instrucciones para proceder con toda energía para procurar el mantenimiento del orden y el principio de autoridad.

Después, hablando de una reunión celebrada anteayer por los obreros en el local de la Feria Muestrario, nos dijo que no está dispuesto a consentir que los obreros se reúnan en locales que no sean los de sus propios sindicatos y sin permiso de su autoridad.

Igualmente prohibió una manifestación que intentaban los obreros, los que atendieron sus indicaciones disolviéndose pacíficamente sin tener que recurrir a la violencia, congratulándole de este proceder de los obreros.

Añadió que habrá absoluta libertad y las máximas concesiones a los obreros, pero sin tolerar que ni éstos ni los patronos saboteen a la República.

Un espectáculo bochornoso

Lo sucedido anteayer tarde en la playa de Las Arenas fué verdaderamente repugnante. En el baño de señoras se estacionaron centenares de mozalbetes dispuestos a impedir que se bañaran, si no era a costa de soportar las más inconcebibles groserías.

Mujeres de todas las edades, pero especialmente las más jóvenes, que ignoraban lo que había de ocurrirles, tuvieron que retirarse tan pronto como aquellos energúmenos estrechaban el cerco. Se veían envueltas por la fieira avalancha y abandonaban el agua indignadas.

Después de las seis de la tarde llegó una pareja del cuerpo de Seguridad junto a la valla de madera, y aunque casi todas las bañistas se habían retirado, se rebajó mucho el escandaloso abuso.

Cuando la "fiera" no encontró "presa", se retiró de las "aguas jurisdiccionales", donde con tanta frescura estuvo en acecho.

No eran clientes de Las Arenas los principales causantes de tan repetidos desahogos. Bañistas de todas las barraquetas demuestran gran empeño en colarse en Las Arenas para convertir en espectáculo degradante lo que es higiénica necesidad en estos días calurosos que padecemos.

El señor gobernador civil, que ya se ha preocupado de estos excesos, hubiera pasado un mal rato en Las Arenas el domingo por la tarde. Una pareja de guardias, a pie enjuto, nada podía hacer contra dos o tres centenares de groseros bañistas.

Hay que volver a impedir la permanencia de hombres en espacio destinado a mujeres. Hacen de nuevo falta señales y barcas que vigilen con policías que multen a los infractores.

Lo sucedido anteayer tarde en Las Arenas no debe repetirse.

Magisterio

A LOS OPOSITORES CONVOCATORIA DE 1930

El próximo miércoles día 22, a las siete de la tarde, se celebrará una Asamblea en la Escuela Normal de Maestros, en la que se os dará cuenta, entre otros asuntos, de las gestiones realizadas por esta comisión.

Para la entrada al local será necesaria la presentación del resguardo u otra garantía que acredite ser opositor.

Os ruega la mayor asistencia posible.—La comisión.





LA SEÑORA
DOÑA MERCEDES FRANQUET DARA
 falleció en Tortosa el día 16 de Julio de 1931
 después de haber recibido los Santos Sacramentos y la
 Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Sus afligidos sobrina la Ilustrísima señora doña Pilar Sirera Vidal, Baronesa de Purroy; sobrinos don Francisco, don Joaquín, don José Luis y doña Rosalía Pérez Sirera; sobrinos políticos y demás familia, participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

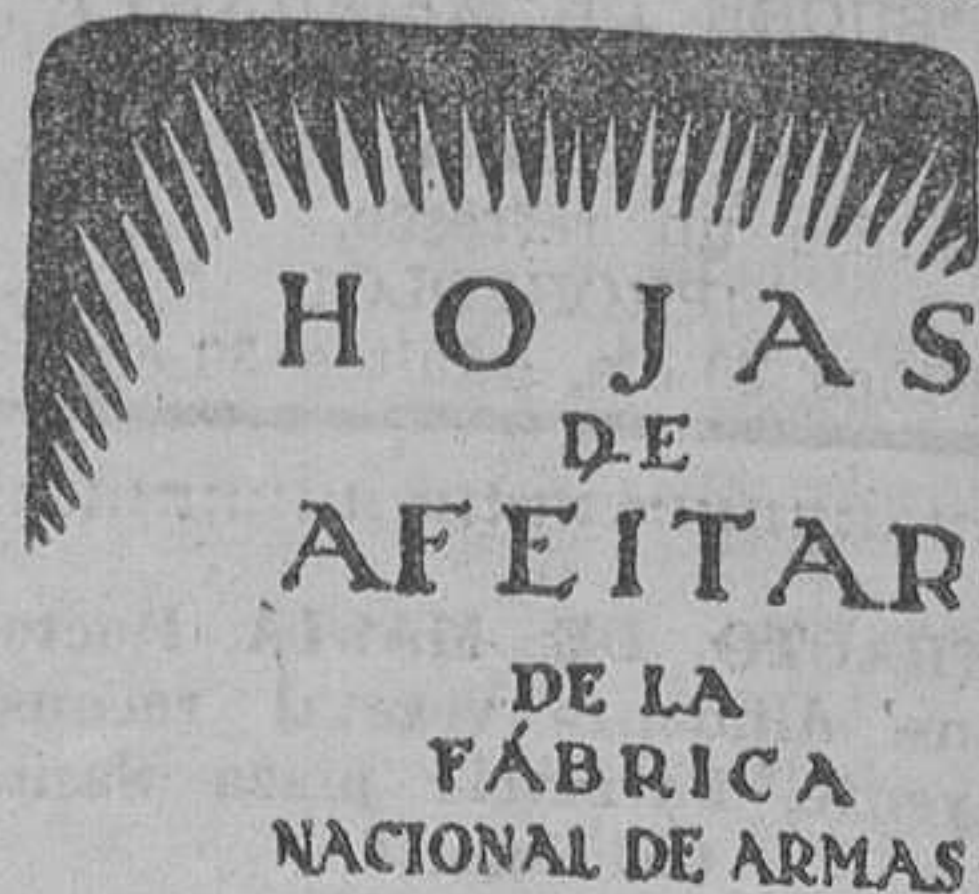
El Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don José Montagud a don Federico Ferrando.

Señores Jurados. Patronos: don Joaquín Sandallnas Martín, don Mariano Martínez Costelles y don Pablo Vera Carbonell.

Obreros: Don Juan B. Artero Manrique, don Francisco Anchel Andréu y don José Navarro Rócher.



TOLEDO

Un triunfo más del temple de los aceros toledanos.

CONCESIONARIOS PRODUCTOS NACIONALES S. A. MADRID

PAN Y PASTAS GLUTEN TUSET

PARA CONVALECIENTES Y ENFERMOS DE DIABETES, APARATO DIGESTIVO Y OBESIDAD

Recomendado por los señores médicos.

Al por mayor: Avenida A. Beltrán, 137.—Depósito, Don Juan de Villarrasa, 1.—Venta: En los ultramarinos de Francisco Ros, San Vicente, 54; Carlos Bello, Conde Salvatierra de Alava, 27; José Montañés, Caballeros, 19; Fortunato López, plaza Mercado, 17; Joaquín Ferragut, Bolsería, 22; Rafael Zañón, Sorní, 18; Pedro Monzón, San Salvador, 22; José Comos, Avenida Puerto, 8; Agustín Gisbert, Avenida Puerto, 249; Ramiro Fornas, Palau, 4 (Grao); Luis Roig, Escalante, 190 (Cabañal).

GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO

Espónjas - Bolass para esponjas

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6



Es usted bonita pero las canas la envejecen. Use Vd. la tintura

NOGALIA

instantánea; de toda confianza; con certificados oficiales de ser inofensiva. Cada estuche lleva un mechoncito de canas teñidas para elegir el tono que convenga, desde el negro brillante al rubio pálido.

En Perfumerías y Droguerías.

Regalamos catálogo de la belleza. Pídalo a Intea, Apartado, 82, Santander.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán mañana miércoles día 22 del corriente, en la Metropolitana, Basilica, parroquias de Santo Tomás, San Andrés y San Martín, iglesias de Santa Catalina, Hospital provincial y Santísimo Cristo del Salvador, convento de Madres Reparadoras, asilos de la Beneficencia, Misericordia y Campos y colegio de Religiosas Terciarias de la Inmaculada, de esta capital, y las que igualmente se celebrarán dicha fecha en varias parroquias de MADRID y BARCELONA y en la parroquia y castillo de SERDANOLA, serán aplicadas en sufragio del alma de

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

Doña María del Carmen de Arróspide, Alvarez, Marimón y Montes DE TRENOR

Marquesa de Serdañola y de Sot, baronesa de Picasset que falleció el día 22 de Julio de 1928

confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su viudo, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y primos, agradecerán a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos piadosos actos.

A. M. D. G.



R. I. P.

Todas las misas que mañana miércoles, día 22, se celebrarán en la iglesia de la Preciosísima Sangre en el altar de la Virgen del Perpetuo Socorro, en los asilos de las Hermanitas de los Pobres, Huérfanos Desamparados y San Juan de Dios; así como las que se celebren en la iglesia parroquial de Cuart de Poblet y en la capilla del Cementerio general, serán en sufragio del alma de

Don José María Coll Monzó

en cumplimiento del segundo aniversario de su fallecimiento ocurrido en Davos-Dorf (Suiza) el 22 de Julio de 1929

Sus padres, hermanos y demás familia agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les guardarán eterno reconocimiento.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Práxedes, Daniel, Zótico, Julia, Víctor, Alejandro, Feliciano, Longinos y Claudio.

Rito doble mayor; color rojo; misa del Triunfo de la Santa Cruz.

CUARENTA HORAS.—Terminan en el Hospital provincia.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve, por la Congregación de la Guardia y Oración.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santa Teresa de Jesús.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos María Magdalena, Lorenzo de Brindis, Sántiques, Platais, Teófilo, Cirilo de Antioquia, Menelo, Vandregisilo y José.

Rito doble; color blanco; misa de Santa María Magdalena.

CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de San Gregorio.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve de la Legión Católica.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Pascual Bailón.

CULTOS PARA MAÑANA

—A la Virgen del Carmen: Novenario.—Continúa:

En San Nicolás, a las siete y media de la mañana.

En el convento de la Encarnación, a las seis y media de la tarde, con sermón, por el doctor Belarte.

Més.—Continúa: En Santo Tomás y Santa Cruz, a las siete.

En San Martín, San Juan del Hospital y convento de la Encarnación, a las ocho.

—A Santiago Apóstol.—Novenario.—Continúa:

En el Temple, a las ocho y media, con misa de Comunión.

En la iglesia del Salvador, a las ocho, con misa en el altar de Nuestra Señora de los Buenos Libros.

En la Diputación

TOMA DE POSESION

Se ha encargado de la presidencia de nuestra Diputación provincial, accidentalmente, el vicepresidente de la misma, don Luis Donderis Tatay.

TRIBUNALES

Han quedado constituidos en la Diputación provincial, los siguientes tribunales:

DE ODONTOLOGIA

Presidente, don Pedro Tamarit Olmos; vocales: don Francisco Martín Lagos, don Bernardino Landete Aragón, don José Tomás López Trigo y don Manuel Desfilis Pascual.

DE ANATOMIA PATOLOGICA

Presidente, don José Orensanz Moliné; vocales: don Jesús Bartrina Capella, don Ramón Vila Barberá, don José Tomás López Trigo y don Juan José Barcia Goyanes.

DE CIRUGIA GENERAL DE HOMBRES

Presidente, don Enrique López Sancho; vocales: don Pedro Tamarit Olmos, don Francisco Mar-

tín Lagos, don José Tomás López Trigo y don Nicasio Benlloch Giner.

Gaceta del Foro

"HOMO HOMINIS LUPUS"

Suele ser en la puerta de alguna taberna donde comienzan estas pugnas entre cristianos o gentiles. El hermano alcohol mueve pasiones bajas. Las hermanas pasiones bajas impulsan puñales buidos y acometidas mal intencionadas.

X se sentaba en el banco de los acusados. Unas piedras por él arrojadas (en defensa propia, según su defensor, señor Medina, que actuaba en sustitución de don Pedro Vargas) habían ocasionado lesiones graves a Z. Pero Z tampoco parece que tenía cortas las manos. Cuando X le lanzó las hirientes piedras, ya sangraba. Sangraba, a causa de un navajazo en el vientre. ¿Era Z el autor de esta herida? Z estaba embriagado aquella noche, según propia confesión. Rencillas de vecindario pueril debían ventilarse aquella noche. En la puerta de la taberna resonaron los insultos.

El abogado fiscal, señor Parreño, modificó sus conclusiones, atemperándolas al Código de 1870. Un año y un día debía de ser privado de libertad el lanzador de piedras.

La toga defensora acudió al número cuatro del artículo octavo del Código penal. No delinquen, y, por consiguiente, están exentos de responsabilidad criminal." 4.º "El que obra en defensa de su persona o derechos, siempre que concurren las circunstancias siguientes: agresión ilegítima; necesidad racional del medio empleado, para impedir la o repelerla; y falta de provocación suficiente por parte del que se defiende." Ya Liszt, conforme con el artículo 53 del Código civil alemán, decía: "Legítima defensa es aquella que se estima necesaria para repeler una agresión y actual y contraria al derecho, por medio de una lesión contra el agresor."

SUSPENSION

Otro juicio oral que habíase señalado para ayer, fué suspendido por la sala de vacaciones. Interventía con él, el abogado señor Palmí.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Lesiones y daños. Srs. Palmí y Almela.

SEÑORA:

Durante esta semana, su proveedor de perfumería tendrá para usted un obsequio gratuito de los



POLVOS DE MYRURGIA

puede retirarlo cuando guste, en los siguientes establecimientos:

- ALMACENES CUADRADO..... Pi y Margall, 11 y 13.
- AMERICAN MACHINE..... Plaza Emilio Castelar, 22.
- RAFAEL ARNAU FRANCES..... Plaza Pellicers, 4.
- ARNAU Y GASCO HNOS..... Plaza Mercado, 24.
- BAZAR GINER..... Zaragoza, 7.
- A. CARBONELL REQUENA..... María Cristina, 1.
- CASA SENABRE..... Plaza Porchets, 8.
- DROGUERIA LA CAMPANA, S. A. Flor de Mayo, 7.
- JOSE EJARQUE..... Pascual y Genís, 5.
- EL SIGLO VALENCIANO..... San Fernando.
- J. FONT NAVARRO..... Plaza Mosén Sorell, 11.
- ANTONIO FUSTER..... Pi y Margall, 53.
- AMELIA GABRIEL..... Pi y Margall, 10.
- GALERIAS AVENIDA, S. A..... Avenida Amalio Gimeno, 2.
- JOSE GALINDO..... Denia, 22.
- E. GOROSTEGUI..... Mercado, 21.
- MIGUEL HERRAEZ..... San Vicente, 34.
- INSTITUTO DE HIGIENE..... Serranos, 16.
- RAMON IZQUIERDO..... Almirante Cadarso, 16 y 18.
- JOSE M. JULIAN..... Don Juan de Austria, 20.
- LAS BARCAS..... Moratin, 27.
- LAS BARCAS..... Don Juan de Austria, 38.
- LAS BARCAS..... Conde Salvatierra de Alava, 33.
- LAS BARRACAS..... En Llop, 4.
- ERNESTO LAVERNIA..... Abadía San Martín, 4.
- TOMAS LECHON..... Plaza San Vicente Ferrer, 34.
- CARLOS LOPEZ MORENO..... San Vicente, 9.

- RAFAEL MURILLO..... Mercado, 65.
- PERFUMERIA BOIGUES..... Plaza de la Merced, 2.
- PERFUMERIA DE LA VIRGEN... Plaza Mercado, 14.
- PERFUMERIA LORAS..... Barcas, 13.
- PERFUMERIA SAN ANTONIO..... Comedias, 16.
- PIÑOL Y RAFECAS, S. EN C..... Molino de la Robella, 5.
- JUAN RAMIREZ TERUEL..... Plaza Miguelete, 5.
- FERMIN RODRIGUEZ Y C.ª..... Pascual y Genís, 22.
- JOSE ROMAGUERA..... Plaza Pellicers, 14 y 15.
- JOSE RUBIO ABASCAL..... Plaza Mercado, 2 y 3.
- JOSE RUBIO..... Maestro Gozalbo, 10.
- SOCIEDAD ANONIMA MONEGAL. Pelayo, 7 y 9.
- BENJAMIN TENA..... Avenida Victoria Eugenia, 34.
- TORRES, GIMENEZ Y PENALBA. Pi y Margall, 24.
- JULIO TRONCH..... Conde Salvatierra de Alava, 22.
- J. VERNIA, S. EN C..... San Vicente, 52.
- LUIS VIDAL..... Pi y Margall, 54.
- JULIAN VILELLA..... Plaza Molino de Robella, 4.

CABAÑAL

- FELIPE CAMBRA..... José Benlliure, 113.
- JUAN CUBELLS..... José Benlliure, 22.
- BLAS FLOR..... Escalante, 197.
- HIJA DE J. FONTE..... Escalante, 196.
- CASA GIMENEZ..... Chapa, 27.
- RAFAEL MORALES..... Escalante, 166.

La huelga de Teléfonos

NOTA DE LA COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Debido sin duda a la eficaz vigilancia decretada por las autoridades y también acaso a una obligada defraudación en la esperanza que los perturbadores habían cifrado con éxito de su campaña de violencia en los resultados de los numerosos actos de sabotaje cometidos, que no lograron interrumpir más que momentáneamente algunos servicios o comunicaciones, se han registrado en los últimos días muy pocos atentados contra las instalaciones; únicamente en Sevilla fueron cortados algunos cables urbanos, con la consiguiente incomunicación de un centenar de abonados, a quienes rápidamente se pondrá en condiciones de comunicar, ya que actúan con toda intensidad algunas brigadas en la reparación de dichas averías. Las noticias tendenciosas que por telégrafo circulan y profusamente se reparten por extrañas como insidiosas y fáciles excitaciones al mantenimiento de actitudes extremas, haciendo aparecer a la empresa en situación difícil y a veces insostenible, según mordazmente se propalan, no tienen otro valor ni fundamento que el deliberado propósito de falsear la verdad, con el fin de mantener en cuanto resiste factible las turbulencias de-

activas de muchos conductos que, a no ser susceptibles a tan censurables manejos, seguramente hubieran cedido al racional impulso de la realidad sometidos sin desvarío a las exigencias de ésta, aun cuando presente derivaciones menos halagüeñas que las prometidas por los agitadores como señuelo para la acumulación de incautos en las huestes de la rebeldía que trataron de desbordar.

Los servicios de la Compañía se prestan en todas partes sin interrupción, y tan sólo estas averías locales, como las producidas en Sevilla y en algunas otras de más escasa importancia, acusan los últimos rescoldos de las pasiones malsanas que se pusieron en juego durante el movimiento que se extingue por falta de consistencia y de razón y por exceso de mordadidad en los procedimientos. La Compañía lamenta que estas estridencias punibles de los agitadores hayan causado molestias y trastornos al público en general y a sus propios abonados; pero confía en que la opinión ha de enjuiciar con toda equidad y rectitud la contienda y habrá podido apreciar cumplidamente los esfuerzos, la voluntad y eficacia de la empresa para mantener a todo evento y con carácter de absoluta permanencia en toda su extraordinaria amplitud el servicio telefónico nacional que le está encomendado. Una depuradora selección, que en todo caso habrá de sostenerse, porque el saneamiento moral de la organización inexcusablemente lo exige, constituirá garantía que en lo sucesivo no

vuelvan a producirse estos focos de perturbación, de desorden, que tanto daño han causado al personal inconscientemente y a la propia economía nacional por las dificultades que en determinados casos han presentado en el orden financiero, industrial y mercantil de España las interrupciones de los servicios telefónicos.

BOMBAS WORTHINGTON

LA MARCA DE FAMA MUNDIAL
Proyectos y presupuestos gratis
VALENCIA-Don Juan de Austria, 25
MADRID :: BARCELONA

PARTIDO REPUBLICANO LIBERAL DEMOCRATA

Ayer tarde se reunieron en Asamblea los partidarios de las doctrinas políticas de don Melquiades Alvarez. La Asamblea fué numerosa, y con gran entusiasmo se designó una comisión organizadora del Partido Republicano Liberal Democrata, con amplics poderes para redactar los Reglamentos del Casino, de la organización política del partido en toda la provincia de Valencia y el censo del nuevo partido. La comisión elegida fué la siguiente:

Presidente, don Juan Bartual.
Vicepresidente, don Antonio Cortina.
Vocales: don Ernesto Ibáñez Rizo, don Julio Gil y Morte, don Manuel García Cabañas y don Julio Esplugues Mestres.
Secretario general, don Vicente Candela Ortells.

AYUNTAMIENTO

SUBASTA DE PUESTOS DEL MERCADO CENTRAL.—ANUNCIO.—El excelentísimo Ayuntamiento ha acordado se proceda a la segunda subasta de los puestos "bajos de fila", vacantes en el Mercado Central, con excepción de los comprendidos en la zona libre; todos los cuales se determinarán en el anuncio que se fijará en el tablón público de dicho Mercado. Esta subasta se celebrará en el local de la Administración de Mercados (pabellón de oficinas del Mercado Central), el día 30 del corriente, a las diez de la mañana, y continuará en los siguientes días hábiles a la misma hora, presidida por los señores teniente de alcalde y concejal que se designe, a voz de pregonero público y mediante pujas verbales a la llana, a base de la cuota de diez pesetas al alza. Tendrá el derecho de tanteo: en primer término, los concesionarios procedentes de la primera subasta que continúen en sus puestos y aspiren a pasar a alguno de los vacantes; en segundo, los pro-

cedentes de la primera subasta que se dieron luego de baja y que quieran ahora obtener otro; y en tercer lugar los que obtuvieron concesión provisional hasta 31 de Mayo de 1930.

La subasta se verificará en dos veces: la primera, para las dueñas o cultivadoras de tierras de la Vega de Valencia y pueblos cercanos abastecedores de nuestro Mercado, y la segunda vez para todas las aspirantes que concurran, sin distinción de huertanas ni revendedoras.

Las condiciones y detalles de todo ello, así como la relación de los números de los puestos "bajos de fila" vacantes que se subastan y la de los destinados a zona libre, quedan de manifiesto en la Administración de Mercados.

Las dudas que puedan ocurrirse, deberán consultarse en dicha Administración, la cual facilitará toda clase de datos y antecedentes. Valencia 18 de Julio de 1931.—El alcalde, Agustín Trigo.

Diario de avisos

SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE DESPACHOS Y OFICINAS.—CONVOCATORIA.—Se convoca a todos los socios a la junta general ordinaria, que celebrará esta Sociedad, el jueves 23 del corriente, a las diez de la noche por primera y segunda convocatoria, en el local del Club Barrera, sito en la calle de Pi y Margall, número 5, siendo el orden del día el indicado en Secretaria.

SECCION DE ESPECTACULOS

Las bodas de plata de la Asociación Valenciana de Caridad

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

La Asociación Valenciana de Caridad, al celebrar sus bodas de plata, quiso rendir tributo a sus filántropos fundadores descubriendo una lápida que perpetúa la memoria de sus nombres.

El acto, sencillo y fervoroso, tuvo lugar ayer, a las doce, en el domicilio social de la benemérita institución.

Asistieron el comandante general señor Riquelme, gobernador civil señor Rubio, alcalde señor Trigo y numerosos invitados, entre los que se contaban significadas personalidades y buen número de distinguidas damas valencianas.

Autoridades e invitados fueron recibidos por la actual junta directiva de la Asociación con su presidente don Fernando Trénor y el administrador, nuestro muy estimado compañero Lucas Ferrer.

Entre la concurrencia figuraban también algunos supervivientes de la Junta gestora y fundadora, para quienes el acto habrá sido de una honda e intensa emoción.

La lápida de referencia—sencilla lápida de mármol que aparece orlada de flores—ha sido colocada sobre la pared en el vestíbulo del establecimiento.

En el acto de ser descubierta la lápida, el señor García Brustenga, delegado de la junta, pronunció unas breves, sencillas y elocuentes palabras, con las que ensalzó la labor de los homenajeados, haciendo honor a sus merecimientos y a los fines que realiza la benéfica institución.

Autoridades e invitados recorrieron, en compañía de la junta directiva y del administrador de la Asociación, las distintas dependencias de la casa, que fueron justamente elogiadas por los visitantes.

Los elogios a los actuales directores de la Asociación Valenciana de Caridad fueron tan unánimes como justos y merecidos.

Valencia se enorgullece con justicia de una institución que ha servido de modelo, sin que la supere ninguna a fundaciones similares. Pero a pesar de ello, carece del apoyo que la benemérita Casa de los Pobres, corazón inmenso que da calor a nuestros hermanos desvalidos, merece.

Que la solemne fecha de sus veinticinco años de existencia, marque la de su creciente necesario esplendor, hasta ser la institución más grandiosa de Valencia, dotada, protegida, mimada por los que de nada carecen para que no haya un solo valenciano que carezca de todo.

Después de la inauguración de la lápida, se trasladaron algunos de los concurrentes, con los seño-

res de la directiva y nuestro querido compañero Lucas Ferrer—cuya vida está dedicada toda entera a velar por la prosperidad y prestigio de la Asociación,—a depositar flores, unidas a fervorosas oraciones, en los sepulcros de los que fueron inolvidables fundador y presidentes de esa envidiable institución valenciana.

El artista Vicente G. Novella (y con poner su nombre se excusan elogios), al ser invitado para hacer un donativo a la Asociación de Caridad, con motivo de sus bodas de plata, ha cedido uno de sus últimos cuadros, titulado "Castell de Guadalest", hermosa obra de la que la presidencia podrá obtener todo el beneficio posible en pro de la Asociación, pues sabemos que dicho cuadro será muy solicitado. Estará expuesto en el vestíbulo-exposición de casa Novella.

Anoche se celebró la fiesta del Perfume, organizada a beneficio de la Asociación de Caridad, en los Jardines del Real con motivo de cumplir dicho centro sus bodas de plata.

Los jardines se vieron muy concurridos. A la entrada las señoras eran obsequiadas con botellitas de esencias y otros objetos de perfumería.

Durante el festejo se celebró una rifa combinada con el billeteo, en la que figuraba gran cantidad de premios, así como un concurso en el que se premió la rubia más bonita, lo mismo que la morena, las manos mejor cuidadas, el traje más elegante, etc., siendo muchas las concursantes que por su belleza pusieron en un verdadero aprieto al Jurado que tenía que emitir el fallo.

Fué un festejo muy agradable, que estuvo amenizado por varias bandas de música que, distribuidas por los jardines, contribuyeron a que la gente joven se entregara a la danza.

Los festejos de Feria

CICLISMO

Prometen ser unas grandes carreras las que han de celebrarse mañana día 22 en el Paseo de la Alameda, para las cuales se han inscrito los más notables corredores de esta región, presentándose con ello muy competidas todas ellas.

La inscripción quedará cerrada esta noche, a las nueve en punto.

Se pone en conocimiento de los señores motoristas que deberán colocar el rodillo a 75 céntimos del sillín, ajustándose con ello al artículo 129 del Reglamento de U. V. E.

AVIACION

Por dificultades surgidas a última hora, las pruebas de acro-

bacia en avioneta que debían celebrarse hoy, se han aplazado para el día 24.

Radiotelefonía

PROGRAMA

Martes 21 Julio 1931.

Leipzig, 259'3 m.
7'15: "La Favorita", ópera (Donizetti). 9'15: Charla. 10: Noticias. 11'30: Bailables. Cierre.

Burdeos, 304 m.
7'30: Música clásica y moderna.

Breslau, 325 m.
7'15: "Orfeo en los infiernos", opereta (Offenbach). 8: Comedia. 9'10: Concierto de clavicordio. 10: Noticias. 10'25: Deportes. 10'50: Cierre.

Poznan, 334 m.
8'15: Concierto vespertino. 10: Señales horarias. Noticias deportivas. 10'15: Bailables.

Barcelona, 348'8 m.
7'30 a 8'30: Diario. 11: Campañas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Sexteto. Discos. 2: Información teatral. 3: Sesión radio-benéfica. 4: Cierre. 5'30: Cotizaciones. Cambios. Discos. 6: Concierto. 9: Cotizaciones y cambios. 9'5: Orquesta de la estación. 10: Noticias. 10: Conferencia. 11: Discos. 12: Cierre.

Londres, 356'3 m.
7'35: Concierto: "Preludio" (Wagner). "Meditación" (Bach). "Rapsodia húngara" (Liszt). "Selección" (Sullivan). 9: Concierto. 10'15: Noticias. 10'35: Bailables. Cierre.

Hamburgo, 372'2 m.
8: Concierto: "Judas Macabeo", marcha (Haendel). "Zanda", obertura (Mozart). "Siciliana" (Pergolesi). "Placer de amor" (Martini). "Seis minuetos desconocidos" (Mozart). 9'15: Comedia. 10: Noticias. 10'30: Orquesta. Cierre.

Bucarest, 394'2 m.
7'15: Orquesta. 8: Discos. 8'40: Emisiones universitarias. 9: Solo de violín. 9'30: Conferencia. 9'45: Charla. 10'15: Concierto de piano. 10'45: Informaciones. Cierre.

Madrid, 424 m.
10: Campanadas. Señales horarias. Cotizaciones. "Aida", ópera (Verdi). 12: Campanadas. Cierre.

Roma, 441'1 m. Nápoles, 331'4 m.
8'35: Discos. 9: Concierto. Noticias.

Langenberg, 473 m.
8: Orquesta. 9: Intermedio cómico. Concierto. 10: Noticias.

Londres (Midland), 479'2 m.
6'35: Regional. 8: Música ligera. 9: Regional. 10'15: Noticias. Cierre.

Praga, 486'2 m.
7'5: Canciones. 8'25: Acordeón. 9'10: Concierto. 9'30: Recital de piano. 10'30: Discos. 11: Cierre.

APOLO LIRICO

CINE MUDO
Hoy martes, 5 tarde y 10 noche
Revista número 14 (Actualidades)

LA MUJER DIVORCIADA
Comedia, por Marcella Albani y Mady Christians.

EL CAPITAN BLOOD
Extraordinaria película, por J. Warren Kerrigan y Jean Paige.

HAROLD NUEVO DOCTOR
Cómica en 2 partes
Preferencia, 0'50 — General, 0'25
Mañana, sólo por un día, EL FIN DE MONTECARLO, por Francesca BERTINI y Jean Angelo

Teatro Ruzafa

CINE MUDO
A las 5 tarde y 9'30 noche
REVISTA FOX

CHICO COMPLACIENTE
Preciosa comedia, por Edmundo Lowe y Luis Moreu.

TITANIC
Interesante drama, por George O'Brien y Virginia Valli.

MINIMO, GLADIADOR
Graciosa comedia en dos partes
Preferencia, 40 cts.; General, 20
Mañana: CAPITAN LATIGO.

OLYMPIA

Programa para hoy
UN MUNDO INFAME

Un drama original, interpretado por John Wray, Betty Compson y John Harrov.

EXITO ROTUNDO de la superproducción Universal,

DON JUAN DIPLOMATICO

Totalmente hablada en español. Deliciosa comedia repleta de situaciones cómicas. Graciosas aventuras de un perito en amores. Intérpretes: Celia Montalván, Lya Tora, Miguel Faust Rocha. Película de gran espectáculo, lujo y presentación.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

Milán, 500'8 m. Turin, 299 m. Génova, 312 m.

7'45: Discos. 8: Diario. 9: Concierto sinfónico: "Las dos jornadas" (Cherubini). "Sinfonía en si menor" (Schubert). "Concierto para piano" (Schumann). "Preludio" (Guechi). "Danza piemontesa" (Sungagha). 11: Diario.

Bruselas, 508'5 m.
8: Velada consagrada a la fiesta nacional. 10: Diario. Cierre.

Viena, 316'3 m.
8'10: Obras de Milloekrer. 10'5: Meteorológico. 10'15: Concierto vespertino. Cierre.

Munich, 332'9 m.
5: "La Walkyria", ópera (Wagner). 8'30: Noticias. Cierre.

Budapest, 550 m.
7'30: Programa variado. Retransmisión de música tzigana y bailable desde el restorán Sprolarich.

Servicio meteorológico

20 de Julio de 1931.
Una extensa área de perturbación atmosférica ocupa el N. de

HOY MARTES

Grandioso programa

A las 5'30 tarde y 10 noche:
BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50

EN LA FRONTERA
Grandioso drama, por ARMI-DA, con fragmentos en español.

PERDIENDO LOS ESTRIBOS
Graciosísima comedia, por LUISA FACENDA.

DIBUJOS SONOROS

CAPITOL

HOY MARTES
BESSIE LOVE y CHARLES KING

EN ARCO IRIS

RENE ADOREE y WILLIAM COLLIER

EN GESTO DE HIDALGO

Producciones Metro Goldwyn Mayer

JUEVES: OLIMPIA. Hablada en español.

COLISEUM

HOY MARTES
Extraordinario programa
A las 4'30 tarde y 9'15 noche
Preferencia, 0'60. General, 0'30.

EL VIGIA
Extraordinario drama, por BILLIE DOVE.

NOTICIARIO SONORO FOX
PIERNAS AL SOL
Divertida comedia con escenas de revista.

DIBUJOS SONOROS

PROXIMAMENTE:
LA VOLUNTAD DEL MUERTO

Europa por lo que se observan nieblas y lluvias en Escandinavia, islas Británicas y mar del Norte.

Persiste sobre Las Azores un intenso régimen anticiclónico.

En España se observan algunas nieblas con intervalos de cielo claro, y las temperaturas extremas han sido: Máxima, 38 grados en Toledo, Cáceres y Baza, y la mínima de hoy ha sido de 10 grados en La Coruña, Santander, Burgos y Soria.

Tiempo probable: Tendencia a formarse tormentas.

Cartelera

LAS ARENAS.—A las 10'30 noche: Cine a orillas del mar.

RUZAF.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

APOLO.—A las 5 tarde y 10 noche: Cine mudo.

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

Aguas termales, nitrogenadas, b'carbonatadas, radioactivas

Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.

Instalación hidrológica completa.

De 15 de Junio a 30 Septiembre.



¡¡AGRICULTORES!!

Si queréis obtener
UNA ESPLENDIDA
COSECHA
emplead el poderoso insecticida
de fabricación nacional

ORO
Traducción al castellano
de la palabra inglesa
GOLD

El mejor para combatir las
plagas de las plantas y árboles,
y en particular el «Poli-roig»,
«serpetas», «cotonet» y «negrilias».

CONSUMIDORES: Apoyad la producción española y evitad
con ello que la extranjera se introduzca perjudicando nuestra
moneda.

Muestras y folletos explicativos a los únicos distribuidores:

Piñol y Rafecas, S. en C - Droguería Catalana

Don Juan de Villarrasa, núm. 1, VALENCIA - Teléfono 14.560

Haga hoy esta prueba!

Este jabón Blancador volverá su cutis más fino que la porcelana pues está hecho con las autuasas aguas termales de La Garriga

Concesionario exclusivo:
A. PUIG, VALENCIA, 293 - BARCELONA

NOTICIAS DE LA REGION

BURJASOT

El recrio de cerdos

Notas de la Redacción

Sabiendo es que los agricultores de la huerta, para proporcionarse abonos orgánicos para sus tierras, se dedican al recrio de cerdos.

Son ya muchos quienes establecieron estos recriaderos en plena huerta, fuera de poblado: con lo cual se gana en higiene para los animales, y no se molesta a las personas. Pero otros, continúan teniendo establecidos en el interior de las poblaciones: de ello nada gana la higiene, y los pintorescos pueblos de nuestra huerta pierden muchos de sus atractivos, y aun en ellos mismos, para los propios vecinos, les constituyen un serio peligro en orden a la Sanidad y la higiene: accidentes y situaciones anormales en orden a la salud pública, no tienen otra explicación que en el interior de las poblaciones continúe habiendo recriaderos de cerdos.

Precisamente para quejarse de ello, nos visitó días atrás una comisión de vecinos de la calle de Espartero, de Burjasot. Nos de-

clan que existe en dicha calle muy poblada por cierto, un viejo corralón en el que hay siempre gran cantidad de cerdos, por lo cual, el hedor pestilente que despiden es insostenible, particularmente en verano. La protesta, no es de ahora: hace ya varios años que la vienen formulando: últimamente ante el concejal del distrito, que por cierto vive también en las proximidades de dicha calle. Pero parece ser que dicho concejal, por razones que no ha hecho públicas, se niega a la adopción de medidas convenientísimas para todo el vecindario, incluso para él: pero un temor, pueril al parecer, y desde luego, que no responde a la misión que el vecindario le confió al votarle para el cargo, le impide tomar una decisión que con toda seguridad sería muy plausible.

Siempre es perjudicial que esa tolerancia continúe: pero en el caso de Burjasot es más censurable todavía: Burjasot, por muchas de sus condiciones, se ha convertido en lugar predilecto de gran número de familias valencianas. ¿No temen aquellas autoridades que por estas cosas resulte resentida esa predilección?

De Sueca

PIDIENDO AUMENTO DE SUELDO

En el despacho de la Alcaldía se ha presentado una comisión de obreros empleados en las obras de alcantarillado y pavimentado, solicitando de la empresa constructora aumento de sueldo.

SUBASTAS

En el Sindicato de Riegos se han celebrado las subastas pesqueras, que se han visto desiertas la mayoría de ellas y rematándose únicamente las de las partidas de Cullals, Partideta y Plá.

CUMPLIENDO UNA ORDEN

Según indicamos, el domingo principiaron el cierre general los establecimientos comerciales.

Produjo gran revuelo en el público, porque corrió la voz de que el mercado público se cerraría, pe-

ro la Alcaldía publicó un bando, diciendo que el mercado permanecería abierto toda la mañana.

De Alcira

TIEMPO APROVECHADO

En las pocas horas que estuvo en Alcira el domingo don Juan Calot, recibió a una comisión de socios de La Agrícola, que le manifestaron que el cegutero mayor de la acequia Real del Júcar realizaba actos abusivos, perjudicando los intereses de los regantes de Alcira, en beneficio de los de Guadaluar.

Por tener que salir en el rápido para Madrid, no ha podido acompañar hoy a la comisión que ha ido a hablar con el gobernador, para exponerle la desigualdad y pedir justicia.

AL EXTRANJERO

Terminado el curso escolar con

nota de sobresaliente en la Alianza Francesa de Valencia, ha salido para París y otras capitales francesas, la distinguida y bella señorita María Luisa Miralles, hija del registrador de la Propiedad don Claudio Miralles.

De Carcagente

MUSICALES

El día 19 del presente, en el Teatro Moderno, la banda "La Unión" dió su anunciado concierto para dar a conocer al público carcagentino la obra obligatoria, "Chal Romano" (Obertura descriptiva), de Ketelbey, y la de libre elección, "Sinfonía en si menor" (primer tiempo), de Borodin, que han de ejecutar en el próximo certamen musical de Valencia.

Al final de cada obra, el público aplaudió con entusiasmo; por el excelente estado de brillantez y armonía de que nuestra banda puede hacer alarde. La sólida labor y la constancia férrea de su director, don Jaime Cosmén, ha dado de sí un sabroso fruto, que, unido al entusiasmo y al amor con que sus músicos le secundan, les hace dignos de la más alta recompensa.

Terminó la velada entonando los himnos Regional y de Riego que el público, contestó con un prolongado aplauso, alentador a la agrupación que trabaja sin tregua, para poner en la gloria su divino arte, cifrado con el nombre de esta insigne ciudad.

COLONIA ESCOLAR

Ayer, a las diez de la mañana partió de ésta la colonia escolar "Carcagentina", compuesta de veinte niños y veinte niñas, a las órdenes de dos profesores y dos profesoras, con dirección a la deliciosa playa de Benidorm (Alicante), donde pasarán una buena temporada.

En la estación fué despedida la colonia por las autoridades locales don José Donat Giner, don Salvador Piera, don Vicente Mengual, don Ricardo Soler, don Carlos Gimeno, don Julio Cucarella, don José Mengual, las señoras doña Manuela España de Costa, doña Consuelo Carrión de Verdú Pepita Sanz, y los señores don Antonio Plá, don Federico Silma, don José Morante, don Honorato Vayá, don Adolfo Fuentes y don Francisco Ferrando Hernández, y numeroso público confundido con los familiares de los colonos, entre los que se desarrollaban las escenas más tiernas, mezclando la alegría con la emoción y la tristeza con la satisfacción.

Al arancar el tren, se dieron vivas a la colonia, a las autoridades, a Carcagente humanitario, a Valencia y a España.

De Montesa

Ha sido autorizado el alcalde de esta población para que pueda dar batidas con escopetas a las bandas de "Grallas", que causan graves perjuicios a la agricultura, existentes en dicho término municipal, con estricta sujeción a lo determinado en los artículos 41, 42 y 43 de la vigente ley de Caza y reglamento para su aplicación.

¿Por qué no ampliar esta persecución a los gorriones, que tanto daño causan a la agricultura, en estos momentos en que las parvas ocupan las eras?

De Requena

AYUNTAMIENTO.—SESION DEL DIA 16

Preside el alcalde señor García de Leonardo, con asistencia de cinco concejales.

Aprobación del acta anterior que firmaron los asistentes, y darse por enterados de la correspondencia oficial.

Pago de facturas y recibos jus-

tificados a sus respectivos capitulos.

Desestimar la petición del rematante del arbitrio de carnes, en la que pedía se le abonasen los perjuicios ocasionados por el degüello de cabras el año anterior.

Desestimar otra presentada por varios jóvenes de la población, referentes a la nueva plaza.

Nueva rectificación del plan de terrenos para edificar.

Acuerdo en el que a partir del primero de Julio prestaran los mismos servicios las bandas de música de la población, y en pago de sus servicios cobrarán las mismas cantidades.

Acuerdo para el pago de material musical.

Dotar de más alumbrado a la Glorieta; y no habiendo más asuntos se levantó la sesión.

DE LOS ISIDROS

El día 16, a las doce, en la citada aldea de este término municipal, disputaron los antiguos novios María Trujill Mortes, de 22 años, soltera, y José Sáez Pardo de 30, casado, disparándole aquella un tiro de pistola que le produjo una herida en la región cegomática izquierda, de pronóstico grave.

El juzgado de instrucción instruyó inmediatamente las oportunas diligencias, ordenando la detención de la agresora.

De Alcudia de Crespíns

LA FESTIVIDAD DEL CARMEN

Lo ha sido notable, destacándose la verdadera devoción que nuestra villa profesa a esta popular y antiquísima cofradía, cuyos privilegios locales determinan

afluencia de fieles de los circunvecinos pueblos, siendo innumerables las confesiones y comuniones celebradas para ganar el Jubileo, e incontable el concurso que durante la novena ha acudido a los pies de la Virgen del Carmelo.

El panegírico de la mañana y homenaje de la tarde, a cargo del doctor Sierra Sales, ha sido una acabada filigrana, en orden histórico y literario, colmando de satisfacciones a todos.

De Burriana

LAS CACAREADAS RESPONSABILIDADES

Ayer tarde celebró sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento.

Después de leer el acta correspondiente, se dió lectura a la kilométrica Memoria de don Santiago García, consecuencia de su visita de inspección.

Hay una partida de gastos hecha por el segundo Ayuntamiento de la Dictadura, para los que se exigen cargos.

Tomóse el acuerdo de que pase a estudio de la Comisión de responsabilidades.

EL NUEVO CLUB ORTEGA

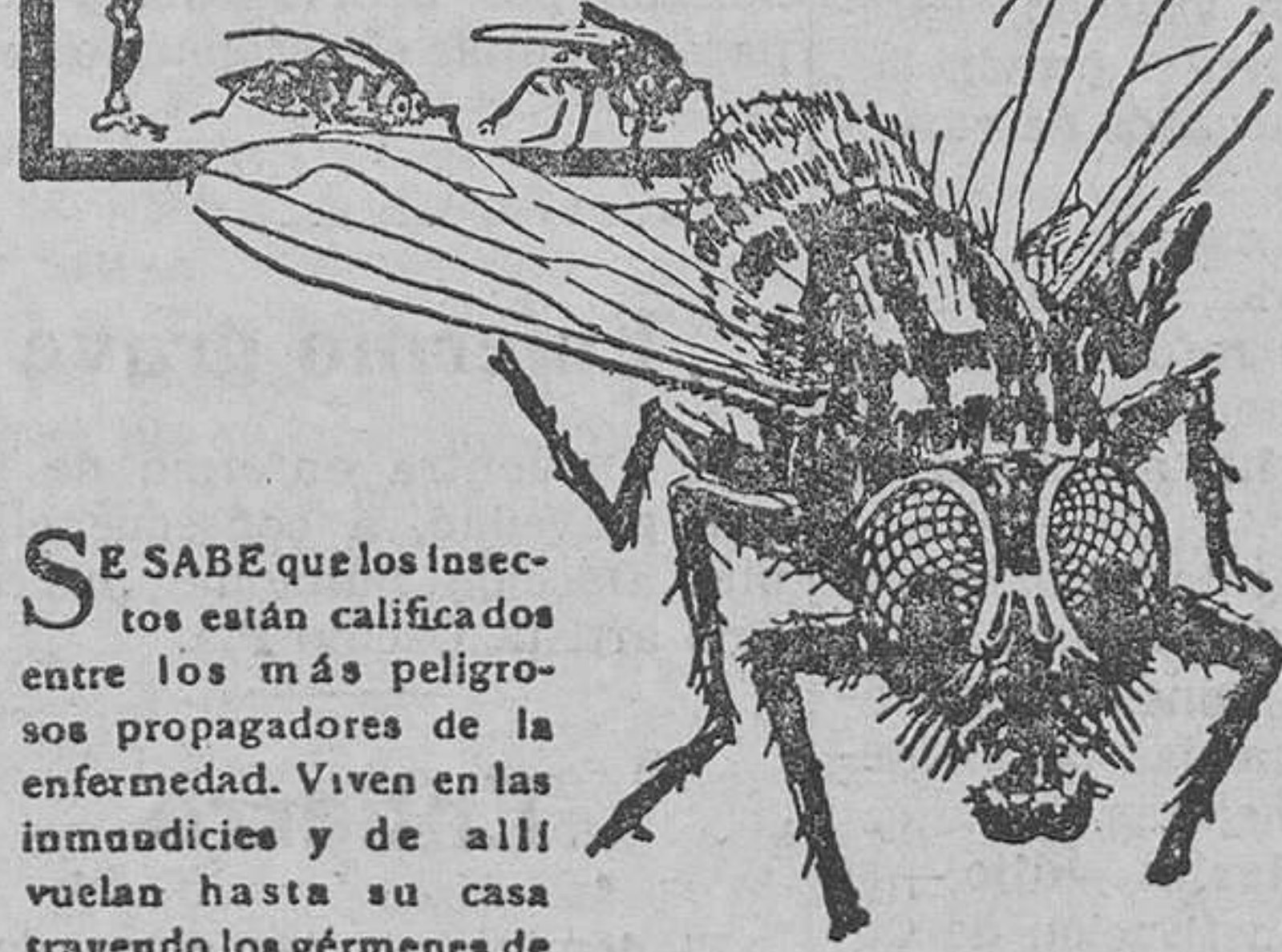
Hoy ha tenido lugar la inauguración y apertura oficial del Club Taurino Ortega, celebrándose con un banquete, al que ha asistido el diestro Domingo Ortega, para cuyo fin vino anoche.

COBRO DE CONTRIBUCIONES

Hasta el día 30 del corriente se cobrará en las oficinas recaudatorias el repartimiento general por todos conceptos, correspondiente al segundo semestre del año actual.

BACARDÍ

LA MUERTE SIGUE SUS HUELLAS



SE SABE que los insectos están calificados entre los más peligrosos propagadores de la enfermedad. Viven en las inmundicies y de allí vuelan hasta su casa trayendo los gérmenes de enfermedades a menudo fatales. Máteles antes no le maten. Pulverice Flit.

Flit mata las moscas, mosquitos, pulgas, hormigas, polilla, chinches, cucarachas y sus crías. Es mortal para los insectos aunque inofensivo para el hombre. De empleo fácil. No mancha. No confunda el Flit con los otros insecticidas. Bidón amarillo-franja negra. No se vende a granel. Exija los ENVASES precinados.

Pulverice

FLIT

Mata más rápido



Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y CIA. Cortes, 591-A. Barcelona
Securitates: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M.

No envidie la vitalidad ¡Adquiérala!

La envidia es un pecado capital inexcusable en muchos casos. ¿Por qué envidiar a las personas que cruzan gozando por la vida cuando todos podemos hacer lo mismo?

VIGORON, las poderosas pastillas tónicas, mantienen las fuerzas vitales en toda su soberbia magnificencia. Para sentirse siempre joven y pasar cantando por la vida la sangre debe ser rica y los nervios deben ser fuertes. Esto puede obtenerse tomando

VIGORON

(PASTILLAS TÓNICAS)

THE SIDNEY ROSS COMPANY, NEWARK, N. J., U. S. A.

INFORMACION NACIONAL

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica el nombramiento de gobernador de Tenerife, a favor de don Rafael Rubio Carrión.

Autoriza a don Vicente Blasco Sánchez para instalar un depósito de agua en el puerto de Santa Pola.

También publica los decretos del Ministerio de la Guerra concediendo la cruz de la Orden Militar de San Hermenegildo al general de división Gonzalo Queipo de Llano y al general de brigada León Sanchiz Pavón.

En los Ministerios

GOBIERNO

El ministro de la Gobernación recibió a medio día a los periodistas, diciéndoles que las noticias que tenía de diversas provincias acusaban tranquilidad.

Añadió que la dimisión del gobernador civil de Granada es cosa arreglada.

Se han recibido numerosos telegramas pidiendo que continuara aquella autoridad, por lo que se le ha ratificado la confianza.

Dijo también el señor Maura que en Sevilla se declaró la huelga general en la capital y en la provincia.

Se preguntó al ministro qué solicitaban los obreros, y contestó: "Disolución de la Guardia civil, destitución de las autoridades, asalto a los cuarteles, que se degüelle a los hijos de los guardias y, por último, la cabeza del ministro de la Gobernación."

Añadió que la Confederación del Trabajo ha sido la que ha declarado la huelga.

—Se han dado órdenes para reprimir toda clase de disturbios—añadió.

Las calles están enarenadas, y nos encontramos dispuestos a dar la batalla.

Voy a hablar con Sevilla, y esta tarde en el Congreso les diré lo que ocurra.

TRABAJO

El señor Largo Caballero manifestó ayer mañana a los periodistas que le habían visitado representantes de diferentes provincias, para interesarle asuntos de carácter local.

Añadió que aun cuando la Comisión parlamentaria que entiende en el proyecto de reforma agraria ha celebrado sesiones ayer y hoy, ningún acuerdo ha adoptado en concreto.

Insistió en que este problema es esencial para la vida de la nación. Le visitaron algunos propietarios de fincas agrícolas para interesarle algunas mejoras.

—Estos propietarios—dijo—se opusieron a la constitución de Comités paritarios de obreros del campo, apoyándose en los sindicalistas por su carácter apolítico.

El haber impedido que los obreros se incorporen a la vida política, ha tenido sus naturales consecuencias.

GUERRA

El señor Azaña habló con los periodistas, a quienes manifestó que en breve quedaría suprimido en el Ministerio de la Guerra el cuerpo destinado a cría caballar la cual pasaría a depender del Ministerio de Fomento.

Ha hablado—dijo—de la reorganización de la Escuela Superior de Guerra, suprimiendo la sección de Estudios superiores, que fué creada por la Dictadura.

Refiriéndose a la huelga general de Sevilla, dijo:

Momento nacional y extranjero

EL DIA DE AYER

En la sesión del Congreso de ayer se aprobaron las actas de Sevilla; pero antes habló el señor Franco, y ello sirvió, no para sincerarlo de todo lo que se culpa, sino para poner más de relieve su censurable conducta, y dejar bien demostrado que en manera alguna debiera consentirse que interviniera en la vida pública quien pruebas tan manifiestas está dando de inquietud espiritual.

En Sevilla han ocurrido trastornos, y a consecuencia de ellos varias desgracias. Continúa cada vez con más intensidad el movimiento huelguista, amenazando con sumir a la nación en la más completa ruina. La situación se agrava por instantes; ayer se cotizó la libra a 52'50.

Se dice ahora que el Gobierno se propone presentar con el carácter de urgencia en el Congreso un proyecto de ley de Protección a la República, con el fin de hacer frente y reprimir los desmanes sindicalistas.

Ya hace tiempo que debieran haberse adoptado esas medidas de autoridad y energía. Es esto mucho más indispensable que toda

esa serie de decretos del señor Azaña, que han deshecho al Ejército, y esos otros de los ministros de Justicia, Economía, Fomento e Instrucción pública, que en su afán de halagar a las multitudes, no han titubeado en sembrar la desconfianza y el recelo entre las clases representativas de las verdaderas fuentes de riqueza.

PAZ COMERCIAL FRANCO-SOVIETICA

Las hostilidades rotas el pasado año en el terreno comercial entre Francia y el Gobierno soviético han llegado a su término. Por una y otra parte se han promulgado decretos que tienen todo el carácter de un armisticio. Es interesante recordar lo ocurrido.

Ante las consecuencias desastrosas del "dumping" bolchevique para un sector de la industria francesa, el Gobierno promulgó un decreto estableciendo cargas aduaneras sobre los productos rusos. No tardó Moscú en tomar represalias, que produjeron inmediatamente su efecto. Las importaciones rusas a Francia bajaban de

387 millones en 1930 a 192 millones en 1931, en los cinco primeros meses del año; pero la baja fué más ostensible en Francia, que en igual período de tiempo bajó de 102 a 22 millones.

Esto explica por qué el comercio francés se inclina hacia una cordialidad de relaciones, con mayor motivo habiendo concertado Tratados con Rusia, Alemania e Italia. Además, las naciones más perjudicadas por el "dumping" negociaron acuerdos con Rusia, y los Estados Unidos, que rehúsan el reconocimiento de los Soviets, les conceden, en cambio, importantes créditos.

El descenso de aquella tirantez de relaciones empezó hace algunas semanas. Litvinof, en la última reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, en Ginebra, hizo declaraciones conciliadoras. Luego fué a París una comisión rusa para entablar negociaciones. Finalmente, el día 23 de Junio último, en su famoso discurso, Stalin expone el deseo de los Soviets de entrar en relaciones con los Estados capitalistas, con objeto de que les faciliten el dinero necesario para el resurgimiento económico de Rusia.

—Si. Se trata de los elementos de siempre, que no tienen otra misión que la de perturbar.

El ministro de la Guerra ha dispuesto que los cabos y soldados de la segunda y tercera situación del servicio activo de prácticas en vías férreas civiles, puedan acogerse a los beneficios del retiro que determina el decreto de 23 de Junio último, como si fueran sargentos.

Las instancias serán admitidas hasta que por una comisión que ha de nombrarse, se resuelva la situación definitiva de los interesados.

COMUNICACIONES

El ministro de Comunicaciones ha manifestado que llevará hoy al Consejo los decretos mejorando la situación de los carteros rurales y peatones, suprimiendo el sello de entrega y aumentando el franqueo.

Recibe muchas cartas de peatones felicitándole por su iniciativa.

Ha firmado una orden denegando la concesión de la prórroga solicitada por la Transaérea Colón para terminar el aeropuerto de Sevilla.

Enfermo grave

Se encuentra enfermo de relativa gravedad, a consecuencia de una afección pulmonar, el conocido artista Cecilio Plá.

Entierro

El domingo, a las cinco de la tarde, debía haberse efectuado el entierro del ex ministro señor conde de Almodóvar del Valle.

Al efecto, acudieron a la casa mortuoria los señores conde de Romanones, García Prieto y otras personalidades.

Momentos antes del entierro la familia manifestó que desistía de ello por no haber presentado el cadáver síntomas de descomposición.

Las personalidades que habían asistido al acto se retiraron seguidamente.

Durante la noche los médicos comprobaron que el conde de Almodóvar estaba realmente muerto, y ayer mañana a las nueve se verificó el entierro sin acompañamiento ni ceremonial alguno.

El cadáver fué depositado en la Sacramental de San Isidro.

La Asamblea nacional de fútbol

SESION DE LA MAÑANA

Bajo la presidencia del señor Rossic se abre la sesión a las 11'15 de la mañana.

Se pone a debate el Reglamento de partidos de competición con las reformas presentadas.

Se aprueba que se proteja los terrenos de juego de modo que el público no pueda invadirlo.

Después de breve debate, se aprueba se dispense del terreno de hierba a los Clubs de las regiones isleñas mientras no les corresponda jugar partido de competición nacional y los que, habiendo ingresado en primera categoría regional antes de establecerse dicho requisito, tengan instalado su campo en terreno donde por condiciones especiales no sea posible el cultivo y conservación de la hierba.

La discusión continúa serenamente y se aprueban otras modificaciones, entre ellas la de que la incomparecencia de uno de los finalistas dará lugar a que se aplaque el partido y a que ocupe el lugar de este incomparecido el semifinalista por éste eliminado.

Se aprueba una adición al artículo 50, en el sentido de que la retirada de un equipo se entenderá comprendida en este caso, aunque se realice saliendo los jugadores del campo de uno en uno, sin permiso del árbitro y en tanto no queden seis por lo menos.

Se aprueba después, a propuesta del señor Hernández Coronado, que se permita la celebración de partidos de fútbol en el campo del Estadio metropolitano o en el de cualquier otra entidad industrial, con la condición única de que el importe del alquiler por partido no exceda del tanto por ciento reglamentario, y que el contrato sea con la Federación y no con el Club.

Se aprueba que para todos los partidos de campeonato, si los equipos no son de la misma región, podrán ponerse de acuerdo el mismo día del partido para celebrarlo en cualquier otro, dentro de los cinco siguientes, y que en el caso de que por causas de la misma naturaleza no se pueda celebrar el partido dentro del término fijado, en cada caso señale nueva fecha

la Federación competente, según la competición de que se trate.

El partido deberá celebrarse siempre que sea posible antes de los siete días siguientes a la terminación de la vuelta que corresponda.

El nuevo señalamiento se comunicará siempre a los interesados con la anticipación mínima de dos a siete días, según aquéllos sean de la misma o distinta región.

El Comité Central de árbitros, por mediación de su delegado, propone que la tabla de castigos por agresión a un árbitro se reduzca sólo a dos, que se pueden calificar de faltas leves o graves.

Se promueve debate amplísimo, en el que intervienen numerosas delegaciones, y por votación es rechazada la propuesta, quedando por tanto vigente la antigua tabla reguladora de castigos.

El Comité Central de árbitros propone luego una modificación al artículo 109 del Reglamento, en el sentido de que en las listas de designación de árbitros puedan ser incluidos colegiados de toda España, aunque el tiempo total del desplazamiento de aquéllos sea superior a cinco días.

Después de un largo debate es rechazada la propuesta.

Se aprueban varias modificaciones.

Se pone a discusión la supresión de recusaciones arbitrales o la modificación del articulo en el sentido de que se conceda la formación de expediente contra un árbitro para justificar recusaciones, que serán falladas por la Federación Nacional, previo informe del Comité.

Se rechaza la propuesta y se levanta la sesión a las dos de la tarde.

Firma de Hacienda

El ministro de Hacienda ha firmado una combinación de personal en el cuerpo de Aduanas.

Entre la designación de cargos figura el de administrador de la Aduana de Valencia a favor de don Abelardo Saura Laborda, y nombramiento de segundo jefe de la misma a don Eduardo Burgos Gómez.

Un artículo de Calvo Sotelo

"La Nación" publica un artículo de don José Calvo Sotelo, con el título de "Hacienda y Economías" en el que comenta el Estatuto de Cataluña, que entre otras cosas dispone que el Estado cederá a Cataluña las contribuciones directas, reservándose las indirectas y de monopolio.

Cree que el Estado no puede desprenderse de tales contribuciones sin comprometer su propia solvencia.

Opina que esta concesión hecha a Cataluña sentaría un precedente funesto, que serviría de base para que la solicitaran otras provincias.

Se refiere a una de las contribuciones directas, como la de Utilidades, que suponen un ingreso de suma importancia para la Hacienda pública.

Termina diciendo que al escribir este artículo cumple un deber primordial e ineludible.

Un rumor

Ayer circuló el rumor de que por la tarde un grupo de elementos extremistas asaltaría el Congreso de los Diputados.

Con tal motivo se montó un servicio especial de vigilancia y se dió orden terminante de impedir la formación de grupos en los alrededores.

Afortunadamente, el rumor no se confirmó.

En la dirección de Seguridad

Entrada la madrugada, el director general de Seguridad recibió a los periodistas, a quienes expuso las noticias que tenía de Sevilla, en forma análoga a la que expresó el ministro de la Gobernación.

Después, refiriéndose a los propósitos del señor Maura de someter a las Cortes un proyecto de ley para defender la República, dijo que ésta despertaría el mayor interés.

Añadió que, entre otras disposiciones, trata el Gobierno de someter a la aprobación de las Cortes un decreto por el cual se considere un hecho constitutivo de delito la tenencia de armas sin licencia.

Ultima hora en Gobernación

El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas a la una menos cuarto de la madrugada, y manifestó que había tranquilidad en Sevilla.

Se rumoreaba que por la noche se reproducirían los disturbios.

La mayor parte de los revoltosos se refugiaron en la Macarena, por lo que la Guardia civil tomó dicha barriada y procedió a practicar detenciones hasta más de cuarenta.

Se anunciaba que en Alcalá de Guadaíra se había celebrado a primera hora de la noche una reunión con objeto de acordar un golpe sobre la capital.

En vista de ello fueron enviadas fuerzas de la Guardia civil a dicho pueblo.

Los tranvías han circulado a última hora, conducidos por soldados de Ingenieros protegidos por la Guardia civil.

Uno de los conductores fué herido de un balazo.

También he recibido noticias de Alicante dándome cuenta de que en Alcoy se iba a organizar por la noche una manifestación de protesta contra el Gobierno.

He dado las órdenes oportunas para que sean reprimidos energicamente los desmanes y actos contra la tranquilidad pública.

Terminó diciendo el ministro que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Las Cortes constituyentes

La sesión de ayer.—Los sucesos de Tablada promueven un interesante debate.—Se aprueban varias actas

La sesión de ayer del Congreso comenzó a las 5'28.

Ocupa la presidencia el señor Besteiro.

En el banco azul no hay nadie en el momento en que el secretario empieza a leer el acta de la sesión anterior.

Poco después toman asiento en aquél los señores Alcalá Zamora y Maura.

Más tarde lo hacen los ministros de Justicia, Estado y Hacienda.

Se aprueba el acta y se pasa al orden del día, en el que figura el examen de los dictámenes dados por la comisión de Actas sobre las de Murcia, Alava, Barcelona (provincia), Las Palmas, Málaga (provincia), Orense, Sevilla (capital), Teruel, Toledo, Burgos, Segovia, Pontevedra, Cáceres, Cádiz, Alava, y Jaén.

El presidente de la comisión de Actas, señor Cordero, explica la labor que ha pesado sobre aquélla y el modo cómo se ha hecho el reparto para el estudio de las actas protestadas, por parte de los miembros de la comisión.

A continuación se aprueban las actas de Murcia, Alava, Barcelona (provincia), Las Palmas, Málaga (provincia) y Orense.

Al ponerse a aprobación las de Sevilla (capital), se levanta a hablar el COMANDANTE FRANCO. Protesta de que como dice se le impidiera hacer la propaganda de la candidatura en la que figuraban varios correligionarios suyos. Las elecciones de Sevilla—añade—se hicieron bajo la coacción de las fuerzas del Ejército y de la Guardia civil. Hace un examen comparativo de los votos que su candidatura obtuvo en varios pueblos, y trata de deducir con ello la falsedad de las elecciones que hizo salieran derrotados varios de sus correligionarios. Agrega que el hundimiento del escenario del teatro del pueblo de Lora del Río, donde habló en compañía de otros oradores, a consecuencia del cual el señor Franco resultó con la fractura de una pierna, fué intencionado.

El encargado de dirigir la lectura de las actas, ponente de la comisión, le contesta y dice: Sería absurdo suponer intención alguna en el accidente de que habla el señor Franco, entre otras cosas porque nada se hubiera conseguido con ello y menos el hacer que votaran en contra. Esto—añade—no estorbó ni pudo estorbar la candidatura del señor Franco, que ya sabe que los candidatos no necesitan estar presentes en los actos de propaganda electoral para ser elegidos, menos cuando se tiene un nombre y gran fama como el comandante Franco. Añade que no es posible recoger las graves denuncias que éste ha hecho sin presentar ninguna prueba concreta de ello, aunque estoy bien seguro de que el señor Franco sabe que pasó todo lo contrario.

EL COMANDANTE FRANCO: Eso no es verdad.

EL COMANDANTE FRANCO pide la palabra para rectificar.

EL PRESIDENTE le ruega que aguardé a que hable el señor Martínez Barrios y demás señores que han pedido la palabra para intervenir.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: No voy a recoger la afirmación del señor Franco, pues la Cámara ha podido apreciar perfectamente éstas no necesitan de ningún comentario; pero sí quiero hacer hincapié en lo que el comandante Franco ha dicho, repletiendo manifestaciones del señor Balbontín, que es el que lleva la dirección de esa campaña, de que los candidatos fueron atropellados por la conjunción radical socialista. En las elecciones de Sevilla han intervenido muchísimos candidatos, y todos ellos han tenido sus correspondientes inter-ventores en las mesas electorales. En todas esas candidaturas figu-

rabán nombres prestigiosos y había tendencias que en esos pueblos en que el señor Franco asegura no ha tenido votos porque han sido atropellados, son pueblos en que la conjunción fué arrrollada por la votación de otras candidaturas.

Se da el caso curioso de que el señor Franco no se ha producido contra un pueblo: el de Coria del Río, en el que obtuvo cuatro votos el comandante Franco, y Rexach, uno, mientras la conjunción obtenía una votación de 1.500 votos. No parecería natural que el señor Franco hubiera tenido en su argumentación lo ocurrido en este pueblo para ponerlo como ejemplo del caciquismo de la conjunción, ¿y sabéis por qué no lo hace?, pues porque en este pueblo era notario un señor que figuraba en la misma candidatura del señor Franco, el señor Infante, a quien no convenía dar un escándalo en este sitio, ya que pudiera ser que los demás distritos no estuvieran en armonía con éste. En ninguna de las secciones electorales de la capital se hizo ninguna protesta, ni en la constitución de las mesas, ni en la votación, ni en el escrutinio. Tampoco las hubo durante el lunes siguiente a las elecciones.

Creo que todo lo que dice el señor Franco es un mito, y estoy seguro que en las elecciones sucesivas, en las que se presentará por Sevilla, podrá tener muchos más votos, como corresponde a su prestigio; pero lo que no podrá conseguir nunca es desarraigar lo que nosotros hemos predicado siempre en la política de Sevilla.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: Las manifestaciones del señor Franco requieren unas explicaciones por mi parte.

Voy a concretarme a relatar los hechos de los cuales advierto que tengo la certeza absoluta y de los que salgo personalmente responsable.

El día 21 de Junio llegó a Sevilla el comandante Franco en un aeroplano, con el mecánico Rada.

Este aeroplano venía cargado de proclamas como ésta: (Lee dos o tres de estas proclamas, que se expresan en términos violentos contra el Gobierno.) A pesar de su violencia—añade—todas son perfectamente ortodoxas, pero con las mismas venía otra en la cual se induce a proclamar una Andalucía libre, relacionada con los pueblos del Norte africano.

Más tarde, el mecánico Rada, que estaba en Tablada, hizo del aeródromo un centro de propaganda electoral revolucionaria.

Rada instó a tales desatinos a la tropa del aeródromo, que los oficiales se vieron precisados a dormir con la pistola debajo de la almohada, pues allí no había nada seguro.

(FRANCO pronuncia frases de protesta que no se oyen.)

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION sigue diciendo que las fuerzas de la Confederación Nacional del Trabajo entregaron a Rada una proclama que éste repartió, en la cual se incitaba a la revolución violenta.

Un día aparece Rada en Bailén, donde dice que los obreros que no dispongan de armas, deben estar provistos de picos, hachas o palos.

EL COMANDANTE FRANCO: Eso no es verdad.

UNA VOZ: Eso es verdad.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: De ello respondo yo.

EL COMANDANTE FRANCO: Pues yo digo todo lo contrario.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: Ahora me oír con calma su señoría. Como el Gobierno conoció lo que se tramaba, yo tomé las medidas oportunas.

EL COMANDANTE FRANCO: Así lo hacía Martínez Anido.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: (Dando un fuerte puñetazo sobre el pupitre.) Así lo hu-

biera hecho cualquiera que tuviese conciencia de su deber y de la responsabilidad de su cargo. (Aplausos.)

Mientras se hacía esta propaganda, llegó una noche un automóvil a Tablada. Sus ocupantes bajaron del coche y llamaron a la puerta del aeródromo.

Franco les dijo: "¿Por qué llamáis, si ya somos todos iguales?"

EL COMANDANTE FRANCO: Eso no es verdad.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: Es ciertísimo.

Por último llegó a la base de Tablada un jefe adicto al señor Franco.

EL COMANDANTE FRANCO: Adicto a la República.

UNA VOZ: Su señoría no es la República.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION: Este jefe dispuso que se enviaran a la base de Tablada 500 bombas con espoleta.

Desalojaron un pabellón ocupado por una familia, que quedó convertido en polvorín.

Entonces el Gobierno se decidió a enviar a Sevilla al general Sanjurjo. Este restableció la disciplina.

Lo que sobre él se resuelva a mí no me incumbe; pero sí he de decir que si por mí fuera, su señoría (se refiere a Franco) no estaría sentado en ese escaño. (Aplausos.)

Yo dejo a la consideración de la Cámara el que manifieste si falté al cumplimiento de mi deber. (Voces de aprobación.)

EL SEÑOR EGOCHEAGA: Dice que Franco se presentó en Sevilla antes de las elecciones como jefe de la Aeronáutica militar, y aprovechó esa representación oficial para su actuación y para comenzar su propaganda.

Luego se presentó también como representante de un producto comercial que se llama Regionalismo catalán.

Al señor Franco no le han votado en Sevilla por su historia política, porque en Sevilla todo el mundo vio pasear a Franco del brazo del Rey y éste le nombró gentilhomme.

Franco no representaba en la política más que una candidatura imperialista.

Franco fué uno de los aviadores que lanzaron bombas sobre los poblados de Marruecos, que ahora quiere proclamar independientes.

Franco se aprovechó de la Jefatura de Aeronáutica para ir del brazo con los anarquistas y sindicalistas.

(Unas palabras del orador que se refieren al vuelo de Franco sobre Madrid el 15 de Diciembre, provocan unas protestas en la Cámara.)

EL SEÑOR PRESIDENTE: Sí su señoría no se ciñe al asunto y quiere traer aquí cuestiones que no sean pertinentes, le tendré que retirar la palabra. (Aplausos.)

EL SEÑOR EGOCHEAGA: Habla de la forma en que se realizaron las elecciones en Sevilla, para deducir de ello que no se verificaron como pretende Franco.

EL SEÑOR LLUSI BALLESTA: De la minoría catalanista.

Dice que se ha hecho una alusión tan directa a la izquierda catalana, que me creo en el caso de intervenir en nombre de la minoría que represento.

EL SEÑOR PRESIDENTE: Dice que aunque en el debate no procede normalmente esta intervención, la considera, no obstante, oportuna por las alusiones que se han hecho.

EL SEÑOR LLUSI BALLESTA: Dice que el comandante Franco celebró en Barcelona un mitin el lunes anterior a las elecciones, y que allí no dijo nada del complot. Franco, por tanto, no fué a Andalucía con la representación de la izquierda catalana.

Para nosotros—añade—era des-

conocida en absoluto la idea de proclamar a Sevilla libre.

EL COMANDANTE FRANCO: Dice que de lo que se trataba en la base aérea de Tablada no era de un complot revolucionario, como dijo el ministro de la Gobernación, sino de un complot monárquico para quitarle a él la Jefatura de Aeronáutica.

Se aprueban las actas de Sevilla y a continuación las de Teruel y Toledo, y al llegar a la de Segovia se levanta a hablar

EL SEÑOR MARTIN DE ANTONIO: Dice que quiere hablar ante las Cortes de la elección del señor Cano de Rueda por la circunscripción de Segovia.

Dice que la referida elección fué el verdadero triunfo del antiguo caciquismo, que no ha podido desarraigarse en aquella provincia, merced al amparo que allí encontró en el gobernador civil, que recurrió a todos los manejos y habilidades para falsear el resultado de la contienda electoral.

Se recurrió incluso a la injuria y la calumnia lanzada contra los candidatos de la conjunción republicano-socialista.

En la elección hay un señor Monedero que figura como representante de una Liga agraria y en otras figuraba con filiación distinta.

Hace observar que en las horas de elección se pudo comprobar que los elementos de la conjunción llevaban la mayoría, pero a la mañana siguiente comenzaron a llegar con gran retraso por cierto, numerosas actas de pueblos pequeños que aseguraban una crecida votación al señor Cano Rueda.

EL SEÑOR CORDERO: Habla en nombre de la comisión de Actas y dice que ésta no puede oponerse a la defensa de la pureza del sufragio en ninguna parte y nadie pudo prever que en lugar de un gobernador se enviara a Segovia a un electorero. El acta de Segovia venía protestada, pero sin pruebas concretas contra ella, que es lo que hace falta.

EL SEÑOR MARTIN DE ANTONIO: Dice que la Cámara, además de todo lo expuesto, ha debido o debe tener en cuenta otras cosas para la mejor resolución.

EL SEÑOR CORDERO: Esas no son pruebas.

Se aprueban las actas de Segovia, Cáceres y Cádiz.

Al llegar a la de Avila se levanta a hablar

EL SEÑOR AYUSO: Explica su voto particular en el dictamen de la comisión, que se basa en que uno de los candidatos triunfantes tiene a su juicio la incapacidad de ser inspector de Enseñanza.

EL SEÑOR MUÑO: Defiende el dictamen de la comisión, diciendo que eso no puede ser incapacidad.

EL SEÑOR LLOPIS: Dice que no se puede fundamentar la incapacidad en el hecho de ser un candidato inspector de Enseñanza.

EL SEÑOR LEIZAOLA: Interviene para decir que los que ejercen la enseñanza no sólo no deben ser incapacitados, sino por el contrario, atraídos a las Cortes, puesto que su opinión es de interés para éstas.

EL SEÑOR AYUSO: Rectifica brevemente.

Se aprueba el acta de Avila.

En la de Jaén parece un voto del señor Ayuso, que lo apoya el señor Leizaola.

EL SEÑOR MENENDEZ: En nombre de la comisión impugna dicho voto porque se funda en que uno de los candidatos elegidos es abogado del Estado.

Los señores Leizaola y Ayuso exponen su voto particular.

Se aprueba el acta de Avila.

En la de Jaén intervienen los señores Martín de Antonio, Bello, Azaña y Torres.

A las ocho menos cuarto se levanta la sesión.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Don Miguel Villanueva se mostraba ayer malhumorado, y la cosa no era para menos.

Como se recordará, el señor Villanueva al elegir escaño colocó la chapa correspondiente en el mismo.

Después, por efecto del movimiento de las distintas minorías, el señor Villanueva ocupó otro puesto, y en la sesión de ayer vió con sorpresa que se lo habían cambiado.

Se quejaba el señor Villanueva de lo que era el signo de los tiempos.

El señor Cordero, al hablar del acta de Salamanca, dijo que no había informado en ella, ante la comisión, el señor Unamuno.

Guarda—añadió—un petardo, que seguramente lo disparará ante las Cortes.

—Entonces, ¿ cree usted que esa acta es grave?

—No lo sé.

El comandante Franco, al llegar a la Cámara, fué interrogado por los periodistas acerca de si conocía la noticia de los sucesos de Sevilla.

—Sí, y creo que el gobernador comete muchos errores.

Antes de comenzar la sesión, el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación conferenciaron con el señor Besteiro.

Maura anunció a los periodistas su propósito de intervenir en el acta de Sevilla y habló de los sucesos ocurridos en Sevilla por la mañana.

Dijo que se habían practicado 45 detenciones.

Añadió que en el barrio de Santa Cruz se refugiaron muchos revoltosos, haciendo fuego a la Guardia civil desde las azoteas.

Como consecuencia de ello anunció que impondrá fuertes multas a los propietarios de las casas que ampararon a los revoltosos.

Agregó que el Gobierno está dispuesto a proceder con todo rigor contra los que intenten perturbar el orden.

LAS COMISIONES

Mañana se reunirá la comisión que entiende en la reforma agraria para tratar del proyecto relacionado con los latifundios.

Se han presentado al mismo varios votos particulares.

Este proyecto se elevará muy en breve al Gobierno.

Seguirán a dicho proyecto, uno relativo al crédito agrícola y otro sobre bienes comunales, conducentes especialmente a reanudar la crisis de trabajo en Andalucía.

Cuando se discutan las actas de Albacete y Huesca se propone intervenir en el debate el señor Chaprieta.

Así lo ha expuesto ante la comisión de Actas.

DICE UNAMUNO ANTE EL PROBLEMA CATALAN

En el Congreso fué interrogado don Miguel de Unamuno por un periodista acerca de si iba a tomar parte en los debates sobre el Estatuto catalán.

—No sé, como tampoco sé si podremos dedicarnos a tratar de la Constitución y de la cuestión agraria tan pronto como quisiéramos. —¿Qué razones existen para ello?

—El estado en que se halla España con las huelgas. Ello hace suponer que el tiempo lo necesitamos urgentemente para ocuparnos de sostener la República y el orden. Además, eso del Estatuto cata-

lán es inadmisble, porque en Cataluña hay muchos ciudadanos que tendrían la ciudadanía mediatizada.

Los catalanes han falseado la historia para llegar a la conclusión de que están sometidos a una esclavitud. ¿Dónde está esa esclavitud?

UNA LEY DE DEFENSA DE LA REPUBLICA

El ministro de la Gobernación, después de su intervención en el debate del acta de Sevilla, recibió a los periodistas y les dijo que al Consejo de esta tarde se propone llevar un proyecto de ley en defensa de la República, como medio de evitar los conflictos, principalmente la campaña anarcosindicalista.

—Este proyecto de ley deberá ser rápidamente tramitado por la Cámara y con carácter de urgencia, en el caso de que así lo acuerde el Consejo de Ministros.

Anunció que en el Consejo de hoy se tratará de la asistencia del Gobierno a San Sebastián con motivo del acto conmemorativo del Pacto político.

Después Prieto, hablando de lo que será esta fiesta, dijo que tienen propósito de que concurra la escuadra a San Sebastián, para

tomar parte en los actos que se celebren y rindiendo así la Marina de guerra un homenaje a la República, en forma análoga a como lo hizo el Ejército el día de la apertura de las Cortes.

Asistirán todas las unidades de la escuadra, que serán revistadas por el Gobierno y por una comisión de las Cortes constituyentes.

Estos actos se celebrarán a partir del 17 de Agosto, y determinarán que las Cortes suspendan sus sesiones por varios días.

BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Terminada la sesión, Besteiro recibió, como de costumbre, a los periodistas.

Manifestó que en la sesión de hoy sólo se discutirán dos actas, porque la comisión no ha aprobado más.

Estas son las de Almería y León, que aunque no tienen carácter de graves, tienen importancia, porque la comisión propone sea anulada la proclamación del candidato señor Molledo, al que considera incurso en incapacidad.

Esto dará lugar a una discusión larga.

Además, se ocupará la Cámara de varios dictámenes de actas leves que no exigen discusión.

DE BARCELONA

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Al recibir el gobernador a los periodistas, les hizo las siguientes manifestaciones:

—La situación, en general, es la misma de la semana pasada.

Ya hemos visto cómo no se han confirmado ninguno de los rumores alarmistas que circularon el sábado.

Estos absurdos rumores hacen un daño incalculable, principalmente porque contribuyen a mantener el estado de alarma y son causa de sucesos como el ocurrido ayer en la plaza de Toros, y el ocurrido también en la Barceloneta.

Ya he castigado lo ocurrido en la plaza de Toros.

Estoy dispuesto a ser muy severo. Haré cumplir estrictamente el Reglamento de espectáculos, pero no toleraré que el público proceda con violencia indebida.

Lo de ayer fué vergonzoso y no debe repetirse.

Ayer pudo ocurrir en la plaza de Toros algo muy grave por ese afán del público de resolver las cosas por sí mismo.

Si no ocurrió, se debe principalmente a la decisión del jefe de Policía, que, con verdadera exposición, logró calmar los ánimos.

Todas las autoridades estamos dispuestas a atender las quejas que legalmente se nos presenten; pero contra aquellos que quieran dar a su protesta el carácter de violencia, seré inexorable y procederé con todo rigor.

Por último dijo que no deben acogerse con facilidad cuantos rumores circulan, porque la realidad de los hechos pone de manifiesto la inexactitud de aquéllos.

En cuanto a las huelgas planteadas por los barberos, empleados de Teléfonos y del Puerto, dijo que continúan en estado estacionario.

—¿Qué hay de los metalúrgicos? —Tienen anunciada la huelga y han presentado el oficio correspondiente.

Añadió que por la tarde se celebraría una reunión de obreros para tratar del asunto.

SE REPRODUCEN LOS SUCEOS

Ayer, en la barriada de la Barceloneta, se reprodujeron los tumultos del domingo, intentando derribar los tranvías, lo que impidió la fuerza pública con su oportuna llegada.

Los grupos fueron disueltos y nada ocurrió después.

EL MINISTRO DE ECONOMIA

Desde Madrid llegó ayer en el expreso, el ministro de Economía señor Nicolau.

EN LA CAMARA DE LA PROPIEDAD.—PARA EVITAR ALGUNOS RADICALISMOS

Ayer tarde, en la Cámara de la Propiedad se celebró una Asamblea de propietarios de fincas urbanas para tratar de la campaña que viene realizando, con el título de Comité de defensa económica en los actos públicos que organiza, en los que aconseja al pueblo, especialmente a los obreros, a que se nieguen a pagar los alquileres a partir de este mes, si los propietarios no les hacen una rebaja del 40 por 100.

También aconsejan a los obreros que estén en paro forzoso a que no paguen los alquileres hasta tanto encuentren ocupación.

Para tratar de estos asuntos se reunió la Asamblea citada, en la que se estudió la situación creada por estos actos que representan una perturbación para el orden social y para el fundamento económico de la sociedad, puesto que tratan nada menos que de una completa campaña de subversión contra los principios sociales y económicos.

Se tomaron diversos acuerdos y se acordó requerir el auxilio del Gobierno para que sean respetados sus derechos.

CONTRA LA EVASION DE CAPITALES

En el Fomento del Trabajo Nacional se reunieron ayer tarde los elementos representativos de la industria y el comercio de Barcelona, para estudiar la situación social, considerablemente agravada en estos últimos tiempos por la frecuencia con que se producen los conflictos obreros.

Los reunidos estudiaron los medios para remediar esta situación. Durante la reunión, los asistentes expusieron muchos puntos de vista y acordaron celebrar una nueva reunión para elaborar una fórmula que se publicará hoy.

Después de la reunión los concurrentes a esta Asamblea marcharon al Gobierno civil para notificar los acuerdos al gobernador

El Fomento del Trabajo Nacional ha publicado una nota haciendo notar a los capitalistas españoles lo impropio e inoportuna que es la emigración de capitales y les advierte que por colocar su capital en el extranjero no le salvan de ningún riesgo, como se ha demostrado con el crack de Alemania, donde perecieron, sin duda, muchos capitales que no son alemanes, sino españoles y de otras procedencias.

EL DIRECTOR GENERAL DE CORREOS

El director general de Correos señor Nistal, estuvo ayer nuevamente en la Casa de Correos, donde se celebró una recepción en su honor.

El señor Nistal, después de ser cumplimentado por todo el personal, les dirigió palabras de saludo y les prometió que el Gobierno se preocupa primordialmente de resolver todos los problemas que tienen relación con las comunicaciones.

Luego el señor Nistal fué invitado a una excursión a Sitges y ayer por la mañana, en avión, regresó a Madrid.

LA SEMANA ANDALUZA

En el Pueblo Español se está celebrando con mucho éxito la Semana Andaluza.

El sábado y el domingo últimos se vió el Pueblo concurridísimo.

Por este motivo fueron muy aplaudidos los artistas que toman parte en las fiestas.

UNOS DESCONOCIDOS APEDREAN A UN TREN

Al pasar un tren procedente de Lérida por la estación de Olot, a las cinco de la tarde, fué apedreado por unos individuos, que lograron romper algunos cristales.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias entre los pasajeros que ocupaban el convoy.

La Guardia civil dió una batida por los alrededores, sin encontrar a nadie.

LA HUELGA DE TELEFONOS

Esta madrugada han sido cortadas todas las líneas que comunican a Barcelona con el resto de España. Al medio día se reanudó la comunicación con algunas poblaciones.

LA SITUACION EN EL PUERTO

Sigue lo mismo el conflicto del puerto. Sólo se trabaja en la descarga de carbones minerales.

Esta tarde se reunirán los patronos y obreros para tratar de la solución del conflicto.

CON MOTIVO DE LO OCURRIDO EL DOMINGO EN LA PLAZA DE TOROS

Una comisión que se formó el domingo por la tarde, en la plaza de Toros, visitó al gobernador civil pidiéndole tomara medidas para evitar la repetición de los hechos acaecidos en la plaza Monumental.

El señor Esplá impuso cinco multas de mil pesetas cada una de ellas a la empresa. Suspensión de los dos veterinarios que reconocieron el ganado y a los cuales también les impuso una multa de mil pesetas a cada uno. Destitución del presidente de la corrida, quien no podrá presidir más festejos taurinos. Destitución del delegado gubernativo, que cesa en esta clase de espectáculos.

LAMENTABLE SUCESO.—DOS PERSONAS MUERTAS

En las primeras horas de la tarde ocurrió un grave suceso en la barriada de la Barceloneta, y a consecuencia del cual resultaron muertos Francisco Díaz, de 16 años, y José Marchante, de 26.

Estos, al descender de un tranvía, no vieron venía otro en dirección contraria y fueron cogidos entrambos, muriendo aplastados por los coches. El público que presencié el suceso se amotinó y volcó los dos tranvías.

Acudió el teniente de alcalde del distrito, que consiguió apaciguar los ánimos.

Una comisión visitó al gobernador y le pidió que no circulen los tranvías en esa calle, en la forma que lo hacen, para evitar desgracias.

LA ESCUADRILLA DE AVIACION

La escuadrilla de aviación de la base de Getafe, que llegó hace dos días a Barcelona, regresó ayer por la tarde a Madrid, al mando del capitán Roig.

SOBRE EL CONFLICTO EN UN S MINAS

El general Batet recibió ayer del jefe del destacamento que manda las fuerzas que se enviaron a Cardona, con motivo del conflicto en aquellas minas, un comunicado dándole cuenta de que la tranquilidad es absoluta en aquella población.

Los obreros se presentaron al trabajo; pero la empresa les dió a conocer las nuevas bases, acordándose retirarse. Entonces los obreros nombraron una comisión para que, junto con la empresa, vea si son susceptibles de ser aceptadas.

DE PROVINCIAS

La huelga general en Sevilla

Entre la fuerza pública y los huelguistas se cruzan numerosos disparos.—Dos muertos y nueve heridos

Sevilla.—En el teatro del Duque se celebró el pasado domingo por la mañana un mitin organizado por la Confederación Nacional del Trabajo, como acto final de la propaganda realizada por la provincia.

Presidió el secretario de la Federación local, que hizo la presentación de los oradores.

Hablaron Evelio Calderón y José Sánchez Rosa, que se expresaron en términos radicalísimos.

Luego hizo uso de la palabra el líder del sindicalismo Angel Pestaña, que dijo que la revolución del 12 de Abril es la primera que realizó el pueblo.

Ocho años de Dictadura han hecho imposible toda convivencia social.

No vamos contra la República, pero tampoco a expensas de la República.

Para demostrar la adhesión de la Confederación Nacional del Trabajo a la República, hace constar que ésta acordó la huelga general en caso de la restauración monárquica.

Son muchos los paros y excesivo el número de huelgas planteadas; pero no hay que olvidar que durante ocho años de Dictadura le fueron quitadas al obrero las mejoras que tenía.

Dirige duras censuras al Gobierno, y recuerda que el gobernador dijo que antes se marcharía que consentiría el derramamiento de sangre.

Seguidamente se da lectura a las conclusiones, en las que se pide el procesamiento y prisión de los guardias de Seguridad números 102 y 203, responsables de la muerte de Antonio González y de dos heridos graves.

Destitución del gobernador, secretario del gobernador, fiscal de la República y ministro de la Gobernación.

Igual que se detiene a los obreros, que se detenga a los patronos cuando éstos se opongan a la solución de los conflictos planteados.

Y, por último, que se ponga en libertad a todos los detenidos por cuestiones sociales.

Algunos de los reunidos pidieron que se repitieran los números de los guardias de Seguridad que intervinieron en los sucesos de la calle de San Esteban, lo que se hizo repetidas veces, anotándose los concurrentes los citados números.

A las cinco de la tarde se volvieron a reunir en el mismo teatro.

La Asamblea del Comité ejecutivo de la Unión de Sindicatos se pronunció en términos de gran violencia, acordándose la huelga general después de las doce de la

A MADRID

Ayer marchó a Madrid el nuevo gobernador civil de Gerona, don Claudio Amendia.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores llegados: "Espagne", de Marsella. "Ciudad de Valencia", de Valencia.

"Ciudad de Palma", de Palma. "Auvrat", de Manila. "Culda", de Hamburgo. "Cabo Faro", de Stambul. "Uruguay", de Buenos Aires. Vapores salidos: "Franca Fascio", para Génova. "Espagne", para Argel. "Cabo Faro", para Argel. "Berna", para Valencia. "Ciudad de Valencia", para Valencia. "Ciudad de Palma", para Palma.

(Sigue a la página 14)

DE TODO EL MUNDO

La Vuelta ciclista a Francia

Aix les Naisn.—Resultado de la 18 etapa de la Vuelta ciclista a Francia, Aix les Bains Evient, 202 kilómetros:

- 1.º Demuisere, 7 h. 55 m. 13 s.
2.º Leduc, 7 h. 58 m. 1 s.
3.º Stoepele.
4.º Bulla.
5.º Goethnys.
6.º Pellissier.
7.º Exequo Reby, Verbaele, Schepers, Devaele, Vatesini, Gremo, Besbard, Bajard, Pancera y Magne.

París.—Clasificación general después de la 18 etapa.

- 1.º Magne, 126 h. 35 m. 13 s.
2.º Pecenti, 126 h. 40 m. 41 s.
3.º Domuisere, 126 h. 48 m. 9 s.
4.º Devaele, 127 h. 9 m. 25 s.
5.º Peglion, 127 h. 12 m. 44 s.
6.º Vervaecke, 127 h. 21 m. 53 s.
7.º Reby, 127 h. 24 m. 22 s.
8.º Faure, 127 h. 27 m. 35 s.
9.º Gremo, 127 h. 34 m. 56 s.
10.º Metzze, 127 h. 38 m. 49 s.

- Clasificación internacional:
1.º Francia, 381 h. 15 m. 2 s.
2.º Bélgica, 381 h. 19 m. 32 s.
3.º Italia, 328 h. 30 m. 14 s.
4.º Alemania, 383 h. 27 m. 52 s.
5.º Australia-Suiza, 383 h. 42 minutos, 43 s.

DETENCION DE DIFAMADORES

Roma.—Han sido detenidos en Florencia siete individuos acusados de ser los autores de un folleto que contiene insultos contra el Papa.

Entre los detenidos figura el director del periódico antifascista "Impero", señor Settinielli.

Los detenidos serán juzgados por el tribunal especial creado para la defensa del Estado.

CHOQUE DE DOS VAPORES

Lisboa. — El vapor español "Cabo San Sebastián" ha chocado con el buque portugués "María Angora", cerca del Cabo Raso.

Un remolcador salió rápidamente para el lugar del accidente, del que no se tienen más detalles.

El buque español pertenece a la compañía naviera Ybarra. Es de la matrícula de Sevilla y desplaza 3.150 toneladas. Fué construído en 1893.

TORNEO DE TENNIS

París.—Tennis. Copa Davis.

El equipo americano, compuesto por Toll y Van Ryn, venció al inglés, integrado por Hugen y Perry por 6-1, 6-3, 4-6 y 6-3.

CONDECORACION

La Habana.—La Sociedad Geográfica de Cuba ha hecho solemne entrega al ministro de Francia de la gran medalla de oro que ha sido otorgada al profesor Claude, por los trabajos que realizó en la bahía de Mantanzas para lograr el aprovechamiento de la energía térmica en los mares tropicales.

INCENDIO DE UN SURTIDOR DE GASOLINA

Mont Pleasant.—A causa de haberse incendiado un surtidor de gasolina han resultado siete personas muertas y varias heridas.

El fuego se propagó a varias casas y amenaza tomar grandes proporciones.

En la Bolsa inglesa

Londres.—La tendencia de las operaciones de Bolsa durante el día de ayer fué en principio la misma que en la sesión del viernes.

Los francos se cotizaron a 123'65, los marcos a 20'35 y los dólares a 4'83.

Los fondos del Estado se mantienen firmes.

La expectación es grande ante la conferencia que celebrarán a última hora de la tarde los ministros de las distintas potencias.

La situación financiera de Alemania

Las conversaciones de Londres.—Referencia de lo tratado.—Impresiones y comentarios

Calais.—Durante el trayecto de París a esta ciudad Laval confirió en el mismo tren con los ministros extranjeros, a los que invitó a almorzar en el vagón-res-torán.

Londres.—A las 5'15 en punto llegó a la estación de la Victoria el tren que conducía a Laval, Briand, Flandin, Poncet, Pietri y Bertelot. Laval y Briand fueron recibidos en la estación por el embajador de Francia en Londres, Mac Donald, Henderson y un representante del ministro de Hacienda inglés.

En el mismo tren llegaron Brüning y Curtius, que fueren recibidos en Douvres por el embajador de Alemania en Londres.

También llegaron Imans y Grandi. El primer ministro belga llegó algunos minutos antes, procedente directamente de Bruselas.

Numerosos curiosos esperaban la llegada de los ministros.

En las proximidades de la estación las autoridades habían establecido un severo servicio de orden.

Después de conversar algunos momentos con sus colegas británicos, los representantes extranjeros se dirigieron a sus respectivos hoteles.

Londres.—Acercas de la reunión ministerial que tuvo lugar ayer mañana en el Doupning Stret, se observa, naturalmente, en los círculos oficiales la mayor discreción.

En los círculos oficineros se dan, sin embargo, algunas declaraciones importantes que permiten entrever en sus grandes líneas la política del Gobierno inglés.

Lo cabe duda que por los acuerdos tomados en París sobre las deliberaciones, el objeto de la conferencia será escrupulosamente observado.

En las reuniones oficiales no se abordarán puntos ajenos a la situación económica y financiera del Reich.

Solamente al margen de las deliberaciones oficiales expondrá el Gobierno británico sus preocupaciones y señalará la necesidad de saber lo que puede ocurrir al expirar el plazo del Plan Hoover, esforzándose en definir los métodos de pago más adecuados para sanear la situación europea.

Por el momento puede señalarse que el Gobierno británico se esforzará en hacer ver la necesidad de aceptar en principio los créditos a corto plazo y por su parte reclamará las garantías que podrán ser, a la vez, económicas, financieras o políticas.

Berlín.—Las conversaciones de París, sobre todo el carácter de franca cordialidad que se ha inspirado en ellas, han tenido una repercusión satisfactoria en la opinión pública alemana.

Aunque muy reservados, los círculos políticos alemanes no ocultan su satisfacción. Esta satisfacción procede más que de los resultados obtenidos en la entrevista de París, de efectos psicológicos que ha originado la conducta amistosa de los estadistas alemanes y franceses.

El objeto del viaje a París, se dice en dichos círculos, ha sido conseguido.

El hilo que aseguraba la unión entre las dos capitales que se consideraba que los acontecimientos de las últimas semanas lo habían roto, ha sido unido nuevamente.

La prensa, a excepción de los órganos nacionalistas que tratan de disminuir el alcance de las conversaciones de París, expresa con moderación su optimismo que no

lo había hecho nunca desde hace mucho tiempo.

Londres.—Al terminar la primera reunión celebrada por los ministros de las distintas potencias, en el Foreign Office, se entregó a la prensa el siguiente comunicado:

"Se ha celebrado la primera reunión de la conferencia internacional, bajo la presidencia del primer ministro inglés, Mac Donald, en su despacho de la Cámara de los Comunes, comenzando a las 18'30.

El presidente saludó a los delegados e hizo una declaración durante la cual puso de relieve Mac Donald las causas de la crisis actual.

También hizo resaltar la importancia que reviste esta conferencia.

A continuación Laval hizo una exposición de lo tratado en las reuniones celebradas en París.

Explicó el espíritu que animó dichas conversaciones y expuso también, con gran detalle, la posición de Francia en los debates que van a abrirse. Expresó su esperanza de que Francia y Alemania colaborarán realmente para restablecer la confianza y el crédito en el mundo.

A su vez Brüning confirmó el espíritu de cooperación. Con ayuda de estadísticas hizo una exposición de la situación financiera de Alemania y las medidas que deben ser adoptadas para remediarla.

Por último se insistió en la necesidad que existe de acudir en ayuda de Alemania, para mejorar la situación.

Después se trató de algunas cuestiones de procedimiento.

La reunión fué aplazada hasta mañana.

Hoy, a las diez, en el Foreign Office se verificará una sesión plenaria."

París.—"Le Temps", refiriéndose a las negociaciones francoalemanas, dice que si bien es verdad que las conversaciones realizadas en París han permitido realizar un importante progreso moral, no han respondido completamente a las esperanzas que en ellas se habían fundado; no obstante, las impresiones son satisfactorias. Aunque de momento no es posible llegar a una solución firme sobre las condiciones referentes a una activa colaboración francoalemana, ya que éstas dependen de la conclusión de un acuerdo sobre ayuda financiera, cuya contrapartida debe buscarse en el terreno político, las conversaciones de París habrán servido, entre otras cosas, para que los delegados alemanes, ingleses y americanos se convenzan de que sin una eficaz colaboración con garantía de un acuerdo asegurado por largo tiempo, no podrá renacer la confianza y el crédito.

París.—En la estación del Norte, poco antes de subir al vagón el canceller Brüning, hizo al representante de la agencia Havas las siguientes declaraciones:

"Al salir de Francia para asistir a las conferencias de Londres, el ministro de Negocios extranjeros del Reich y yo queremos manifestar nuestra gratitud por la acogida favorable y calurosa de que hemos sido objeto en París por parte del Gobierno y de todas las autoridades francesas.

Nos congratulamos de haber podido cambiar impresiones con plena franqueza con el Gobierno francés.

Estamos convencidos de que nuestras conversaciones tendrán

feliz término, estableciéndose una colaboración franco-alemana que sinceramente deseamos."

París.—En la comida que Briand dió en honor de su colega alemán Curtius, éste pronunció un vivo discurso, diciendo:

"Todos los Estados afectados por la actual situación, están convencidos de la necesidad de realizar una eficaz colaboración para remediar la crisis europea y la de Alemania.

Esperamos — dijo — intensificar las relaciones franco-alemanas, y estamos resueltos a luchar ampliamente en favor de una inteligencia entre los dos países, animados del mismo espíritu que presidió la Conferencia de Chequers.

Londres. — Stimpson llegó ayer por la mañana a Londres, siendo inmediatamente recibido por Mac Donald.

Tan pronto como terminó la entrevista se reunió el Consejo, al que asistieron todos los ministros. Según noticias que se han podido recoger, en este Consejo se fijó el orden del día de la Conferencia que debía reunirse en las últimas horas de la tarde.

Un soldado se arroja al mar en plena travesía

Marsella. — El comandante del vapor "Side Benares", llegado ayer de Orán, ha declarado que un soldado enfermo que viajaba en dicho buque se suicidó arrojándose al agua a la altura de las islas Baleares.

Un compañero suyo se arrojó también al agua para salvarlo, lo que no pudo conseguir, estando a punto de perecer ahogado.

Un bote salvavidas pudo recoger al salvador, pero no al suicida.

CONCURSO DE BAILE

París.—Ayer, después de treinta días, terminó el concurso de baile organizado por el circo Medrano.

Al final del concurso quedaron tres parejas, que recibieron los premios ofrecidos entre los aplausos del público.

CARRERA AUTOMOVILISTA

Berlín. — El corredor automovilista Caracciolo se clasificó en el primer lugar en la vuelta del circuito Nurburg-Reich, 500 kilómetros.

En segundo lugar se clasificó el francés Giron.

COLISION

Bombay. — Ayer se produjo un grave choque entre los obreros de unas filaturas que entraban a trabajar y los huelguistas.

Resultaron tres muertos y 40 heridos.

El famoso bandido Diamond sale de la cárcel

Nueva York.—El famoso contrabandista Jack Diamond fué ayer puesto en libertad, condenado anteriormente por supuesto delito.

Diamond tuvo que huir con dirección desconocida por temor a sus numerosos enemigos.

Ayer la Policía detuvo a siete individuos que tenían el proyecto de asesinar a dicho contrabandista.

Los citados individuos estaban en una verdadera fortaleza.

La Policía se incautó de 30 ametralladoras y numerosos fusiles.

En la Cámara de los Comunes

Londres.—Interrogado en la Cámara de los Comunes el ministro de Minas, aseguró que el Convenio de Ginebra sobre el horario de trabajo debe ser suplido por un concierto económico entre los países europeos productores de carbón.

Londres.—En la Cámara de los Comunes ha sido rechazada por 278 contra 230 votos una moción de los conservadores de censura al Gobierno por no haber resuelto la cuestión sobre política agrícola.

CON DIRECCION AL POLO ARCTICO

Moscú. — El rompehielos "Malgieri" salió para efectuar su expedición al Artico.

Lleva un cargamento de 12.000 cartas que entregará en el Polo Norte a los pasajeros del "Conde Zeppelin".

Sobre el pacto Delhi

Simla.—El virrey ha concedido audiencia a Jawharlal Neru, ex presidente y actual secretario del Congreso Nacionalista panindio.

La entrevista ha versado sobre las vulneraciones al Pacto de Delhi, en distintos puntos de las provincias unidas.

Seguramente no será la última visita.

El virrey ha estudiado asimismo la situación en que se hallan los jefes del movimiento.

En los círculos del Congreso se comentaba que lord Willington opina que también el Pacto se quebrantó por parte de los nacionalistas, y que en tal estado la cuestión es menester que se nombre un Comité conciliador, pero al parecer Gandhi no opina de acuerdo con el espíritu que supone acatar íntegramente las actuales leyes.

También se ha entrevistado el virrey con Gandhi.

En los círculos del Congreso se siente cierto pesimismo, pues en preparación de la Conferencia de Tabla Redonda, a la que ha de asistir Gandhi, este conflicto pide una clara solución.

La fuerza de la costumbre

EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION FUE IZADA, EQUIVOCADAMENTE, LA BANDERA DEL ANTIGUO REGIMEN

En la mañana del miércoles los ordenanzas del Ministerio de la Gobernación se dispusieron a izar el pabellón nacional para solemnizar la apertura de las Cortes constituyentes, como estaba ordenado. Pusieron manos a la obra con la mayor tranquilidad, por tratarse de una cosa para ellos ya olvidada. Como otras tantas veces, se dirigieron al armario, sacaron la bandera y la dieron unos cuantos manotazos para quitarle un poco el polvo. Después se encaminaron al mastil. Una vez allí acabaron los preparativos y colocaron la bandera en su sitio. Satisfechos del deber cumplido, se retiraron, una vez terminada su misión, haciendo comentarios de lo que van a ser las nuevas Cortes.

Pero, apenas habían transcurrido unos minutos cuando oyeron un gran estrépito en la Puerta del Sol. La circulación se había interrumpido. Los chófers hacían sonar insistentemente las bocinas, y los conductores de tranvías los timbres. La gente, encarada hacia el Ministerio, lanzaba gritos. Algo debía de ocurrir, aunque, por las trazas, no muy grave.

Y, en efecto, lo que ocurría es que los ordenanzas no habían reparado en el pequeño detalle de que la bandera que habían izado era la del antiguo régimen. Deshecho rápidamente el error, reaccionó la calma en la Puerta del Sol.

Más de provincias

El gobernador ha ordenado a los jefes de la fuerza pública que realicen pesquisas en las casas en que se refugiaron los pistoleros para ver la culpabilidad entre los vecinos o propietarios de las fincas donde se refugiaron los pistoleros.

Sevilla. — Ayer por la mañana aparecieron todas las calles enarenadas.

El gobernador ha ordenado medidas de precaución ante los sucesos que pudieran criginarse con motivo del entierro de Antonio González muerto en la calle de Medina, situada en el barrio de San Esteban, y anunció que el acto de conducción del cadáver se verificaría desde el departamento anatómico por el centro de la ciudad al Cementerio de San Fernando.

Desde las once de la mañana comenzaron a formarse grupos de obreros en la calle de la Macarena, esperando la hora de ir al departamento anatómico.

A la misma hora se organizó una manifestación de obreros, que partió de la calle de la Macarena, en donde vive la familia del obrero muerto, con dirección al centro de la ciudad.

Al llegar los manifestantes a la de San Pedro, la fuerza pública les invitó a desistir de su actitud por lo que los manifestantes fueron por la calle de la Hoz hacia la de la Feria, sumándose al grupo los obreros que se encontraban a su paso.

Al llegar a este lugar, las fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad, se situaron en los lugares estratégicos, cortando el paso a los manifestantes hacia el centro de la ciudad.

El entierro se había verificado en las primeras horas de la mañana por disposición del juzgado. A las doce y media regresaban los obreros, en número de tres mil, del entierro.

Se habían cursado las oportunas órdenes para impedir la entrada en la ciudad en manifestación.

Los guardias de Seguridad y la Guardia civil comenzaron a disolver los grupos que regresaban del Cementerio, para lo cual se había instalado convenientemente e impedían a todo trance que los manifestantes penetraran en el centro de la ciudad.

Los grupos lo intentaron, utilizando las calles de la Alameda y Relator; mientras otros lo hacían por la calle de Escobedo, todos ellos, como es natural, con el propósito de alcanzar el centro de la población.

La fuerza de Seguridad, al mando de un capitán, penetró por las calles de Relator y Antonio Rosillo para contener a los grupos.

Cuando un buen número de guardias estaba en el centro de la calle, sonaron varios disparos que partieron de las calles inmediatas, mientras otros individuos arrojaban piedras contra los guardias.

En vista de ello, éstos tuvieron que dividirse en varios grupos para hacer frente a la multitud, que seguía disparando tiros y arrojando piedras contra ellos.

En estos momentos cayó al suelo, herido de muerte, un guardia de Seguridad, que fué recogido por sus compañeros suyos que le trasladaron al Hospital, donde falleció.

Los guardias repelieron la agresión, tomando las bocacalles próximas y comenzando a disparar sus pistolas contra cuantas personas se ponían al alcance de ellos.

A partir de este momento los guardias avanzaban hacia la calle de la Feria para contener a los manifestantes.

Marchando de esta forma, sonaron unos disparos, y a los pocos segundos caían en el suelo, heridos, dos guardias.

Los guardias, entonces, llegaron a disparar sus pistolas con rapidez vertiginosa, y todos los establecimientos cerraron sus puertas.

A los pocos momentos cayó un hombre gravemente herido en la esquina de la calle de la Feria, y otro en la esquina de la calle de Relator.

En el cuartel de la Alameda se pidieron más fuerzas para proteger a los guardias que se encontraban

trabando luchando contra los revoltosos.

También salieron fuerzas de la Guardia civil.

Terminada la lucha se recogieron del suelo algunos heridos.

A las dos de la tarde de ayer renació la tranquilidad.

Se sabe que hay dos muertos y nueve heridos.

Las detenciones practicadas ascienden a cincuenta.

Sevilla.—Ayer, a las seis de la tarde, renació la tranquilidad en toda la capital.

Los establecimientos del centro tenían el cierre medio echado y lo mismo hicieron los cafés, bares y tabernas.

En el barrio de la Feria los establecimientos estaban completamente cerrados, particularmente las tabernas, siendo las medidas de precaución tomadas muy rigurosas, pues cada veinte metros había una pareja de la Guardia civil.

En todas las esquinas de las calles había retenes especiales, cacheando a la gente y exigiendo la documentación.

La Cruz Roja dispuso un servicio de ronda.

Por la tarde, a última hora, se formaron numerosas colas a la puerta de las panaderías.

Los cines y teatros suspendieron anoche sus representaciones.

La huelga general por 48 horas comenzó a las doce de la noche, secundándola incluso los periódicos, que no se publicarán hoy.

Cerca de las siete comenzaron a circular tranvías conducidos por ingenieros militares, protegidos por la Guardia civil.

Poco después el servicio era normal.

Los detenidos entre la Policía y la Guardia civil asciende a 110.

Por disposición del gobernador fué clausurado el establecimiento de bebidas casa Cornelio, porque se dice que en ella tuvieron una reunión los directivos de la huelga, que ya han sido detenidos.

A primera hora de la noche, en la Alameda y la Macarena, se hicieron algunos disparos al aire para asustar a la gente y disolver grupos.

A última hora una comisión de panaderos de Alcalá de Guadaíra visitó al gobernador para exponerle que allí había tranquilidad y que en la mañana de hoy serían trasladados a Sevilla los carros necesarios con pan para abastecer a la ciudad.

A las once tuvo noticia el gobernador de que en Alcalá de Guadaíra se iba a declarar la huelga general.

Entre los obreros fueron ayer recogidas muchas armas de fuego.

Refiriéndose a las medidas adoptadas, dijo que lo había hecho para garantizar el orden, pero caso de que se intentase perturbarlo, se castigaría a los autores con toda energía.

Por lo demás, dijo que en la provincia reinaba tranquilidad.

La declaración de huelga general la han hecho ilegalmente los elementos de la Confederación Nacional del Trabajo.

La directiva ha sido detenida.

En el Gobierno civil se reunieron a última hora las autoridades para cambiar impresiones.

Se habló si procedía o no la declaración del estado de guerra.

No se adoptó el acuerdo.

El gobernador llamó a última hora a los jueces de Sevilla que instruyen sumarios por los sucesos de estos días.

Les dió orden de que tramiten con la mayor rapidez todos los expedientes.

Ayer tarde, a última hora, ingresó en la casa de Socorro el guardia Antonio León Romero, herido por arma de fuego cuando un grupo trató de desarmarle.

Se observó que el grupo de huelguistas se dedicaba a acorrallar a los guardias municipales hasta arrebatarles las pistolas.

El comandante general recibió a los periodistas a última hora y dijo que había dispuesto que saliera un escuadrón de Caballería a prestar servicio por la ronda.

Añadió que no creía necesario la declaración del estado de guerra.

Los conflictos sociales

Zamora. — Ayer se declararon en huelga los obreros de la construcción, cuyas bases con los patrones estaban discutiendo hace días.

Reina tranquilidad.

Guadalajara. — Ayer un numeroso grupo de obreros sin trabajo se dedicó a reclutar gente en obras y talleres para organizar una manifestación.

El intento fracasó, pues la Policía pudo sorprender la reunión clandestina que se celebraba, practicando detenciones.

Málaga. — Ayer se reunieron los patronos pesqueros, dando cuenta de las gestiones realizadas cerca del Gobierno en Madrid, acordando esperar el resultado de las gestiones hechas con el Gobierno en relación con la huelga.

Parece que como solución se ha adoptado que los maquinistas y fogoneros se hagan a la mar, acompañados por tripulación formada por obreros neutrales, garantizando además las autoridades la libertad de trabajo.

Málaga.—Se reunieron los colonos agrícolas para tratar de la discusión y aprobación de las bases de contrato colectivo que han de ser presentadas a las Sociedades agrícolas.

Hoy se volverán a reunir y se tiene la impresión de que en breve quedará zanjado el conflicto.

De Teruel

COSAS DE CHICOS

Dicen de Villafranca del Campo que han sido detenidos por la Guardia civil el vecino Manuel Platillero Aguilar, de 62 años, quien en unión de su esposa entraron a robar en el domicilio de Vicente Muñoz Sebastia, en el momento que no estaban sus moradores.

Entre los objetos que se llevan, figura, además de cierta cantidad en metálico, sábanas, cacerolas y otros objetos de uso doméstico.

EN LA ALCALDIA

Al recibir hoy el alcalde accidental don Manuel Bernal a los periodistas, nos ha manifestado que había tomado en cuenta las quejas formuladas por la prensa local sobre el arreglo de algunas vías.

Manifestó también que había recibido un telegrama de los diputados electos por Teruel, en el que dicen:

“Realizadas gestiones Granja, obtenido Dirección general Agricultura autorización girar quince mil pesetas atenciones urgentes.”

ULTIMA HORA

Banquete a los señores Clérigo, Rico y Martínez Barrios

Anoche, en un restaurante de la Bombilla, se celebró un banquete homenaje a los señores Martínez Barrios, ministro de Comunicaciones; Pedro Rico, alcalde de Madrid, y Fernández Clérigo, organizado por el Centro de Cultura Republicana del distrito de Buenavista.

Asistieron 700 comensales. El secretario general del comité organizador leyó las adhesiones recibidas, entre las que figuraba la del jefe del Gobierno y los ministros de la Gobernación y Guerra, la señorita Campoamor y otras personalidades.

Ofreció el agasajo el presidente del Centro Republicano de Buenavista, que leyó unas cuartillas.

Los comensales solicitaron del señor Cordero, que asistía al acto, hiciera uso de la palabra.

Este y los señores Clérigo, Rico y Martínez Barrio pronunciaron sendos discursos que fueron entusiásticamente aplaudidos por los comensales.

Angustiosa situación de los agricultores que riegan de la Acequia Real del Júcar

Es verdaderamente angustiosa la situación actual de los agrarios hortícolas de la Ribera Baja del Júcar; crisis agudísima debido a varias causas; claro que la principal es la relativa exiguüdad de caudales del río Júcar, y lo más sensible es la pésima e irritante distribución de las aguas del mentado río.

De un lado, las acequias de Cargante y Escalona, que hasta la fecha no han dado los “auxilios verdad, los eficaces”, los que proporcionaron siempre, y en estos últimos años en 1905 al señor Alepuz Greus (don Francisco), al señor Planells en 1909 y al señor León Durán (don Luis) en 1914, fechas en que estos señores actuaron como presidentes de la Comunidad Real del Júcar; por otro lado, los recrecimientos y embalses abusivos de los saltos de Enguñanos y Villora (río Cabriel) y los del Júcar; todo ello, más el embarramiento en los pertillos dentro del cauce; en síntesis, todos estos abusos han producido la angustiosa situación que hiera en lo más vivo al agricultor ribereño, cuya ruina sería tal vez la de la capital de Valencia.

Lo irritante es que este problema tiene remedio; sólo depende de que la autoridad ponga en ejercicio su voluntad igualadora, y si hasta ahora persiste la desigualdad, es porque seguramente el señor gobernador no tiene conocimiento de la misma; sin la asistencia de la mentada autoridad y su concurrencia inmediata y energética, es estéril, como los hechos lo demuestran, todo el trabajo, toda la previsión y todos los desvelos puestos en ejercicio por el señor Reig Alvargonzález, dignísimo y entusiasta presidente de la Comunidad de la Acequia Real del Júcar, y como no es posible perdure un estado de cosas que puede originar un conflicto gravísimo, ya los agricultores se han puesto en movimiento y están dispuestos a que termine una situación que está por encima, por su gravedad, de todos los conflictos de orden social que hemos padecido y padecemos en estos días poco risueños de Julio de 1931.

Ya terminaron las horas de la indecisión; ya terminaron todos los embelecos y cicaterías, pues las Vegas ribereñas no pueden salvarse con literatura plumifera; es de orden imperativo y de suprema necesidad pública el que sea solucionado el agudísimo problema del agua; con la que hoy discurre por el río Júcar pueden salvarse “todos los pueblos” ribereños, y si la autoridad gubernativa dispone, como hay que esperar, sea distribuida con equidad, serán salvadas todas las cosechas de verano.

Ya es conocedor el señor Rublo de la situación de angustias; de su cultura, de su republicanismo y de su respeto y culto a la justicia distributiva lo esperan todo los agrarios de las Vegas ribereñas del río Júcar.

Asociación de la Prensa

LOS GRANDES FESTIVALES EN LOS VIVEROS

Las tres funciones organizadas por la Asociación de la Prensa, y que se celebrarán durante la Feria en los hermosos jardines de los Viveros, reúnen grandes atractivos por los valiosos elementos que en ellas han de tomar parte.

La primera función se celebrará la noche del 25 y servirá de homenaje al maestro Peyró. Con este motivo se pondrá en escena “Carceleras”, la inspirada obra del gran músico valenciano, interpretada por artistas de verdadero mérito.

También se representará “La revoltosa”, de cuya protagonista hace una creación Pilar Martí.

En estas obras podremos admirar también la labor de Pepita Amorós, Antonia Barbarroja, Luis y Amparo Wieden, Josefina Pinter, Sara López, Vicentita Martí y

los actores Vicente Mauri, Luis Borl, Alberto López, Eduardo Gómez, Pepín Fernández, Luis Moreno, Federico Esquefa, Juan Frontera, Antonio Ripoll, Manuel Vivas, Eliseo Penadés y Daniel Benítez.

Luego habrá fin de fiesta a cargo de Blanquita Suárez y de Sara Fenor y Luis Borl, quienes interpretarán balles y canciones.

Dirigirá la orquesta el maestro Lozano, y actuará de director artístico Leopoldo Gil.

El domingo, día 26, se presentará con la ópera “Marina” la gran artista lírica Mercedes Capsir, eminente diva de fama mundial, figura destacada por sus excepcionales condiciones de cantante.

La actuación de la Capsir se ha de señalar como un gran acontecimiento en Valencia.

El tenor que ha de cantar esta “Marina” es Vicente Sempere, y aún se saborea el grato recuerdo que dejó el año pasado al cantar dicha obra en los Viveros. Sempere es un gran cantante que da a esta ópera una expresión muy elevada y sentida. De barítono actuará Ricardo Fusté, y de bajo Luis Moreno.

Después cantará Mercedes Capsir la escena de la locura de la ópera “Dinorah”, momento sublime donde la gran cantante llega a la superación.

El día 29 se celebrará la tercera función y en ella hemos de admirar al eminente tenor Antonio Cortis, otra primera figura de la ópera, aplaudido en los mejores teatros del mundo.

Desde mañana, a las tres de la tarde, se podrán retirar encargos de localidades para los tres días sin recargo, en contaduría, en las taquillas del teatro Principal.

Crónica de sucesos

LA CULPA EL VINO

El vecino de Burjasot, José Mora San Vicente, de 31 años, vino a presenciar la desencarnada de los toros de Feria, pero al pasar por una taberna bebió unas copas, gastándose el importe de la entrada.

Al regresar a su domicilio surgieron unos desconocidos, y sin mediar palabra le acometieron a estacazos, fracturándole los huesos de la nariz y sembrándole la cabeza de chichones.

Sangrando fué llevado al Hospital, donde además de las heridas graves que presentaba, le apreciaron síntomas de alcoholismo agudo.

LOS PIROPOS

Un camarero huelguista fué detenido en la horchatería de Adrián Alamar, establecida en la calle de Pi y Margall, cuando se acercaba a piropear a las sobrinas del dueño.

Según parece, entre los piropos deslizó alguna amenaza, que fué considerada como una coacción.

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TREN

En la estación del puente de madera ocurrió ayer mañana un trágico accidente.

A la salida de uno de los trenes de la línea de Bétera, un viajero intentó subir en marcha, con tan mala fortuna, que al perder el estribo cayó al suelo, siendo arrollado por el convoy.

Algunos testigos presenciales del suceso corrieron en auxilio de la víctima, que yacía cadáver entre los rieles.

En el lugar indicado se personó el juzgado de guardia, que lo era el de Serranos, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

Por documentos que se han encontrado en poder de la víctima, se supone sea un vecino de Játiva llamado Ricardo Aparicio Tortosa, de 28 años, el cual se dirigía al Refractorio de Godella, con el objeto de recoger a un hermano que en la actualidad se encuentra allí recluso.

LOS CARTERISTAS

En un tranvía de la línea número 6 le sustrajeron en la calle de Sagunto una cartera con 300 pesetas a Pedro García Pérez.

LOS DEPORTES AL DIA

FUTBOL

Traspasos, ficherías y armas al hombro

EN CASTELLON

Leemos en un diario de la Plana: "El asunto de Montañés con el Valencia, no está todavía ultimado. Parece ser que el club ha elevado un poco el "diapasón" a última hora, lo que no parecido bien a los de Mestalla. Por otra parte, el pretendido jugador no quiere quedarse como el famoso gallo de Morón..."

EN SEVILLA

En el Sevilla falta aún la ficha de Campanal, que ha salido a veranear a Asturias sin haberla rubricado. Como está anunciado el viaje a la capital norteña de un significado elemento sevillista, puede que allí mismo Campanal, una vez logrado el permiso paterno, se decida a firmar.

En Burriana

FINAL CAMPEONATO GRUPO C

C. D. LIRIA, 2; S. D. BURRIANA, 0

En medio de gran expectación y ante numerosa concurrencia se celebró este encuentro que cons-

tuyó un bello triunfo para las huestes lirianas por la magnífica primera parte de juego que nos depararon y por la acertada táctica defensiva que llevaron a cabo en la segunda para mantener la ventaja de dos goles a cero con que había terminado la primera.

Los onces se alinearon a las órdenes de Echave, como árbitro, y de Sanchis Orduña y Leonarte como liniers, de la siguiente forma:

S. D. Burriana: Marqués, Tomás, Peña, Ripollés, Torrent, Martí, Ibáñez, Boix, Calvet, Turt y Cabanilles.

C. D. Liria: Alonso, Flores, Ibáñez, Orellana, Sáez, Navarrete, Nácher, Sepúlveda, Xixo, Bort y Carbonell.

COLEGIO DE ARBITROS DE FUTBOL.—REGION VALENCIANA CONVOCATORIA

Por el presente anuncio se convoca a la junta general ordinaria que se celebrará en el local de este Colegio, el día 27 del mes actual a las diez de la noche por primera convocatoria, y a las 10'30 por segunda, con arreglo al orden del día que se notificará particularmente a los colegiados.

Valencia 17 de Julio de 1931.— El secretario, Luis Sanchis.

Valencia F. C.

AVISO

Se convoca a los señores socios del Valencia F. C. para la junta general ordinaria que tendrá lugar en el campo de Mestalla, el domingo día 26 del mes actual, a las diez y media por primera convocatoria, y a las once de la mañana por segunda, para tratar el orden del día fijado en la tablilla de la sociedad.

Al mismo tiempo se pone en conocimiento de los mismos que, de acuerdo con lo que dispone el artículo 63 del reglamento, la votación para los cargos que tienen que ser renovados se celebrará el domingo siguiente, día 2 de Agosto, en el local del club, Barcas, 5 de nueve mañana a una de la tarde.

Valencia 20 de Julio de 1931.— Por el Valencia F. C., El vicesecretario.

CICLISMO

LA SESION DEL DOMINGO EN VALLEJO

El resultado de las pruebas ciclistas celebradas en el velódromo de Vallejo, dieron el siguiente resultado:

Carrera neófitos. Toman parte 15 corredores, clasificándose en este orden:

1. Barat.
 2. Blay.
 3. Carot.
- Carreras por sprints 20 vueltas.
1. Michelin.
 2. Dasi.
 3. Yuste.

Tomaron parte siete inscritos. A la australiana.

Toman parte 19 ciclistas, eliminándose cada dos vueltas.

1. Yuste.
2. Jiménez.
3. Lloréns.

Carrera tras moto. Se hacen dos eliminatorias y al final, a cuarenta vueltas, se clasifican estas parejas:

1. Elviro Rodríguez-Riera, en 17 minutos, 25 segundos.
 2. Torres-Roca.
- Carrera australiana. Participan ocho corredores.
1. Michelin.
 2. Furió.
 3. Jiménez.

BOXEO

COMBATE SENSACIONAL PARA EL DIA 4 DE AGOSTO: MARTINEZ DE ALFARA CONTRA LOGAN, EN LA PLAZA DE TOROS

Según noticia que recogemos de fuente autorizada, se ha firmado el combate para el próximo día 4 en nuestro circo taurino, entre el Tigre y Luis Logan. He aquí una noticia que va a sacar de sus casillas a nuestros aficionados. Ha sonado un tiro.

GOLF

UNA NUEVA PRACTICA DEPORTIVA QUE DESPIERTA EL MAXIMO INTERES

El elevado grado de deportividad adquirido por Valencia desde hace algunos años, requería que el aristocrático y bello deporte del golf sentara sus reales en nuestra ciudad, practicándose con la fruición e intensidad que en otras ciudades españolas, que es indudable se encuentran a más bajo nivel deportivo que Valencia.

Por ello, es digno de encomio el hecho de la implantación de este deporte en nuestra ciudad, en forma de golf miniatura establecido desde hace unos días en el balneario de Las Arenas, que de esta forma proporciona un nuevo aliciente a la gran masa deportiva que a él concurre.

El golf Gobert de Las Arenas consta de 18 campos de juego, por todos los cuales ha de pasar el jugador la pelota, manejada con el stick, salvando para ello obstáculos varios y de gran originalidad.

El objeto del juego es salvar los distintos obstáculos de cada campo, anotándose una distinta cantidad de puntos según sea el resultado de su tentativa, venciendo aquel que alcance un número menor de éstos.

Dentro de pocos días darán comienzo a las eliminatorias, lo que se advierte para que formalicen su inscripción todos aquellos que quieran tomar parte.

LA VIDA COMERCIAL

Movimiento del puerto

20 de Julio de 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Esnech", inglés, de Pophos, con cargo general, de Mac Andrews.
"Kronos", alemán, de Gendander, con cargo general, de Montesinos Palau.
"Ibo", portugués, de Marsella, con cargo general, de Sanz Mondina.
"Salvador Giner", español, de Alicante, de F. Peset.
"Mallorca", español, de Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.
"Andutz Mendi", español, de Barcelona, con cargo general, de F. Peset.

VELEROS ENTRADOS

"Cerverol II", español, de Alicante, con cargo general, de Lillo Hermanos.
"San Bernardo", español, de Palma, con cargo general, de Amadeo Fos.
"Cala Mitjana", español, de Palma, con cargo general, de M. Gabarda.

VAPORES SALIDOS

"Mallorca", español, para Palma, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.
"Leopold II", belga, para Rouan, con cargo general, de Guardiola.
"Ibo", portugués, para Lisboa, con cargo general, de Manuel Sanz Mondina.

VELEROS SALIDOS

"Vicente Fosati", español, para Barcelona, con cargo general, de Amadeo Fos.

VAPORES DESCARGANDO

"Bodia", cargo general, de La Roda.
"Vesla", madera, de La Roca

VELEROS DESCARGANDO

"Inés", cargo general, de Fos.

"Cala Mayor", abonos, de Gabarda.
"María", sal, de Amadeo Fos.
"San José", sal, de Amadeo Fos.
"Ramón Freixas", sal, de Fos.
"Joven Filomena II", cargo general, de Fos.
"Cerverol II", cargo general, de Lillo Hermanos.
"Cala Mitjana", cargo general, de Gabarda.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 21

"Esmeh", para Glasgow, de Mac Andrews.
"Vesla", para Bristol y Cardiff, de Gimeno.
"Salvador Giner", para Sete, de F. Peset.
"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de F. Peset.
"Jonge Jacobus", para Londres y Rotterdam, de Gimeno.
"Kronos", para Hull, de Montesinos Palau.
"Cabo Quejo", para Alicante, de Ibarra.
"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

Nuestras frutas en el extranjero

Londres 18 Julio. Ofrecido en la subasta de ayer el cargamento del vapor "Neapel". La demanda ha sido buena, cotizándose como sigue:
Cebollas, de 10 a 12'9.
Melones, de 7'6 a 13.

Liverpool 18 Julio. En la subasta de ayer se ofrecieron algunas partidas sobrantes de anteriores ventas, que se cotizaron como sigue:
Tomates: En general, de 5 a 9'6.
Demanda floja.
Melones, de 9 a 12'6.
Demanda regular.

(Revista de mercados)

Hull 13. Se han cotizado los detalles de la fruta ofrecida en la subasta de hoy como sigue:

Tomates de Valencia: 40s, de 11'9 a 13.
45s, de 12 a 12'3.
60s, de 9'9 a 10.
Demanda bastante buena.
Cebollas:
De Egipto: En general, a 8'6.
De Valencia: 4s, de 10'3 a 10'6.
5s, de 13'3 a 13'9.
6s, de 11'3 a 12.
Demanda regular.
Limones:
De Murcia: Primera condición: 240s, de 15 a 18.
300s, de 17 a 27'6.
360s, de 19 a 23.
504s, de 15 a 25'6.
Cajitas 150s, de 10'6 a 15'3.
Segunda condición: 300s, de 14'6 a 17'6.
360s, a 19.
504s, de 15 a 19'3.
Cajitas 150s, de 8 a 9'9.

EMBARQUES DE FRUTAS DURANTE LA SEMANA DEL 12 AL 18 DE JULIO DE 1931

Londres: 9.620 cajas cebollas, 50 bultos tomates y 6.747 cajas melones.
Liverpool: 35.343 cajas cebollas, 59 bultos tomates y 4.692 cajas melones.
Hull: 9.305 cajas cebollas, 111 bultos tomates y 677 cajas melones.
Glasgow: 8.951 cajas cebollas y 5.365 cajas melones.
Newcastle: 6.690 cajas cebollas, 172 bultos tomates y 991 cajas melones.
Total Inglaterra: 68.919 cajas cebollas, 392 bultos tomates y 18.472 cajas melones.
Suecia: 1.100 cajas de cebollas.
Noruega: 970 cajas cebollas y 2.200 cajas melones.
Total Continente: 2.070 cajas cebollas y 2.200 cajas melones.
Total semanal: 70.989 cajas de cebollas, 393 bultos tomates y 20.672 cajas melones.
Embarcado en igual semana año anterior: 4.105 medias cajas naranjas, 33.813 cajas cebollas, 1.246 bultos tomate y 21.219 cajas melones.

Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

BOLSA DE MADRID

20 de Julio de 1931.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 61'75; D, C, B, A, 62.

EXTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 71'25; D, 75; A, 77.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Series D, C, B, A, 69.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series E, 80'25; B, A, 81'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series C, E, A, 75.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series F, E, D, C, B, A, 88'75.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927, CON IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 72'85.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 SIN IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 89.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, 60'75; D, C, B, 61'50; A, 63'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series E, D, C, B, A, 73.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Series C, B, 80; A, 80'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series F, E, D, C, B, A, 88'75.

EMPRESTITO ORO Series B, A, 173.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 84; 5 por 100, 91; 6 por 100, 100'50.

ACCIONES Banco de España, 508. Banco Hipotecario, 369. Banco Español Crédito, 240. Telefónica, 102'75. Duro Felguera, 71. Tabacalera, 185. Alicante, 230. Explosivos, 614. Río de la Plata, 145.

OBLIGACIONES

M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 269; Serie I 6 por 100, 88. Norte primera serie 3 por 100, 62. Norte valencianas 5 y medio por 100, 91'25.

MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos, 42'47 y medio; francos belgas, 30'16; suizos, 210'60; libras, 52'50; dólares, 10'82; marcos R. M. K., 2'54 y tres cuartos; liras, 56'55; florines, 4'36 y medio; coronas checas, 32'10.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 42'475. Francos belgas, 30'16. Francos suizos, 210'60. Liras, 56'55. Coronas checas, 32'10. Libras, 52'50. Dólares, 10'82. Marcos oro, 2'5475.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 42'47. Idem suizos, 210'60. Idem belgas, 150'80. Liras, 56'55. Libras, 52'50. Dólares, 10'82. Marcos oro, 2'56.

Bolsa de Barcelona

Nortes, 73'50. Alicante, 45'50. Andaluces, 20'00. Transversal, 21'50. Explosivos, 122'00. Aguas, 148'00. Cataluña, 21'00. Colonial, 58'00. Petróleos, 5.

Bolsa de Bilbao

Minas del Rif, 62'50.

PAGINA TAURINA

La desencajonada de los toros para las próximas corridas de Feria

No acertaron los agoreros

La gente agorera barruntaba un tremendo fracaso de taquilla en el espectáculo taurino de ayer.

Algunos profetizaban sequía económica, porque eso de ver cómo se ahoga el prójimo es su "piadoso" deseo. Y si ese prójimo es un empresario (o la "prójima", una empresa), ¡qué gozo ver cómo se mete en el mar, agua al cuello, y pierde los billetes y la plata y la calderilla; y pierde hasta las calabazas y se lo tragan las olas!

Los que auguraban mal, aducían argumentos que estimaban definitivos.

Era irremediable.

Las huelgas. Conflictos múltiples. Los hoteles, con las cocinas apagadas. La ciudad, sin despena para el forastero. Y, además, de vez en cuando, alarmas, susto.

Y deducían. No iba a venir nadie a la Feria.

Y el primer síntoma de catástrofe iba a ser el fracaso en la desencajonada, espectáculo "vermut" ante las corridas de toros. Y a tomar ese "aperitivo" acudía siempre una multitud que, según su densidad, era algo así como el elemento anunciador de la animación que habría de advertirse días después, a la hora del banquete grande de las corridas de Feria.

Si a la desencajonada no iba público, podría ya anunciarse que las próximas corridas iban a significar para la empresa como una reproducción del fiasco alemán.

Y aseguraban que lo del desastre en la desencajonada era indiscutible.

Estaba escrito. En la plaza sólo se vería a los siguientes espectadores: el presidente, los empresarios, los mayores, "Pepet el del Puig" y sus ayudantes. Los revisores, las autoridades competentes y... cuatro gatos.

Si acaso, parodiaban a aquello de "La alegría de la huerta": "La alcaldesa, la boticaria y dos... o tres más."

Y los músicos que habían de "amenizar el acto".

...

Afortunadamente para la empresa, ese "panorama de égloga" no fué el que anteayer presentaba la plaza de toros de Valencia.

Todo lo contrario.

Un entradón en los graderíos de sombra. Y buena entrada en los de sol, excepto el lugar acotado sobre la puerta de arrastre y algo de las nayas.

En conjunto, un buen negocio de taquilla.

...

Y vamos ahora a dar una impresión de la desencajonada, siguiendo el orden con que fueron "libertadas" las corridas.

DON ARGIMIRO.—TOROS "A LA MEDIDA".—HAY QUE CONSERVAR LA CLIENTELA "COLETUDA"

Se lidiarán el próximo sábado, día 25.

Actuarán ese día como espadas Martínez, Félix y Ortega.

Corrida típica, "para los toreros".

Que no es, naturalmente, lo mismo que "corrida para el público".

Como el público está de barreras para arriba, prefiere el toro con trapío, temperamento, bravura, nervio...

Pero como el torero es el que está en el ruedo y es el que ha de tragar "el filtro envenenado", o más claramente dicho, es el que ha de pasar los sustos, prefiere el toro menos pavoroso, bajito de agujas, recortadito de pitones, sin mucho nervio, sin excesiva agresividad.

Total: el toro de Salamanca.

Como, por ejemplo: el que cría don Argimiro Pérez Tabernero.

Este señor ha traído a Valencia

seis cornúpetos hechos "a patrón" para el torero.

Y ya pueden ustedes figurarse. Don Argimiro no tiene otra clase de toros. Ni le conviene tenerlos.

El día que ese señor dejase de hacer "ganado a la medida", perdería la numerosa clientela de los coletudos.

Y, claro, don Argimiro haría un mal negocio.

LOS DE GRACILIANO PEREZ TABERNERO, SALIERON EN SEGUNDO LUGAR.—"TRES Y TRES".—UNO QUE LE GUSTA LUCIR EL "FRONTAL"

Se lidiarán en la cuarta corrida, día 28.

Espadas: Félix, Barrera y Ortega.

...

Don Graciliano es hermano de don Argimiro, y, por lo que ha enviado a la Feria de Valencia, se ve que no coincide concretamente con los procedimientos de su hermano.

Si don Argimiro "confecciona" toros a la medida y gusto del torero, don Graciliano procura quedar bien con el torero y con el público. Diríamos un sistema ecléctico.

Y, así, ha mandado a Valencia tres toros para el torero; toros recogidos de cabeza y de no mucha alzada.

Y otros tres toros grandes, de bastante fachada, y con buenas "herramientas" en la región frontal.

Total: lo que en el argot taurino se dice, una corrida de "tres y tres".

Y, en el café con leche, "mitad y mitad".

Por cierto, que entre los tres de café, para el gusto del público, salió uno con una cornamenta descomunal y afiladísima, que causó el regocijo de algunos taurófilos de esos que creen indicados los postes de telégrafo sobre la testuz de los toros, porque quieren suponer que así pueden ser "cazados" con más facilidad los lidiadores.

Los "regocijados" aplaudieron ayer a ese toro cornalón. Y éste, reconociéndolo al halago, decidió quedarse solo un ratito en el ruedo, después que sus cinco hermanos se retiraron tranquilamente a los corrales.

Por todo esto, y también por agradecimiento a los tres toros bien presentados, aplaudió el público al mayoral de la ganadería.

EN TERCER LUGAR.—RINCON.—"ESTA GÜENO, MAYORAL"

Se lidiarán en la segunda corrida, día 26.

Matadores: Martínez, Chaves y Barrera.

...

Seis toros bien presentados.

Una de las mejores corridas. Y una de las más igualadas.

Aquí no hay "mitad y mitad". Los seis toros de Rincón forman un conjunto como para satisfacer a los aficionados.

Actualmente, el propietario de esos toros es don Indalecio García, hacendado cordobés.

Y el hombre califica lo que ha mandado a Valencia como "una corria mu zeria".

De solera cordobesa.

Veremos.

TOROS DEL DUQUE DE TOVAR.—UNO DE CADA BARRIO.—VA RIADA REPRESENTACION

Se lidiarán en la tercera corrida, día 27.

Espadas: Félix, Barrera y Bienvenida.

...

El señor duque ha querido, sin duda, mandar a Valencia una nutrida representación del elemento arisco de la vacada.

Suponemos que acaso el señor duque de Tovar tiene dividido su "cerra" en barrios. Y que el "vecindario", en cada barrio, está

formado por los cornúpetos de tamaño y aspecto distintos a los de los demás.

Así, en una barriada, viven los flacos; en otra, los gruesos; en aquella, los cornicortos; en ésta, los que tienen cabeza de carabao; en esa, los "pesos pluma"; en otra, los "pesos carreta"... etcétera.

Y en esta ocasión nos ha mandado una comisión de vecinos de cada barrio de su ganadería.

Y, claro, ninguno se parece al otro.

Un muestrario.

Un ejemplo de que la más absoluta desigualdad social impera en los dominios vacunos del señor duque.

ANTONIO PEREZ.—BUENO VA

Se lidiarán en la sexta corrida, día 30.

Espadas: Torres, Bienvenida y Ortega.

...

Este señor, de apellido tan digno como todos, pero vulgarcito, se ha portado mucho mejor que el señor duque. Que todo un señor duque de Tovar.

Don Antonio Pérez ha mandado una buena corrida, gorda, fina, de excelente trapío y suficientes defensas.

El público ovacionó al mayoral de la vacada, para que le transmita los aplausos al señor Pérez, de San Fernando.

¡TERROR, HORROR Y FUROR! ¡MIURAS!

Se lidiarán en la octava corrida, día 1 de Agosto.

Matadores: Félix, Bienvenida y Ortega.

...

Salieron tres toros y "armaron la revolución".

Ni más ni menos que si los hubiese aleccionado el doctor Vallina.

En cuanto se vieron en el ruedo aquellos tres miureños, creyeron que era sonada la hora del reparto, y se dispusieron a apropiarse de todo cuanto había a su alcance.

Uno se adjudicó un cabestro, y lo volteó, acaso porque el pobre buey se aventuró a hacerle alguna objeción.

Mientras tanto, otro toro se "cargaba" un cajón, pretendiendo, quizá, llevarse a casa.

A otro toro le gustó un bueycito pacífico, y también se hizo con él, empezando por pegarle una voltereta preventiva que acalló el más leve atisbo de rebelión en el feble cabestro.

En vista de aquella irrupción miureña que había sembrado el terror, decidió la autoridad que fuesen detenidos y conducidos al corral los tres miuras.

Antes que salieran los otros tres y se "armase la gorda".

Pero el pueblo protestó, pidiendo que salieran los otros tres.

A ver qué pasaba.

Y pasó... que los miureños siguieron haciendo de las suyas, corriendo por el ruedo, adueñándose de todo, pegando a los bueyes, embistiendo a los vaqueros, riñendo entre ellos.

De vez en cuando se paraban; juntábanse tres o cuatro toros en "conciábulo" inquietante y miraban al público con cinico desdoro. Diríase que aquellos cornúpetos se estaban repartiendo también a los espectadores, y se decían entre sí: —A ti te toca aquel señor gordo y calvo. Te vas a divertir con él, poniéndole el epiplón a la intemperie. A mí me toca aquel "laurator" que nos llama con un pafiuelo sucio. Le voy a meter el pafiuelo a rosca en el tercer espacio intercostal.

Finalmente se fueron todos los toros para el corral.

Menos uno, que, por lo visto, no estaba conforme con el reparto hecho y se quedó solo un rato, para elegirse con más calma el espectador más de su gusto.

Hasta que salió el vaquero, se encerró con el miureño, le pegó "dos pedrás bien pegás", y se acabó.

El miura se fué "p' adentro" rápidamente, en cuanto pudo convencerse de que venían mal dadas. Las piedras. Claro.

Y gran ovación al mayoral.

PABLO ROMERO.—LA CORRIDA DE MEJOR PRESENTACION

Se lidiarán en la quinta corrida, día 29.

Espadas: Barrera, Torres y Bienvenida.

...

Ya está dicho en el subtítulo.

En nuestra opinión es la corrida mejor presentada.

Es el más concreto elogio.

El mayoral fué muy aplaudido.

CONCHA Y SIERRA.—OTROS "TRES Y TRES"

Se lidiarán en la séptima corrida, día 31.

Espadas: Martínez, Barrera y Ortega.

...

Tres toros gordos, con buena cornamenta, y otros tres de menos "chicos" y pitones.

También "tres y tres".

Pero, desde luego, en los seis se advierte la estampa y la fina casta de esa famosa ganadería.

También el mayoral escuchó aplausos.

SANTA COLOMA

Se lidiarán en la última corrida, en la que habrá también dos toros de Antonio Pérez. Día 2 de Agosto.

Espadas: Martínez, Chaves, Torres y Armillita Chico.

...

Unos toros zancudos, cornalones, bastotes.

Sólo faltaría que su "sangresita negra" estuviese en relación con la fachada.

¡Se habían divertido los toreros!

Pero, en fin. A veces las apariencias engañan. Y los toracos de Santa Coloma pueden salir como "en dulce". ¿Por qué no?

Claro está que esto lo celebráramos sinceramente.

CAIRELES

EN MADRID

¡Corrochano, sí; Corrochano, no...!

La peor cosa que se le pudo ocurrir al crítico de toros, Corrochano, es tener un hijo torero. Toda la fuerza que pueda juntar el bloque de enemigos suyos, irá a parar a Corrochano torero. Lo que no le hayan podido llamar al padre en el periódico, se lo llamarán al hijo en el ruedo.

Y así fué...

En la plaza madrileña se celebraba la primera novillada veraniega. Hay casi lleno. Sólo está vacía una parte de la gradería de sol.

Hay una corrida pequeña de don Esteban Hernández. Y tres novilleros: Bejarano II, Corrochano e Iglesias.

Los toros, difíciles, cuarto y quinto. Los mejores, el primero y el último.

COGIDA DE BEJARANO II.— ¡ESA MELENA...!

El primer novillejo es bravo, noble y bien presentado. Bejarano sale empitonado al cuarto lance por tirar del capote antes de tiempo. Y desde este momento, pierde por completo el equilibrio. Nada saliente en lances. Con la muleta al segundo pase sufre una colada peligrosa. Pierde terreno al torear y quien manda no es el torero precisamente. Carreras a cada momento, indecisiones... Y por si era poco, la melena tapa constantemente los ojos al diestro. ¿Pero es que están en huelga los peluqueros?... Media estocada perpen-

dicular. Un pinchazo sin soltar. Otro, saltando el estoque. Un bajonazo indecente y oye una bronca mayúscula. El diestro vuelve a llevarse la mano a la frente, pero esta vez suponemos que no es para levantarse la melena, sino para sujetarse la cabeza, que debe estar pesada ante tal gritería. ¡Otra vez será!

Sale el cuarto de la tarde, y Bejarano lo encuentra difícil, no haciendo nada con el capote. Con la muleta unos mantazos, equivocando la lidia al sacar el toro a los tercios cuando pide tablas. El novillo achucha demasiado, y en un pase sale empitonado, volteándolo en el aire, y al caer sobre los cuernos, es cuando recibe la cornada, arrojándolo como un pelele. Emoción grande. Se le recoge y en hombros pasa a la enfermería, donde se le hace una cura rápida. Tiene atravesado el muslo izquierdo de parte a parte.

Lo acaba Corrochano de cinco pinchazos y media estocada, terminándolo el puntillero.

CORROCHANO ES TORERO, AUNQUE DISGUSTE A MUCHOS

El primer novillo de Corrochano salió bravo. El chaval le para los pies con tres capotazos un poco encorvado, y luego se estira en un lance a la verónica, que se jalea. El toro se va, y en el primer quite, con capote a la espalda se luce el muchacho, y hay palmas entusiastas.

Con la muleta comienza con unos pases rabiosillos, por bajo; sigue con otros de pecho, muy cerca, unos derechazos, dos naturales, otros con la derecha y un molinete entre los mismos cuernos. (Ovación).

Sigue con otros pases de pecho y ayudados, y cita a recibir, dando una buena estocada, que hace rodar al toro sin puntilla. (Ovación grande, pero cuando va a dar la vuelta al ruedo, le chillan los del tendido dos y tres, y desiste). Pero el chico ha dejado sabor de torero.

El cuarto de la tarde resulta difícil y peligroso. Al primer capotazo, se le cuela al banderillero Orteguita y se libra de una cornada saltando como un verdadero gimnasta. Orteguita pone un gran par, que se le ovaciona mucho, y es lo mejor que se ha visto en subalternos.

Corrochano comienza con seis muletazos por bajo, metiendo la rodilla y haciendo doblar al pajarraco, lo que hace que se callen los que le chillaban y comiencen a intervenir los que le ovacionan, que es la mayoría.

(Entre paréntesis: Los exigentes que le abroncaban con demasiada insistencia, al acabar el toro segundo de Bejarano, parece que vieron algún ademán en el muchacho con alusión a la virilidad, seguramente con la mirada solo, porque no se percibió, en el mismo momento que bebía un vaso de agua. Y la que se armó no es para describirla).

El caso es que callan por un momento, viendo la decisión del muchacho, que se arrima de verdad. El toro huye a cada momento, y después de otros dos ayudados peligrosos, pero de gran torero, entra a matar seis veces, lo que hace que vuelvan a chillarle los de la acera de enfrente.

Lo acabó el puntillero y todos descansamos. Pero, quieran o no, el chico es torero, y el padre crítico de "A B C".

Nos parece bien que se le exija en su trabajo con arreglo a su cartel. Pero observamos demasiada injusticia en algún pequeño grupo, y lo prueba que los insultos eran para el padre tanto como para el hijo.

No sabemos de cierto si tal ademán hubo en el torero como contestando a los que le chillaban. Si es verdad, debe servir de lección para él y para los demás. Pero, hay que ser un poco más justos también cuando se está de espectador, respetando al artista aunque lleve el apellido que sea.

UN DEBUTANTE...

Iglesias, en su primero, estuvo francamente mal. Es verdad que el bicho estaba reparado de la vista y difícil. Pero no para sacar tan poco partido de él. Con el capote nada absolutamente. Con la muleta un pase saliendo por pies y perdiendo el trazo rojo. Unos mantazos y nuevo desarme. Media estocada delantera, tan delantera que está puesta junto a la oreja izquierda del animal. (Pitos). El toro se echa y lo remata el puntillero.

El último de la tarde es muy chico, muy bravo y muy noble. Algo así como para armar un revuelo. Iglesias lo aprovecha a su manera, lucíéndose con el capote. (Corrochano, en su quite con el capote a la espalda, da tres lances enormes, que hacen estallar la ovación, acallando a los de enfrente).

Iglesias ofrece a Corrochano las banderillas y éste pone un buen par. Iglesias pone también dos pares buenos y se aplaude a los dos toreros. Con la muleta da pases de pecho, ayudados y algunos en redondo. Un pinchazo, saltando el estoque. Media estocada buena, y lo acaba el puntillero.

La gente sale comentando el incidente Corrochano.

Pero yo sigo preguntando: ¿Se chillaba a Corrochano hijo, o a Corrochano padre...?

JUANITO PUYAZO

EN BARCELONA

Escándalo formidable

Por motivo de actuar, mano a mano, Barrera y Ortega, hubo en la plaza un lleno casi completo.

Barrera estuvo colosal en su primero. Toreó superiormente de capa, hizo quites con mucho valor y arte. Desarrolló una estupenda

faena de muleta, con pases de todas marcas, a dos palmos de los pitones, entre grandes ovaciones y música. Coronó tan magistral trabajo rematando al toro superiormente.

El torero valenciano fué premiado con una delirante ovación, y por aclamación se le concedieron las dos orejas y el rabo del cornúpeto.

Domingo Ortega también estuvo superior en su primero, tanto con el capote como con la muleta, con la que dió pases con mucha valentía y temple. Mató superiormente. Se le ovacionó y se le concedieron las orejas y el rabo del toro.

A partir de la lidia del segundo cornúpeto de Pérez Tabernero, comenzaron las protestas del público debido a la pequeñez del ganado.

Las broncas se sucedieron por tal motivo y los diestros sólo tiraron ya a salir del paso. Así hasta la salida del quinto, en que el público, ya exaltadísimo, y estimando que se le hacía objeto de un engaño, comenzó por arrojar almohadillas al ruedo y acabó por imponerse para que el cornúpeto fuese devuelto a los corrales.

Pero resultó que el sustituto era tan pequeño como el anterior, y la lidia continuó entre una escandalera mayúscula.

Con el sexto ocurrió lo mismo. El escándalo llegó a tomar caracteres alarmantes, sobre todo cuando parte del público se lanzó al ruedo para impedir la lidia del choto, mientras otros espectadores comenzaron a prender fuego a los anuncios de la plaza y a algunas sillas y trozos de barrera.

La confusión que se produjo fué extraordinaria. Y más cuando los guardias civiles y de Seguridad bajaron al ruedo para imponer el orden.

Ni la presencia de la autoridad ni la acometividad del toro, que cogió y volteó a varios espectadores, amedrentaron al público, que continuó en su alarmante actitud.

En vista del mal cariz que tomaban los acontecimientos, dieron los guardias el primer toque de atención e iniciaron una carga.

Con ello se consiguió desalojar en parte el ruedo, mientras el presidente dió por terminada la accidentada corrida.

Comentando todo esto, se sabe que el diestro valenciano Vicente Barrera, por la mañana de la corrida había intentado negarse a torear en previsión de lo que pudiera ocurrir. Con este motivo llegó a celebrarse una reunión en el Gobierno civil, en donde el torero de Valencia expuso sus deseos. Pero parece que ante los requerimientos de la empresa, que suponía que no había motivo para la suspensión, se celebró la corrida, encerrándose como sobrosos unos toros de Angoso, que más tarde fueron también rechazados por el público.

El escándalo de ayer en la plaza de Toros es tema de comentarios en toda la ciudad.

EN TETUAN

Novillos de Blanco, mansos. Cantimplas regular. Perera desahogado. Español, regular en su primero y superior en su segundo. del que cortó la oreja.

NOVILLADA NOCTURNA

Se celebró una nocturna, en la que actuó la banda "Los de Aragón", que estuvo bien.

Luis Saavedra, joven novillero, estuvo bien. Matías Martín, regular.

EN VISTA ALEGRE

Mister Catalino banderilleó bien. Tomás Martín, regular. Pepehillo y Broncista, bien.

EN ALICANTE

Novillos de Conradi, buenos. Aldeano, muy valiente toreando y superior matando. Fué ovacio-

nado. Chiquito de la Audiencia, regular en su primero y superior en su segundo, al que le hizo una gran faena de muleta y mató de una estocada. Fué ovacionado, cortó la oreja y salió de la plaza a hombros. Gitanillo de Triana II, superior en su primero y regular en el último.

EN LERIDA

Novillos de Carreño, bravos. Perico toreó superiormente a su primer novillo, tanto con el capote como con banderillas y con la muleta. Escuchó música y ovación. Mató de un volapié. Fué ovacionado y se le concedió la oreja.

En su segundo, colosal toreando. Fué cogido al entrar a matar, resultando con un puntazo en la mano izquierda.

Julio Luján mató tres novillos. Estuvo superiorísimo, toreando con estilo y valentía. Mató a cada novillo de una estocada. Fué ovacionadísimo toda la tarde y se le concedió la oreja del último.

EN LA LINEA

Toros del Conde de la Corte, bravos y nobles.

Chicuelo y Villalta estuvieron superiores. Fueron ovacionados y se les concedió una oreja a cada uno.

Marcial Lalanda estuvo bien, pero tuvo poca suerte al matar.

EN CARTAGENA

Novillos de Santos, difíciles. Gordillo, regular.

Niño de Valencia, colosal. Fué ovacionadísimo y se le concedieron orejas.

Resultó cogido y lesionado levemente.

ED MONT DE MARSAN

Novillos de Clairac, cumplieron. Noain y Paco Céster, estuvieron acertados.

Pepe Cerdá alcanzó un señalado

éxito. Realizó lucidas faenas con capote y con las banderillas y la muleta. Mató con acierto. Fué ovacionado, se le concedieron las orejas y salió de la plaza a hombros.

EN MALAGA

La banda "El Empastre" fué ovacionada, así como Llapisera y su troupe cómica.

EN PUEBLA DE MONTALVAN

Almagro y Morateño estuvieron bien y fueron aplaudidos.

EN LISBOA

Toros de Infante, cumplieron. Fuentes Bejarano, bien.

Enrique Torres alcanzó un gran éxito, pues toreó con gran arte y banderilleó superiormente.

LOS FESTIVALES DE LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

Por la sección montepío de Dependencia Mercantil se están organizando una serie de festejos que serán, sin duda, otros tantos éxitos a que nos tiene acostumbrados esta veterana sociedad.

Uno de los más próximos a celebrar es el II Festival de la Flor y la Poesía. Del primero que se celebró de esta índole todavía guardamos grato recuerdo los valencianos, pues se verificó en nuestro teatro Principal y actuó de mantenedor el entonces ministro de Instrucción pública don Francisco Bergamín.

Para el acto del que nos ocupamos hoy, nos consta que se está gestionando la venida a Valencia de una alta personalidad en la política y cuyo nombre, una vez conocido, causará grata sorpresa.

Próximamente daremos más detalles.

¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

LA MAXIMA CURACION de enfermos del ESTOMAGO e INTESTINOS la ha obtenido el

SERVETINAL

GUMMÁ

SU JUSTA FAMA es debida a millares de enfermos curados, la mayoría desahuciados

DIARIAMENTE RECIBIMOS TESTIMONIOS DE GRATITUD

Doña IGNACIA TOLA FERNANDEZ, de 48 años de edad, natural de Fuente Saúco (provincia de Zamora), y residente de hace año y medio en Barcelona, calle Montserrat, número 5, piso 2.º, después de estar padeciendo diez años de dispepsia gástrica con dilatación de estómago y últimamente con vómitos continuos y algunos de sangre, ha logrado su completa curación con el "SERVETINAL".

Empezó a tomar dicho producto a primeros de Abril, y encontrándose en la actualidad perfectamente bien y satisfecha de los resultados obtenidos, se ha presentado en nuestra farmacia de la calle Ancha, número 1, autorizándonos publicar su caso y firmando en el Album del "SERVETINAL", que está a la disposición de los enfermos del estómago e intestinos y del público en general.

OTRA INTERESANTE CURACION

Don VICENTE PEREZ TEJADA, de 49 años de edad, residente en Zaragoza, calle Clavé, 7, piso 1.º, después de estar padeciendo por espacio de 18 años del estómago con fuertes dolores, ardores, ácidos y úlcera, ha logrado su completa curación con el uso del "SERVETINAL".

Empezó a tomar dicho producto a primeros de Marzo del año actual, encontrándose hoy día perfectamente bien; y satisfecho de los resultados obtenidos, nos ha remitido el certificado, el cual está a la disposición de los enfermos del estómago e intestinos, y al mismo tiempo autorizándonos la publicación de su caso.

EXIGID el legítimo "SERVETINAL" y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

AGRADECEMOS las pruebas de afecto que constantemente recibimos

PRECIO: 5 PESETAS. DE VENTA EN CENTROS DE ESPECIFICOS Y FARMACIAS, Y EN FARMACIA A. GAMIR, MARIANO BENLLIURE, 3 E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72 - JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3-VALENCIA

LA MUTUAL DEL TURIA

Ha satisfecho la cantidad de 10.000 pesetas a don José María García Mart, oficial del Ayuntamiento de Sagunto, viudo de doña Concepción Claverol Gandiano, domiciliado en Sagunto, calle de Pacheco, n.º 104. Esta señora ingresó en la Asociación en el mes de Julio de 1930, abonando como derechos de entrada 75 pesetas a pagar en seis mensualidades y a partir del séptimo mes, pesetas una mensual, por cuota de Administración. Por lo tanto, su esposo se ha beneficiado con 10.000 pesetas que los demás asociados, a prorrato y resultando por una cantidad insignificante, le han entregado el día 17 del corriente mes de Julio de 1931.

De igual forma satisface esta Mutual una renta vitalicia a don Vicente Portalés Masía, que habita en Algemesí, calle de Santa Bárbara, 30; a doña Antonia Plá Camarasa, que habita en Alcudia de Carlet, calle del General Albert; a don José Terol Martínez, que habita en Algemesí, calle de Valencia, 111, y que percibirán, según los estatutos, todo el tiempo que dure su inutilidad física.

Pida detalles del funcionamiento de esta Mutual en su domicilio, calle de Alicante, 15, Valencia, y procurará el bien suyo y el de sus deudos.

AGUA DE SOLARES

La mejor agua de mesa :: Cura estómago y nervios

Balneario de Bellús (PROVINCIA DE VALENCIA)

AGUAS MINERO-MEDICINALES
Acratoterma - Bicarbonatada - Litínicas - Radioactivas
Sin rival para la curación de ARTRITISMO, REUMA, GOTA.
Médico director: DON PEDRO TAMARIT, Catedrático de esta Facultad de Medicina

Temporada oficial: 1.º de Junio a 31 de Octubre
Teléfono 1 (Central de Guadasequies) y enlazado con la Interurbana

Informes y folletos: en Valencia, Casa Amador, San Vicente, 2, tel. 15.613, y al señor administrador, en el Balneario. Tiene este establecimiento habitaciones de hotel, con agua corriente, luz eléctrica y teléfonos interiores.

También hay casitas independientes para familias que quieran cocinarse por su cuenta, y están dotadas de todos los utensilios necesarios teniendo además agua corriente, cocina económica y waters.

Hay pinar y parque propiedad del establecimiento, como capilla, garaje, estanco, casino, teatro, estafeta de Correos con sus servicios necesarios, telégrafos y teléfono, y servicios de autos en la estación de Benigánim a todos los trenes y para excursiones, a precios convencionales.

Diariamente salen autobuses de Valencia al Balneario, y viceversa.

Horas de salida de Valencia, a las 15'30 y 16; y del Balneario, a las 6'45. Punto de parada en Valencia: calle de Játiva, frente al bar Valencia y Ripoll.

Muebles Méndez

Antes de hacer sus compras, visiten esta fábrica y Exposición, donde ahorrarán más del 20 por 100

MAS DE 50 DORMITORIOS Y COMEDORES EXPUESTOS

Lote de propaganda: Dormitorio Chipendal, compuesto de cama, armario tres cuerpos, vestidora, dos mesitas de noche, dos butacas vestidoras y un taburete con tapas de cristal, 1.150 pesetas.

Avenida Peris y Valero, 200 y 202 (Final calle de Cádiz)

URINARIAS (AMBOS SEXOS)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico

Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias, y sin que nadie se entere sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. García, Alcalá, 85, Madrid. Precio: 16'25 pesetas.

Versos de la Juventud Por Teodoro Llorente

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

Pisos, Guillén de Castro!

a 13.000, 15.000 y 18.000 pesetas; otros Tapinería, a 6.000, 11.000 y 14.000. Principal Bailén, 23.000. Lado Colón, 30.000; dos Mercado Ruzafa, 4.500 y 5.000. Plaza Pertusa, 18.000 y 25.000. Chalets todos sitios veraneo, tres en Valencia. Casas todos sitios, de todos los precios, buenas rentas. Solares, raranjos, masías. Mucho capital colocar compraventa toda clase fincas. Muñoz, Gobernador Viejo, 4, de 9 a 2. Teléfono 13.934.

CITROEN

B. 14 Cupé 11 HP., seminuevo, 8.000 kilómetros, se vende.
Razón: Cirilo Amorós, 73.

SUBASTA

El día VEINTISIETE del corriente mes de Julio a las DOCE horas, se venderá en pública subasta, que tendrá lugar en el despacho del notario de esta capital don Francisco Núñez Moreno, plaza de Tetuán, 3, y con intervención del corredor colegiado don Francisco Albert Pons, que tiene su domicilio en la plaza de Tetuán, 16, la finca siguiente, situada

EN ESTA CAPITAL

Un solar sito en esta capital, calle de Guillén de Castro, con frontera también a la calle de la Corona, a la que forma esquina, comprensivo de TRESCIENTOS METROS CUADRADOS, equivalentes a CINCO MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y SIETE PALMOS VALENCIANOS, también cuadrados, y está en la actualidad destinado a almacén de hierro.

Los títulos de propiedad y las condiciones que tienen que regir para la subasta están de manifiesto en la notaría, y el corredor entregará del precio y facilitará más detalles.

SE ASOCIARIA

con capitalista que aporte de cien a ciento cincuenta mil pesetas en negocio de ampliación en la compra-venta, casa antigua, negocio saneado y serio. Razón al número 4.032. Apartado 128, Valencia. Absténganse los curiosos.

Subasta

Por acuerdo del consejo de familia de los menores de edad Braulio y Pedro Gutiérrez Martín se saca a la venta en pública subasta, que se celebrará el día 24 del actual, a las once, en el despacho del notario de esta ciudad don Juan Costas Verdía, una casa compuesta de planta baja y piso alto, sita en las afueras de esta ciudad, partido de Santo Tomás, partida de Algrós, junto a la Cruz del camino del Grao, hoy Avenida de los Aliados, que mide una superficie total de 2.218 palmos cuadrados, igual a 113 metros 81 decímetros también cuadrados; lindante: por la derecha y frente, con terreno y calle en Proyecto de los señores Ferrando Navarro y Lluch, y por izquierda y espaldas, con propiedad de don José Ramón Sánchez de Cutanda.

INDUSTRIA DE TRENZA

Vendo fábrica de hilados y trenzados de yute, junto camino de Tránsitos.
Informes al Apartado 191, Valencia.

Se vende finca

de moderna construcción en el ensanche de la capital, toda la finca o por pisos, a 5.000 y a 7.500 pesetas. Para tratar en la calle de Salvador Giner, 10, entresuelo, de ocho a nueve de la mañana y de una a tres de la tarde.



SACO GUARDARROPA

de papel, impregnado contra la POLILLA, pesetas 1'50 saco, tamaño 160 por 70 centímetros. Peso 110 gramos. Se remite por correo certificado enviando 50 céntimos extra para franqueo a S. A. MULLER, Balmes, 127, Barcelona. Para la venta en VALENCIA: S. A. García, Droguería LAS BARCAS, Central, Moratín, 27; Sucursales: Don Juan de Austria, 28, y Cirilo Amorós, 88. Arnau y Gasó Hermanos, Mercado, 71, y José María Julián, Don Juan de Austria, 20.

MOSQUITEROS

En todas formas y tamaños, desde 4 pesetas, se han recibido infinidad de saldos. Etamines, a 0'50 pesetas metro. Crespones lisos, estampados y gasas seda Georgette, a 3 pesetas metro. Cuantes hilo, a 1 peseta, y preciosos abanicos, a 0'75 pesetas. Traje baño señora novedad, a 5 pesetas, y caballero, a 3 pesetas. Crespón negro tarado, a 1 peseta metro. Cretonas suizas, a 1 peseta metro.

ENTRESUELOS SAN MARTIN

Calle San Mar 3, entrando por la calle de San Vicente (junto al afilador). Teléfono 10.842

GRAMOLA

de pie, legítima americana, de potentísimas y maravillosas voces, mueble de gran utilidad, se dará por la tercera parte de su valor.
Es una verdadera ocasión.
Calle de Cerrajeros, 6, bajo.

Muebles Las Américas

La casa que tien más surtido de muebles económicos y vende más barato.
Cama de uno a 18'50 pesetas, de tónigo a 21'50, y de sistrinonío a 30; de gran resistencia y fant-sia a 33, 43 y 59, armarios desarmables desde 175 con luna; tocadores con luna y piedras desde 73; bastoneros desde 38 con luna; mesas de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73.
Fabricación propia y garratizada.
... de nacer sus compras visita: esta casa y se economizará un 2º por 100.
Gonzalo Julián, 10, Valencia. Teléfono 12.093.

Coches para niños

Los mejores los fabrica LA CARROCERIA INFANTIL, S. A., San Sebastián-Alza.
Ventas al contado y a plazos de DIEZ y VEINTE mensualidades.
Catálogos gratis.



Representante: Don Julio G. Amilibia, Moratín, 2, Valencia.

PIANOLA

de muy buenas voces, se vende con extensa colección de rollos.
Razón: Don Juan de Villarrasa, 6, fábrica

OCASION

Se vende una estantería completa con mostradores y vitrinas. Razón: Abadía San Martín, 3, bajo.

FORD

Compraria COCHES Y CAMIONES, modelos 28 al 30. PAGANDOLOS BUEN PRECIO.
Razón: GARAJE ALAMEDA, Játiva. Teléfono 35.

MOLINO

Se alquila o se vende el molino de Moncada.
Razón: Don Leopoldo Simó, Grabador Esteve, 15.

Señoras... puntos!

Se recogen en las medias de seda. Se confeccionan a medida con especiales máquinas finas, así como las irrompibles mallas para artistas.
Casa Rosario Galiano, Maldonado, 8.



J. Martínez Vidal

Artículos para tenis, fútbol y todos los deportes. Bicicletas y accesorios. La casa más antigua, proveedora de las principales sociedades y colegios.

C. Alicante, 7

Cuando duelen los pies...



Alivio en 30 segundos

Pobres pies lastimados, hinchados, inflamados y dolorosos durante todo el día! Sumérjalos en un baño de agua adicionada de saltratos Rodell y observará al instante una deliciosa sensación de bienestar. Al propio tiempo que el dolor se habrá desvanecido completamente. Los Saltratos Rodell eliminan los ácidos venenosos origen de males de pies, evitan que éstos se hinchen e inflamen, facilitando su respiración combatiendo además los callos y durezas y el dolor lancinante producido por los juanetes.

Para conseguir unos pies remozados, ágiles y bien dispuestos, compre hoy mismo un paquete de Saltratos Rodell, el cual podrá adquirir en cualquier Farmacia, Perfumería, Droguería o Centro de Específicos, a un precio módico, con la garantía de que le será devuelto su importe, caso de no darle satisfacción.

Se liquidan varios coches y camiones usados

SE CEDEN BARATISIMOS
RAZON: Garage RENAULT SORNI, 8



Via Layetana, 6 — Barcelona
Plaza de las Cortes, 6 — Madrid

SERVICIOS REGULARES DE VAPORES COMERCIALES Y CORREOS, ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

Servicio quincenal
BARCELONA - AFRICA - CANARIAS
Salidas los viernes de Valencia, con escalas en Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Ceuta, Cádiz, La Palma, Tenerife y Las Palmas.

Línea rápida regular entre VALENCIA y PALMA DE MALLORCA

Salidas directo todos los lunes a las 20 horas, y viernes a las 12 horas, con escala en Ibiza Salidas de Barcelona para Palma todos los días excepto domingos.

Línea rápida regular entre ESPAÑA y TERRITORIO GUINEA ESPAÑOLA

Salidas el día 16 de cada mes con escalas en Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, Santa Isabel (Fernando Poo), Bath, Kogo, Río Benito, regresando el 6 de cada mes.

Servicio rápido semanal entre MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Muxos, Santander, Bilbao, Pasajes. Admitiendo carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lurca, Navia, Tapia, Rivasde, Vigo, Poz y Viveco, con conocimiento directo y flete corrido.

Servicio rápido bisemanal de lujo entre VALENCIA y BARCELONA

Salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 19 horas

Salidas de Barcelona los lunes y jueves, a las 20 horas.

SERVICIOS DIARIOS ENTRE MALAGA, MELILLA, ALMERIA, MELILLA, ALGECIRAS, CEUTA, ALGECIRAS, TANGER. SERVICIO RAPIDO ENTRE BARCELONA, ALICANTE, ORAN, MELILLA, CEUTA y MALAGA

Pa. informes y pasajes: Delegación de la Compañía: VALENCIA, Muelle Poniente, letra A.

PERSIANAS Y CORTINAS

LAS CORTINAS ORIENTALES DE PALITO son la barrera infranqueable para las moscas, por lo que garantizan la higiene en las casas y la salud; tienen bonitos y elegantes dibujos. Fábrica de persianas de todas clases, fuertes y económicas. Transparentes para miradores y encristaladas. Artículo de limpieza, lútos y cordetes. PRECIOS MUY LIMITADOS
CASA LLEDO, LAURIA, 22. Teléfono 12.960

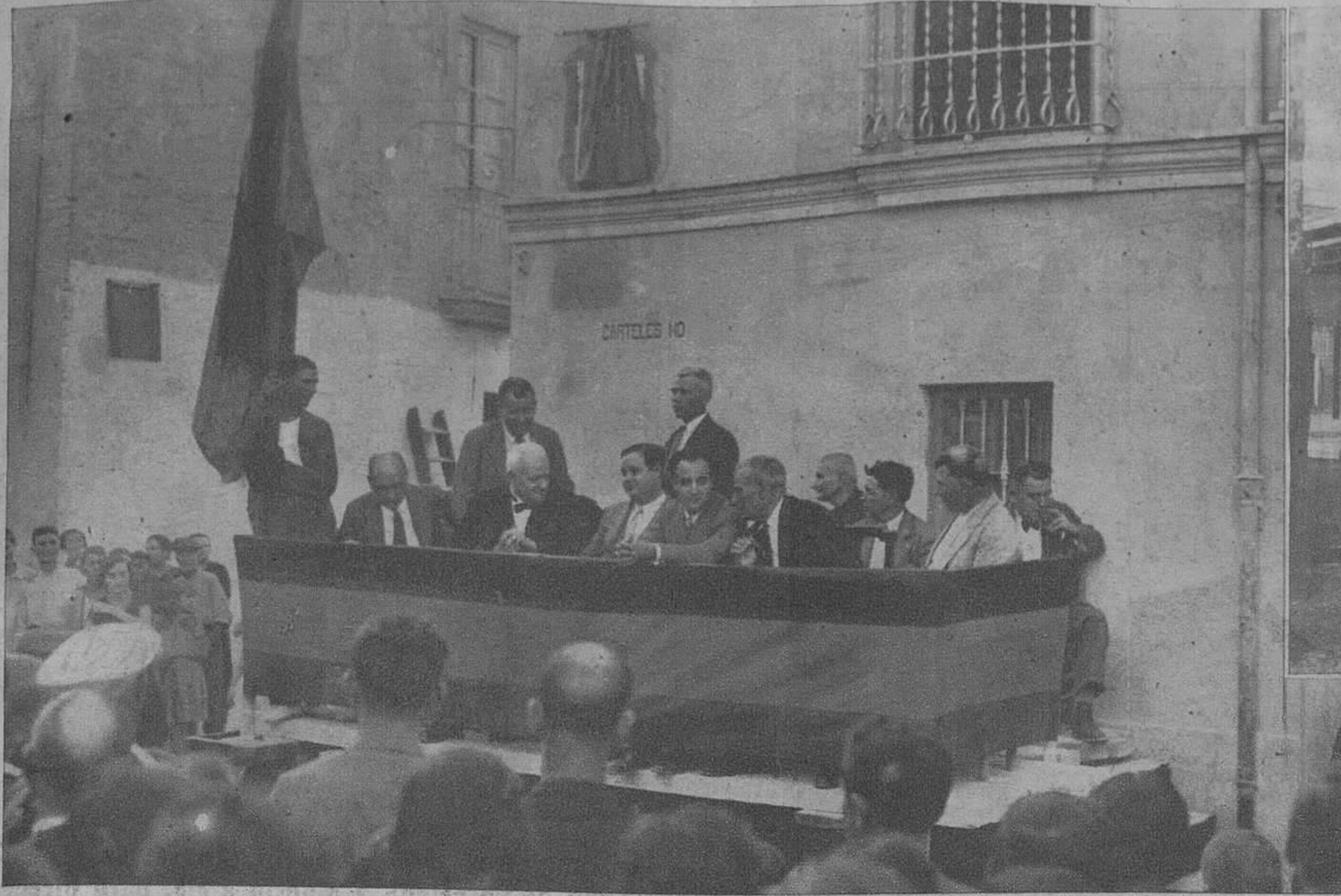
Mujer que trabajas: Obrera, empleada.

Te interesa conocer la Institución Mutualista de la Mujer que trabaja organismo de acción social femenina, de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia

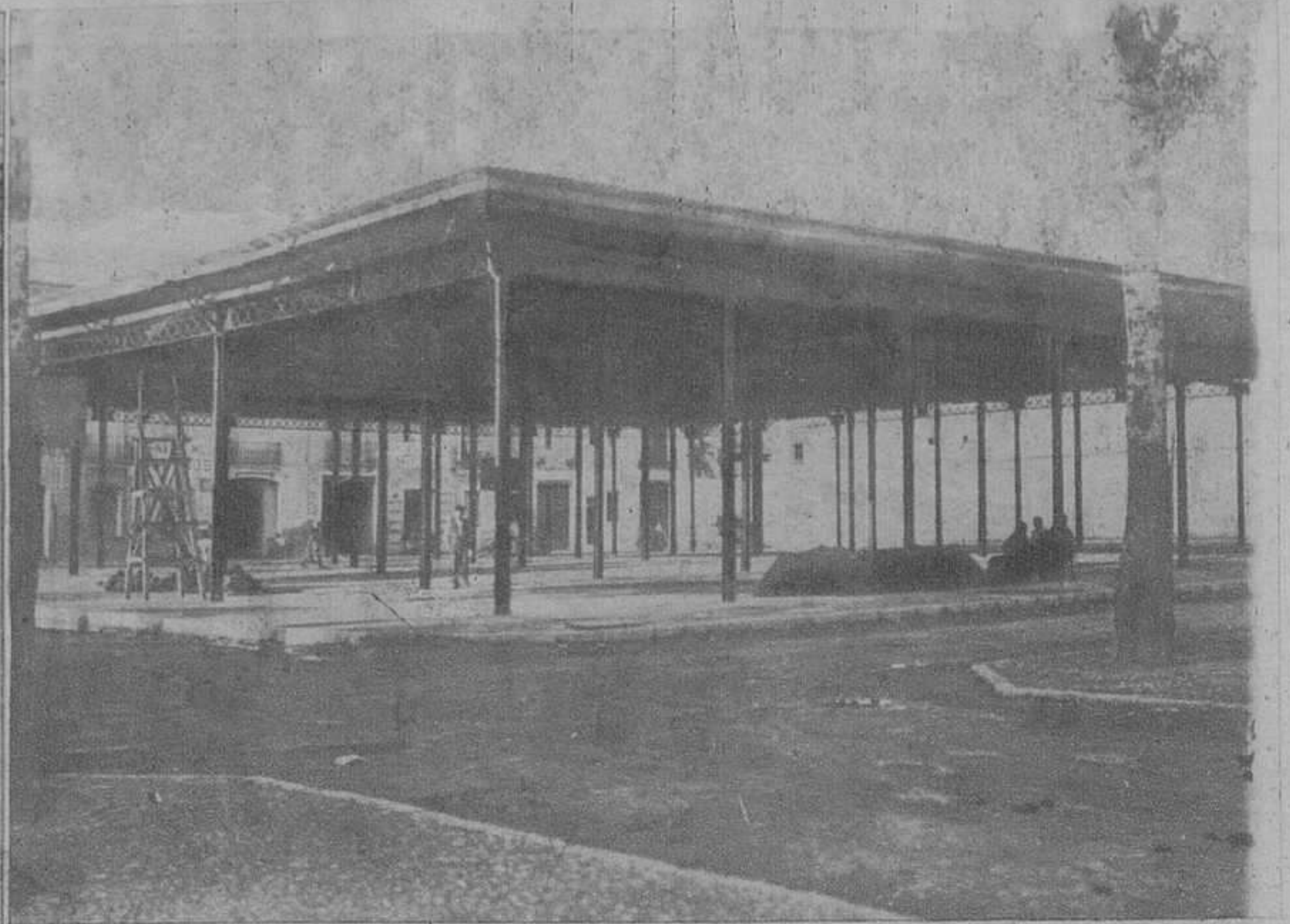
en su funcionamiento hallarás cuanto material y económicamente puedas necesitar

Plaza de San Pablo, 69, prot. lower de oficina, de 10 a 1 y de 5 a 8

Miscelánea de Actualidad



MASARROCHOS.—Descubrimiento de una lápida rotuladora dedicada a Blasco Ibáñez, con asistencia del Alcalde de Valencia Dr. Trigo. (Foto Desfilis)



GANDÍA.—Cubierta en el mercado de abastos, recién terminada y próxima a inaugurarse. (Foto Vila García)



Los ciclistas Lozano y Soriano, antes de partir para Huesca con objeto de depositar flores en las tumbas de los capitanes Galán y García. (Foto Lázaro)



El Sr. duque de Almodovar del Valle, fallecido recientemente en Madrid. (Foto Marín)

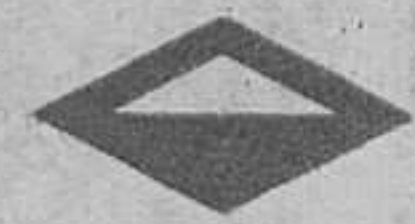


MADRID.—Asamblea de la Agrupación Femenina Republicana, celebrada en el teatro del Conservatorio (antes de la Princesa).—Presidencia y oradoras que tomaron parte en el acto. (Foto Marín)



Los nuevos sellos de Correo aprobados por el Gobierno, que muy pronto se pondrán en circulación y en los que aparecen los bustos de Pablo Iglesias y Nicolás Salmerón.

(Foto Contreras y Vilaseca)



Gráficos de Actualidad Nacional



Estado en que quedó la casa de la calle de Fourquet, en Madrid, después de su derrumbamiento, en la madrugada del 19 de los corrientes.
(Foto Marín)



Los camareros Juan Pascual y Andrés Carrió que van de Barcelona a Madrid a pie, para ofrecer una copa de champagne al Presidente de la República.



Grupo de lindas señoritas que tomó parte en el Concurso de mantones de Manila, celebrado con motivo de los festejos del popular barrio del Carmen, de Melilla.
(Foto Zareo)



Antonia Berencito, de Ezquioga; el chofer Jesús Rodríguez, de Avila, y Jesús Ruiz, de Erroz (Navarra), quienes afirman haber visto la Virgen.



Ezquioga, lugar donde se sitúan las apariciones de la Virgen.



Andrés Bereciartu, que ha sido con su hermana, el primero en ver la Virgen.



El fotógrafo Amelio Cabezón a quien se le apareció la Virgen en Ezquioga.
(Fotos Carle)